

مندرجات

- ۱ - شعر نو چیست؟

۲ - انقلاب مشروطیت - آغاز ادبیات نوین ایران

۳ - مجله «دانشکده» و جنبش جدید ادبی در ایران

۴ - استقلال افغانستان (۱۹۱۹) سر فصل ادبیات نوین آن کشور

۵ - دومین مرحله رشد شعر معاصر ایران (سالهای ۱۹۴۱ تا ۱۹۶۱)

۶ - نیما یوشیج اساسگذار «شعر نو»

۷ - شعر نو در ایران از سالهای جنگ جهانی دوم به بعد

۸ - شعر نو پس از جنگ جهانی دوم در افغانستان

شعر و نظر

شعر دانی چیست؟ مرواریدی از دریای عقل
هست شاعر آنکسی کاین طرفه مروارید سفت
صنعت و سجع و قوافی هست نظم و شعر نیست
ای بسا ناظم کم نظمش نیست الا حرف مفت
شعر آن باشد که خیزد از دل و جوهد زلب
باز در دلها نمیند هر کجا گوشی یافنت
ای بسا شاعر که او در عمر خود نظمی انساخت
وی بسا ناظم کم او در عمر خود شعری نگفت

ملک الشعرا بهار

× × ×

شعر آهنگ دل است و نفمه روح بشر
بر نوای دل جهان را عاشق و شیدا کند
این جهان باشد کتاب عشق سوتا پای آن
شاعر این الفاظ دلکف را بما معنی کند
در نجات عقل سوگردان محکوم بشر
رفتن نوری در این ظلمت سرا پیدا کند
مشعلی از صلح افروزد که در انوار آن
مشت این هنگامه سازان دفل را واکند
خلیل الله خلیلی

شعر نو چیست؟

شعر نو سیل هروهانی است که از کوهساران بلند شهر هزار ساله فارسی سرچشمه گرفته و بدامان نیازمندیهای معنوی و اجتماعی قون ما سرازیر شده است و با قدرت و عظمت زیبا و بی رحم خود دیوارهای پوسیده تقلید و تکرار و محافظه کاری را در هم میشکند تا سر زمین استعدادهای نوآور و تازه نفس را سیراب و شمل بخش سازد.

شعر نو نشمن شعر کلاسیک نیست هاگرد و فرزند آنست. این فرزند هرگز سر آن ندارد که با پدر مخالفت کند، باو کبر و غرور فروشد یا پیروزمندانه وی را بزمین زند و فراموشی کند. اما در عین حال این فرزند که در عصر نوین دیگری زندگی میکند هرگز خود را مقید نخواهد کرد که حتیماً جامه چندین قون پیش پدر را برتن داشته باشد و جهان بزرگ متغیر و واقعیت‌های گوناگون زندگی را از دریچه چشم پدر تماهای کرده و با طرز اندیشه او آنها را ارزیابی نماید.

در تعریف «شعر نو» برا سامن تاریخچه کلک پیدایش و رشد آن و نیز از روی نصونه‌هایی که موجود است میتوان گفت شعری است که دارای مجموع سه خصوصیت زیر باشد:

۱ - مضمون مترقی نو

۲ - تصویر و تصویر یا «بینیش» و «بیان» شاعرانه نو

۳ - شکل شعری نو

سعی میکنیم این سه خصوصیت را توضیح دهیم.

وقتی میگوئیم مضمون مترقی نو منظور قی نو آنست که هر قطعه شعری بتواند برسیلهای

بوسیله ای چیزی از ظلمت و فساد بکاهد و چیزی بروشنی خردمندی و آزادی انسان
بیا فزاید .

مضمن متوفی نو چنان است که خواننده بی اختیار در ژرفنای روح خود
گرمی شورانگیز و نیرومندی تازه‌ای برای زیستن و آفریدن احساس کند . در او اندی
یشه‌های نو و آمادگی‌هایی برای زندگی عمر نو پدید آید . احساس کند که می‌
خواهد در زمین و در آسمان راز بزرگ مقدسی را کشف کند تا در پرتو آن
همه انسانها بتوانند جاودانه آزاد و خوبیخت باشند .

تصور و تصویر شاعرانه نو چیست؟

منظور ما از تصویر شاعرانه چگونگی انعکاس اشیاء و طبیعت و
اجتماع است در فکر و ذهن شاعر . «^{الْأَوْلَى}» او برای آفریدن یک اثر
هنری چه حالات و چه چیزهای را از اجتماع و طبیعت میگیرد و چلو در ذهن
خود بآنها شکل و پیوند میدهد . اینجاست که ممکن است ده شاعر یک موضوع را
ده جور در ذهن خود تصور نموده و بعد تصویر کنند . منظور از تصویر
چگونگی طرز بیان و نشان دادن آن تصوری است که در اندیشه و ذهن شاعر پدید
آمده است . تشبيهات و استعارات ، تعبيرات ، ابهام‌ها و سمبول‌ها و همه صنایع
لفظی دیگر و کلمات و ترکیبات لغوی نیز جزو آنست .

تصویر و تصویر یا ^{بِتَّهِن} و بیان شاغرانه نو یکی از جنبه‌های اساسی
شعر نو میباشد .

شعر نو در این قسمت مخصوصاً موفقیت‌های بزرگی بدست آورده است .

(هم در ایران و هم در افغانستان)

• WIS: Hoe het net niet een

شعر متفکر (بی‌عنوان) شعر آزاد (بی‌عنان و قافیه) کمپین از گل

جنگ جهانی دوم و بیویت در سالهای اخیر بین گروهی از نوپردازان جوان ایران رواج یافته است.

پدید آمد عبارت از عروض آزاد است (شکستن قالب های یک سنت عروضی بر حسب اتفاقنگاری موضوع و مضمون شعر)

اگر شاعر کلاسیک ناگزیر بود، قانون کلی «شعر کلامی است موزون و مقوی و مکرر» را بپذیرد و تعداد ارکان یک بحث یا یکی از زحافت‌ها که برای شعر خود انتخاب می‌کرد، در تمام مصraigها یکسان حفظ کند، شاعر نویرد از که خود را از قید این قانون آزاد کرده، ارکان اصلی را در مصraig های شعر خود کم یا زیاد می‌کند.

بنیاد گذار شعر نو - نیما یوشیج با شکستن قالبهای بحود عروضی
و ایجاد عروض آزاد (که منقادان آنرا وزنهای نیمائی مینامند) راه توجوئی
و ابتکار را در مورد انتخاب فن و شکل و آهنگ در پیش شاعر نو پرداز
باز کرد . او به شاعر آزادی و امکان داد که مصروعها را بنا بر ذوق
خود و اقتضای مضمون شعر کوتاه و بلند کند . منتها برای جلوگیری از هرج و

- ۴ -

و مرج خاطرنشان کرد که "در اشعار آزاد فن و قافیه بحساب دیگر گرفته می شود و کوتاه و بلند شدن مصروفها در آنها بنا بر هوس و فانتازی نیست" من برای بینظمی هم بنظری اعتقاد دارم. "(۱)

درجای دیگر نیما این نظم را توضیح میدهد "به هر بحری که در آن شروع بسرودن کنیم آغاز هر مفرع با آغاز رکن سازنده آن بحرو یکی است و در خواتیم نیز بسته بذوق سرا یابد باید شیوه ای اتخاذ شود و کلمه ای بباید که قطع و گستاخی در زنجیره ایجاد کند و باید در شروع مصروفها دقت داشت و ملاک کلی و محلی بسیار ساده در سنجیدن سلامت و درستی و یا احتباه و غلط فن آنست که شروع مصروفها را نگاه کنیم و اندازه و میزان نگاه داریم و وقتی که مثلا در تتن تتن (منفاعیلن منفاعیلن ... الخ) شروع کرده ایجاد کنند تا آخر شعر همه مصروفها باید شروعش با همین رکن باشد و اگر جز این باشد غلط است و خارج از فن ... " نیما اضافه میکند که "هر مفرع مدیون مصراج پیش و داین مصراج بعد است و یک مفرع یا یک بیت نمیتواند فن را ایجاد کند و فن معلول ب که من میخواهم بطور مشترک از اتحاد چند مصراج و چند بیت پیدا می شود ... و این فن را که مقصود من است قافیه تنظیم میدهد و جملات موزیکی را سوا میکند و قافیه رئیس ارکستر است و قافیه باید زنگ آخر مطلب باشد ... به عبارت دیگر آخرین طنین مطلب را مسجل کند ۰۰۰ قافیه مال مطلب است.

مطلب که جدا هد قافیه جداست. "(۲)

(۱) دو نامه ... تهران ۱۹۰۱ صفحه ۶۴

(۲) حرفهای همسایه - بزرگزیده ایهار نیما از صفحه ۱۳۱ تا ۱۳۴

اگر شاعران نو پرداز در انتخاب طرز قافیه بندی آزادی کامل

بدهست آورده اند این آزادی در مورد انتخاب وزن شعر محدود و مشروط است

بدین معنی که از قید رعایت تساوی ارکان عروضی در مصراعها آزادند نه بطور

کلی از وزن عروضی سوتاوسی شعر

باز گفته نیما را ببیاد می‌آوریم که «پایه این اوذان همان

بحور عروضی است» منتها من میخواهم بحور عروضی بر ما تسلط نداشته باشد

بلکه ما با حالات و عواطف متفاوت خود بر بحور عروضی تسلط داشته باشیم.^(۱)

باید گفته شود در نتیجه تغییر و تحولی که در سیستم عروض پدید

آمد شاعر نو پرداز امکان یافت برای بیان اندیشه‌ها و ادراکات تازه خود

(که از پدیده‌های زندگانی او سرچشمه گرفته) هر قدر میخواهد اوذان و اشکال

تازه شعری بیافریند و از بحرا و زحافت عروض ده‌ها وزن و قالب نو

بسازد تا با مضمونها یکه در نظر دارد وحدت و هماهنگی کامل داشته باشد.

روشن است که موضوع وزن و قافیه یا بی وزن و قافیه بودن

تنها یکی از مشخصات شعر نو بشمار می‌رود نه همه موجودیت آن.

باز هم تکرار می‌شود که عنوان پر افتخار شعر نو به اثری اطلاق

می‌شود که دارای مضمون مترقی نو - تصور و تصویر شاعرانه نو و شکل شعری

نو باشد و این سه ویژگی از هم جدا نیست.

اکنون ما با این راهنمای در شعر معاصر ایران و افغانستان

گردش می‌کنیم تا جویان پیدایش و رشد شعر نو را در این دو کشور به شکل

دورنمایی زود گذری هم شده مشاهده کنیم.

۱) دو نامه - تهران ۱۳۲۰ صفحه ۷۰

جالب است که به بینیم شاعران ایران و افغان چه وقت و چگونه
یو سو موضوعها و مسائل هنری و نیز در جهت فرم و مضامون اشعار بهم
نزدیک شده یا از هم دو میشوند ۰ چه وجهه های مشترک با مخالفی در آثار
آنها وجود دارد ۰ سنت گرایان و نو پردازان این دو کشور برای ادبات عقاید
استیل خود چه دلائلی میاورند و بالاخره سخنوران دو کشور همزبان چگونه در
یکدیگر تاثیر متقابل میکنند ۰

پیش از اینکه وارد موضوع شویم باید چند نکته زیر را به
خاطر بسیاریم ۰

۱ - تعداد شاعران ایران و افغانستان بقدر استعدادها > رنجها
و آرزوهای مردم این دو کشور فراوان است و ما امکان آنرا نداریم که به
آستانه همه آن هنرمندان سر بزنیم ۰ بویژه اگر آنها به شیوه کلاسیک
شعر بگویند ۰

روشن است که دو قصیده سرای برجسته معاصر ایران و افغان
ملک الشعرا بهار و خلیل الله خلیلی و دو غزل سرای مشهور این دو کشور
ملک الشعرا بی تاب و دکتر شهریار و گروه شاعران بنام دیگر ایران مانند
نظام وفا ۰ دکتور مهدی حمیدی و دیگران ۰ و نیز عبدالرحمن پژواک ۰ صدقی
و ابراهیم خلیل و شاعران دیگر افغانستان به ادبیات کشورهای خود خدماتی
کرده و میکنند ۰ اما بررسی آثار آنها که اساساً بسبک کلاسیک مینویسند
از دائره محدود این اثر خارج میباشد ۰

ما حتی از میان شاعران نو پردازم نماینده هائی انتخاب خواهیم کرد و این دلیل بہتر یا بدتر بودن این و یا آن نیست. با تاریخ ادبیات است که ارزیابی و بررسی همه جانبه کلیه شاعران را بعهده بگیرد. بررسی ما نیز بر اساس آن آثاری است که در شرایط دور از ایران و افغانستان در دسترس داشتیم.

۲- زبانهای دری و پشتو مانند دو بال پرنده شعر افغانستان است که قرنها دوش بدوش هم در آسمان ادب آن کشور پرواز کرده، به یکدیگر یاری رسانده‌اند. هم تاثیر کرده است و اکنون در یک راه مشترک به پیش میروند. بنا براین طبیعی است آثاری که بیکی از دو زبان پشتو و دری نوشته شده، سیما کامل شعر معاصر افغانستان را نشان نمیدهند، بلکه نیمرخ آنرا تصویر میکنند.

و این رساله نیز طبعاً از آثار شاعران پشتو نویسی مشهور مانند گل باچام الفت، عبدالرئوف بینوا و قسمی از اشعار عبدالرحمن پزواک و شاعران دیگر محروم است. مقایسه و بررسی شعر نو بدو زبان پشتو و فارسی در افغانستان موضوعی است بسیار جالب که یقین مورد نظر ادبیان و محققان افغان قرار گرفته است. همانطور که تحلیل و ارزیابی شعر نو، شاعران و شعرشناسان ایران را امروز بیش از هر موضوع دیگر بخود جلب کرده و آثار خوبی هم در این زمینه نوشته شده است.

هدف نگارنده عبارت از پیوند دادن این دو موضوع است. یا

بهتر بگوئیم آشنایی با یک جریان عظیم ادبی (شعر نو) است در دو مسیر
و در دو کشور همسایه و هم‌بان.

شاعران ایران، افغانستان و البته تاجیکستان هر چند در شرایط
اجتماعی متفاوتی زیست کنند و دارای آداب و سنت‌فولکلور ملی و تاریخ و
جداگانه‌ای باشند، باز بسبب پیوند ناگستنی آنها با ادبیات مشترک کلاسیک
و بجهت قوانین همنانی و همزمانی، خواه و ناخواه در یکدیگر تاثیر متقابل
دارند و همدیگر را تکمیل می‌کنند.

بهتر بود اگر مسئله شعر نو در تاجیکستان هم مورد تحقیق قرار
می‌گرفت. اما برای گام اول آسان‌تر است که شعر دو کشور ایران و
افغانستان که از لحاظ سازمان اجتماعی شبیه بهم هستند مقایسه و بررسی شود
و بعد‌ها دامنه این این بررسی و سیعتر گردد.

آخر موجود (پژوه) تحقیق در شعر نو ایران و افغانستان
است نه خود تحقیق که وظائف دشوار و مهمی را بعهده دارد. و مسلماً
بیشتر مسائلی که در اینجا مطرح می‌شود بطور یک‌ست مورد پذیرش همگان
نخواهد بود و چه بهتر که موافقان و مخالفان هم نظرات خود را بیان
کنند.

انقلاب مشروطه و پیدایش ادبیات نوین ایران

همانطور که شکوفه عطر آگین، زاشه عوامل داخلی و خارجی خود یعنی شاخ و برگ و ریشه درخت از یکطرف و آب و خاک و آفتاب و هوا از طرف دیگر میباشد، "شعر نو" هم با تحولات درونی و مراحل تکامل ادبی پیش از خود و هم با پدیده‌ها و نیازمندی‌های اجتماعی پیوند ناگستنی دارد و اگر بهاری باید تا درختی شکوفه دار شود، یکی از آن بهاران هم انقلاب مشروطیت بود.

نهضت مشروطه (۱۹۰۰-۱۹۱۱) هرچند نتوانست سیستم حکومت فئودالی را در ایران از بین ببرد، و کشور ما را از ظلم و زور سلاطین و حکام و همچنین از بیغ اسارت اشغالگران خارجی ازاد کند، باز موفق شد پایه‌های تخت استبداد را بلزم آورد و زندگی غبار آلود قرون وسطائی ما را تا اندازه‌ای تکان بدهد.

آزادی، استقلال، برخورداری از حق انسانی، بیداری و باسواندی – این خواسته‌ای بود که جامعه ایرانی در راه آن بمبارزه برخاسته وده‌ها تن شاعر و نویسنده و روزنامه نگار مترقی در سنگر مجاهدان در این مبارزه شوکت جستند.

ابوالقاسم لاهوتی، علی اکبر دهخدا، ملک الشعرا، بهار، ایرج میرزا، عارف قزوینی، ادب الممالک فواهانی، فرخی یزدی، سید اشرف گیلانی، وحید دستگردی و نین میزنا جهانگیرخان صور اسرافیل، سلطان العلماء خراسانی و بسیاری دیگر با شعر و تصنیف و مقاله و خطابه‌های انقلابی خود، بمبارزات رهائی بخش مردم کمک کرده و بعد ها در تاریخ ادبیات نوین ایران

جای حساسی اشغال نمودند.

مبازه با ظلم و استبداد امواء و سلاطین، مبارزه با اشغال گران

خارجی، مبارزه علیه جهل و عقب ماندگی و مبارزه برای آزادی زن هدف

اساسی اشعار زمان مشروطه قرار گرفت.

در خلال سطوها این اشعار انسانهای عاصی نیرومندی قد بر افراشتند

که مشتها خشمگان خود را بسر تمام مقورات کهنه و فاسد اجتماع قرون

وسطایی کوبیده و فریاد زدند « نیست باد ».

اکنون ما نمونه هایی از این اشعار را نقل میکنیم.

یکی از آثاری که در محافل ادبی و اجتماعی دوران مشروطیت شهرت

یافت، مستزاد « کار ایران با خداست » از ملک الشعرا بهار میباشد

که بسال ۱۹۰۹ گفته است.

با شه ایران ز آزادی سخن گفتن خطا است.

کار ایران با خداست.

شاه مست و میر مست و شحنه مست و شیخ مست.

ملکت رفته زدست.

هردم از دستان مستان فتنه و غوغا بپاست.

کار ایران با خداست.

هردم از دریای استبداد آید بر فراز

موجهای جان گداز.

زین تلاطم کشتنی ملت بگرداب فناست.

کار ایران با خداست.

شاه ایران گر عدالت را نخواهد باک نیست.

زانکه نیت پاک نیست.

دیده خفاین از خورشید در زنج و عناست.

کار ایران با خداست. (۱)

بطوپیکه ملاحظه میشود « کار ایران با خداست » اندرز و راهنمایی

نیست و فرمان محکومیت است.

این مضمون انقلابی دارای شکل شعری نسبتاً تازه‌ای است یعنی مستزار

که بندرت مورد استعمال شاعران متقدم قرار میگرفت و از دوره مشروطه بعد

در ایران رواج یافت.

شعر دیگری که تا امروز هم جای خود را در دلها و در صفحات

مطبوعات حفظ کرده است « مرغ سحر » از علی اکبر دهخدا است که در سال

۱۹۰۹ برای میوزا جهانگیرخان صور اسرا فیل (که به امر محمد علی شاه

کشته شد) سروده شده است . شاعر نه تنها با خشم و نفرت از ظلم و

فساد حکم گذاران انعقاد میکند ، بلکه با چشم انداز زرف تر و روشنتری ،

مزده فوارسیدن روز آزادی را میدهد که آیندگان - این « کودکان دوره »

طلاشی » « اهريمن ز شتخوي » ظلم و تباہی را برای همیشه خساری خواهند کرد .

ای مرغ سوچو این شب تار

بگذاشت ز سر سیاه کاری

وز نفخه روح بخن اسحار

رفت از سر خفتگان خماری

بگشود گره ز زلف ز تار

محبوبه نیلکون عماری

یزندان بکمال شد پدیدار

و اهریمن رشتخو حصاری

یاد آر ز شمع مرده یاد آر

.....

چین گشت ز نو زمانه آزاد

ای کودک دوره طلائی

وز طاعت بندگان خود شاد

بگرفت خدا ز سر خداشی

نه اسم ام که نه ظسم شداد

گل بست دهان راز خاشی

را آنکن که ز نوک قیغ جlad

ماخوذ ب مجرم حق ستائی

(۱) بیمانه وصل خورده یاد آر !

شکل این شعر با مسمطات و ترکیب بند های معمول کلاسیک متفاوت

است یعنی طرز قافیه بندی تازه ای دارد.

آثار شاعر برجسته - ابوالقاسم لاهوتی که افشاء گر مظالم و مفاسد

ارتجاع داخلی و خارجی است در ادبیات دوره مشروطه و همچنان در دوره های

بعد مقام بلندی را احراز کرده است. لاهوتی در سراسر زندگی پر پیکار خود

توانست در صحنه ادبیات انقلابی نقش خود را جسورانه و هنرمندانه ایفا

کند. زیرا او تضاد عمیق درون جامعه طبقاتی را درک کرد و هنر خود را

دو خدمت طبقات زحمتکش استثمار شونده که آینده از آنهاست گذاشت.

ابوالقاسم لاهوتی برای بیان اندیشه های آزادیخواهانه خود از انواع

شکهای شعری استفاده کرد. اگرچه او اساساً افکار اجتماعی نو را در قالب

های شعر قدیم جای میداد اما بطوریکه بعداً خواهیم دید در ایجاد شکلهای

تازه شعری بوسیله استعمال قافیه بندیها تیز موفقیت هائی بدست آورد.

گفتیم که لاهوتی شکل شعر کهن را خلاقانه برای مضمون نو بکار

می برد. برای نمونه یکی از غزلیات سیاسی اورا بیاد بیاوریم که بسال

۱۹۰۹ گفته است.

وطن ویرانه از بار است یا اغیار، یا هردو؟

مصیبت از مسلمانهاست یا کفار، یا هردو؟

همه داد وطن خواهی زنند اما نمیدانم،

وطن خواهی بگفار است یا کردار، یا هردو؟

بقتل و غارت دهقان و استعمار زحمتکش ۶

فقط مسجد بود بانی یا دربار یا هردو؟ (۱)

در اینجا « یار » و « اغیار » دو کلمه‌ای که معمولاً بکار اشعار

عشقی میخورد معنی‌های دیگری بخود گرفته است. منظور شاعر از « یار »

مردم ایران و « اغیار » اشغالگران خارجی میباشد. استعمال تعبیرات و

تشبیهات تغزی شعر کلاسیک برای مفاهیم تازه اجتماعی در زمان مشروطه بین

شاعران رایج شد.

موضوعهای سیاسی و اجتماعی گاهی هم به شکل و شیوه طنز بیان

میشد که سید اشرف گیلانی مدیر روزنامه « نسیم شمال » را باید پیش‌کشوت

این گونه اشعار بشمار برد. این دشمن ساخت استعمار و ارتقای و این

دوست دلسوز مردم ایران در اشعار ساتیریک خود با خشم اشک آلود جهل و

عقب ماندگی و فانا تیزم را مسخره و انتقاد میکند. مثلاً :

ای فونگی ! ما مسلمانیم جنت مال ماست.

در قیامت حور و غلستان ناز و نعمت مال ماست.

...

اختراعات جدید و علم و صنعت زان تو .

از زمین برآسمان رفتن ز همت زان تو .

مکتب و تشویق بر اطفال ملت زان تو .

فوطه خودن اندر این دریای ذلت مال ماست.

خوا براحت، استراحت، جهل و غفلت مال ماست. (۱)

باید باد آور شد که روزنامه ملا نصرالدین و مخصوصاً آثار شاعر
 مشهور آذربایجانی میرزا علی اکبر صابر در سید اشرف گیلانی و روزنامه
 " فسیم شمال " تائیر زیاد داشت.

طنز سیاسی دیگری از ایرج میرزا است که عاقدین قوار داد ۱۹۰۷
 را (که ایران را بدو منطقه نفوذ روسیه تزاری و انگلیس تقسیم کردند)
 بباد انتقاد میکرد و در قلعه ساده و کوتاهی کاراکتر غارتگرانه استعمار
 طلبان را نشان میدهد.

گویند که انگلیس با روش

عهدی بسته است تازه امسال

کاندر پلیتیک هم در ایران

زین پن نکنند، هیچ اهمال.

افسوس که کافیان این ملک

بنشسته و فارغند از این حال.

کز صلح میان گریه و مویش

بر باد رود دکان بقال.

دو مصوع آخر این شعر، یک مسئله حاد سیاسی را ناگهان بشکل

۱) " سخنوران ایران در عصر حاضر " محمد اسحق صفحه ۱۶۹

(۲) ۸۷ " " "

یک صحنه کمیک پیش چشم ما مجسم میکند.

یکی از تازگی های ادبی دیگر عهد مشروطه تصنیف است (شعر همراه با موسیقی) . هر چند علی اکبر شیدا و دیگران از اواخر قرن ۱۹ پایه های آنرا ریخته بودند اما رشد اصلی تصنیف وابسته بدوره مشروطه است و نماینده بزرگ آن عارف قزوینی میباشد . (۳۰۰)

عارف هنرمند مبارزی بود که بفرنج ترین حوادث سیاسی و اجتماعی را با زبان لطیف شعر و موسیقی ع برای هم میهنا نش شرح میداد و عشق وطن و نفرت نسیت به بیگانه مداخله جو را در دلها بیدار میکرد و مردم را به پیکار رهایی بخش دعوت مینمود.

تصنیف مشهور خود را ساخت و نوشت :

دل هو سبزه و صحرا ندارد.

میل به گلگشت و تماشا ندارد.

دل سو همراهی با ما ندارد.

خون شود این دل که شکیبا ندارد.

◆ ◆ ◆

چه ظلمها که از گردش آسمان ندیده‌یم

به فین مشت دزد همراه کاروان ندیدیم

فَهُنَّ عِنْدَ أَكْثَرِ الْأَذْنَى "جَنَاحُ الْمُعْنَى" سَانَدَهُمْ مِنْ كُلِّ
·جَنَاحٍ مُنْسَدِلٍ مُنْتَهٍ ، فَهُوَ أَكْبَرُ

در این رمه بجز گرگ دگر شبان ندیدیم

بپای گل بجز زحمت باگبان ندیدیم

...

خانه ز همسایه بد در امان نیست •

حب وطن در دل بد فطرتان نیست •

سگ به کسی بی سببی مهربان نیست •

بگذر از آن دام که آن دانه دارد •

همچن ای خلق ن گر ایران پرستید

از چه در این مرحله ایمن نشستید ؟

منتظر روزی ازین بد توستید ؟

صبر ازین بیش دگر جا ندارد • (۱)

تصنیف های پر شور عارف تاریخچه ایست از رنجها و رزمها بیشمار

مردم ایران در ربیع اول عصر ما •

اشعاری را که برای نمونه از نظر گذراندیم هشتی از خوارج است و با وجود

این بخوبی نشان میدهد که سخنوران زمان مشروطیت تلاش و پیکار صادقانه

کردند که هنر را بسلح بسیج کننده در راه آزادی و پیشرفت مردم تبدیل سازند

و در این راه موفقیت های بسیاری بدست آوردند •

با تازگیهایی که در مضمون و فرم شعر بوجود آوردند، شالوده ادبیات نوین

دموکراتیک را در ایران ریختند که بنا بعقیده منتقدین ایران ریشه های شعر نورا در آثار آنها باید جستجو کرد •

۱) دیوان میرزا ابوالقاسم عارف قزوینی - برلین سال ۱۹۲۴ صفحه ۳۸۳

and as well as new skills

شرف

از سال ۱۹۱۱ (که روسیه تزاری اولتیماتوم را بایران

تحمیل کرد) تا سالهای آخر جنگ جهانی اول هشتمید سیاست اشغالگرانه روسیه

تزاری و انگلیس از یک طرف و ضعف و خیانت دستکار حاکم ایران از طرف

دیگر کار را بر آزادیخواهان و شاعران میمین پرست دشوار ساخت.

با متعاشی شدن نیروهای دموکراتیک ۶ کروهی بخارجه اینها جرئت کردند

که لاهوتی و عشقی و هارف جزو آنها بودند و گروهی از کار سیاست موقتاً

بر کنار شدند. هر دو این سالها شور و گرمی و روح نبرد جوشی سا به قفقرا

از دست داد و موضوعهای مهم اجتماعی جای خود را بحالی غیر ضروری و نا

چیز سپرد .

۱- **نهاده و نویسنده:** بعضی از شاعران سعی کردند بفارسی سوچ شنیده

بسازند و برشی دیگر خواستند شعر سیلا بیک را جد هند و آنها.

در سالهای جنگ، تفنن دیگری هم بین شاعران ایران مدد شد، یعنی مسابقه در غزل سوائی و اقتداء بی روح گذشتگان، کم نمودار یکنوع انحراف

از راه روشی هنر و سر باز زدن آن وظیفه اجتماعی هنرمند است (متاسفانه

امروز انجمن ادبی « مائتب » هم همین شیوه را پیش گرفته است) *

محرك اساسی این مسابقه‌های ادبی و توقیف‌الدوله بود که پسپلک کلاسیک

شعر میگفت و هاعران را باستقبال از غزل خود و اشعار قدما دعوت میکرد.

طبوعات طرفدار او هم با ذکر اینکه «بندگان حضرت اشرف آقای وثوق الدوله

رئیس‌الوزراء در این مسابقه هنرکت فرموده‌اند «آن غزل‌های سفارشی را چاپ می‌کردند و تجدبد چاپ نمی‌نمودند».

مثلاً غزلی که با مطلع:

ای بر قبیله دل و دین حرک تاز کن!

دست جفا به خرمن دلها دراز کن!

از طرف وثوق‌الدوله بمسابقه گذاشته شد نشان مید‌هد که هدف

گوینده آن فقط کلمه بازی و قافیه پردازی است و بمناسبتی تا سف است که

قوییب بیست شاعر از آن‌جمله بهار، ایرج میرزا، عارف، شیخ‌الرئیس، یحیی

ریحان، محمد دانش، بدیع، رضوانی و دیگران وقت گرانبهای خود را صرف

ساختن غزلیاتی با این قافیه و فذ کردند که از حیث فرم و مضمون هیچ

گونه تازگی نداشت.

این رخوت ادبی که انعکاس رکودی بود که بطور کلی در آن داد

جامعه ایرانی را فرا گرفته بود تا سال ۱۹۱۷ ادامه داشت.

در سال‌های جنگ جهانی اول نیروهای دموکراتیک، در رام بايان دادن

باين جنگ امپریالیستی و نجات مللی که در آتش آن می‌سوختند، مجدانه مبارزه

می‌کردند. پیش‌ترین قهرهای این مبارزان می‌کوشیدند تا جنگ امپریالیستی را

به نبرد علیه طبقات ارتعاعی حاکم در کشور خود تبدیل نمایند.

ولادیمیر ایلیچ

انقلاب کبیر سوسیالیستی اکبر بوهبری (لنین) نخستین پیروزی شکوهمند

این گونه مبارزات بود.

تا این‌مستقیم انقلاب اکبر در ایران یکی آن بود که به قرارداد

های زیان بخش تحمیلی و استعمارگرانه روسیه تزاری خاتمه داد و کار مبارزه مردم ایران را علیه استعمارگران دیگر و نیز علیه ارتیاج داخلی بمراقب آسان نمود. قیام‌ها و جنبش‌های آزادیخواهانه سال‌های ۱۹۱۸-۷۲ تأثیر انقلاب اکتبر را در ایران نشان مید‌هد. شاعران ایران با علاوه واحترام فراوان از این انقلاب و رهبر آن لنین یاد می‌کنند. مثلاً بهار امپریالیسم انگلیس و روسیه تزاری را بدو دشمن هشتمبیه می‌کند و می‌گوید: «آن دو دشمن از دو طرف ملتاب بگردن مردم ایران انداخته و می‌خواستند آنها را خفه کنند اما یکی از آنها ملتاب را از دست رها کرد و گفت‌ای بیچاره من با تو برادرم و مرد بدمعت نجات یافت. آن مرد که ریسمان گلوی ما را رها کرده لنین است.»^(۱)

عارف صمیمی ترین احساسات خود را نسبت به لنین در این مصوغها نشان مید‌هد:

ای لنین ای فرشته رحمت

تخص جشم من آشیانه تست

عشقی در منظومه "ایده آل" لنین را می‌ستاید.

«بلشویک» برای سخنواران ما در ردیف مفاهیم عدالت و سوبلندي و

هرافت قرار گرفت.

ای بی نیان از همه کم همچو بلشویک

(۲) هن‌جا که میروری همه را سر فراز کن

۱) تاریخ احزاب سیاسی ایران. تالیف ملک الشعرا بهار - تهران صفحه ۲۷

و یا :

از هجوم بلشویک داد خواه

نیکلای روسیه شد بی کلاه (۱)

اینها همه نشان مید ہد که انقلاب اکبر در زندگی اجتماعی و ادبی

ایران تاثیر کرد و در این دور نویسندها مان بفالیتهاي ادبی تازه ای
"دانشوران" میس

پرداختند که تاسیس هرگاه "دانشکده" و سپس مجله ای بهمان نام نموداری از

آن است.

x

x

x

مجله دانشکده و جنبش جدید ادبی در ایران

نخستین شماره مجله "دانشکده" بعد از بهار در ۲۱ فوریه ۱۹۱۸ و

آخرین شماره آن در ۲۰ فوریه ۱۹۱۹ انتشار یافت.

باید با گفته علی اصغر حکمت که "مجله دانشکده" یکی از منابع

تاریخ ادبی این زمان است موافقت کرد و مختصری هم شده در باره آن

گفتگو نمود.

بند اول مرا این‌مه "دانشکده" که هدفه اساسی نویسندهان آنرا نشان

میدهد عبارت است از "تجدید نظر در طرز و رویه ادبیات ایران بر روی

احترام اسلوب لغوی و طرز ادای عبارات اساسی متفق با مراعات سبک جدید

و احتیاجات عمومی حال حاضر ». (۱) ملک الشعرا در توضیح این ماده مرا منامد

چنین مینویسد :

« دنیا دستخوش انقلابات است . از دریاها تا کوه‌ها و بیابانها

از ممالک عظیمه تا فامیلهای کوچک و همچنین از فرم لباسها تا فرم لغات

و اصلاحات همه چیز در عرصه منقلب و محیط متغیر » دستخوش تقلب و تغییرند .

پس شگفت نیست اگر در ادبیات ما و حتی در لغات و اصلاحات ما و طرز ادای

مقاصد ما ، تغییراتی حاصل شود ». (۲)

بهار در یک سلسله مقالاتی که در باره ادبیات در « دانشکده »

انتشار داد ، نظرات مترقی و تجدد خواهانه خود را مفصلاً شرح میدهد . مثلاً

در مقاله « تأثیر محیط در ادبیات » ثابت میکند که هرایط زندگی اجتماعی در

حرز تفکر نویسنده تأثیر مستقیم دارد . برای مثال میگوید : در عصر سامانیان ،

غزنویان و سلجوقیان که ایران یک کشور نیرومند و پیروزی بود ، شاعران پسروden

اشعار حماسی آمیخته با افتخارات ملی و همچنین قصاید و غزلیات شاد و شوق

آور میپرداختند . آثار رودکی و فردوسی و عنصری و فوخری و منوجهری و دیگران

چنین است . اما پس از حمله مغول و آن قتل عامها ، غارت‌ها و ظلم‌ها

رفته رفته شکایت و عجز و بدینی آثار شاعران را فراگرفت . در پایان مقاله

بهار باین نتیجه میرسد که : برای اصلاح ادبیات باید اول باصلاح محیط

پرداخت . (۳)

(۱) مجله « دانشکده » م بهار شماره یک آوریل ۱۹۱۸ صفحه ۱ و ۲

(۲) همانجا صفحه ۳ و ۴

(۳) « تأثیر محیط در ادبیات » م بهار « دانشکده » شماره ۴ سال ۱۹۱۸ صفحه ۱۷۷

در اینجا بهار مسئله وابستگی ادبیات را با زندگی درست درک کرده

است.

در مقاله "شعر خوب" بهار از شاعر کار دشوار و تاهی مدام طلب

میکند و میگوید نویسنده باستی فقط آن اثری را بنویسد که بتواند بمردم خدمت کند و از روی صمیمیت و مدادقت باشد. "هر شعری که شمارا نخنداند و یا بگرید نیاندازد، آنرا بدرو بیاندازید. هر نظمی که بشما یک یا چند چیز خوب تقدیر ننماید، بدان اعتنا ننماید. تا شما را یک هیجان و حسی حرکت ندهد، بیهوده شعر نگوئید." (۱)

ملک الشعرا معتقد است که هیچ هنرمندی نمیتواند در ناز و نعمت توانم

با اسارت و در زندگی یکنواخت و پر آرامش دور از نبرد، افر هنری بزرگ بوجود بیاورد. زیرا آزادی فکر و حریت ادبی که اساس ادبیات و روح اشعار را ایجاد مینماید، در دربارها و در اهلAF عیش و عشرت بنم سلطانی یا امرا هیچوقت نبوده و نخواهد بود. فقط این روح را در ویرانه ها

در صحراها در کنج اطلاعهای نیمه مفروش و در زندانهای عمیق و مغاره ها توانید جست. " (۲)

مقاله بهار بعنوان "ما در تجدید ادبیات ایران تکاملی هستیم" "اندکاس

روشنی است از تبادل نظر بین مخالف ادبی ایران در آن دوره برای ایجاد ادبیات نو، مقاله در پاسخ روزنامه "تجدد" چاپ تبریز است که مینویسد:

"ای جوانان دانشکده، چرا قبل از آنکه از طرف فرمانده تکامل و ارتقاء بشما

(۱) و (۲) "شعر خوب" م بهار "دانشکده" شماره ۷ سال ۱۹۱۸ صفحه ۳۴۷

امروی بشود و تکمیل نمیشود؟ " بهار پاسخ میدهد: " ما برخلاف کسانی که

معنی ارتقاء را ندانسته و تصور میکنند که فقط برجستن و بزمین خوردن ترقی است، عوامل تکامل طبیعی و تکمیل تدریجی را در ارتقای واقعی یک ملت تنها مؤثر بزندگ می پنداریم. ما در روی یک تکمیل و ارتقائی باز بعلف تکمیل و ترقی دیگری راه میرویم. اگر راه نرویم، ترقی از روی ما رد شد به فوزندان ما میرسد. اگر با او راه برویم خود ما هم از او استفاده کرده و اگر جلوتر برویم شاید راه را گم کنیم."

در پاسخ "تجدد" که " در زمان خودشان بخرج دادند " بهار مینویسد " سعدی ها

دیدند که سعدی ها در زمان خودشان بخرج دادند. " بهار مینویسد " سعدی ها یک ذره تصرف در اوزان و لغات و حتی معانی بکار نبردند. سعدی ها فقط بزبان عصر خود حرف زدند. استقلال و تجدد سعدی فقط متابع اواخر محیط، سیو تکامل، احتیاج و امکان بوده. و ما هم بهمین اصل ساده، با تعرفاتی مستقلانه تر معتقدیم ". (۱)

ملک الشعرا نقش تأثیر محیط در نویسنده و خواستهای عصر و زمان را

که برآسان آن اثری بوجود میاید، درست تشخیص میدهد. اما شخصیت خود نویسنده را که چه بسا ممکن است چون فردوسی و حافظ و نوابغ دیگر مکتب و مرحله نوینی را پدید آرند از نظر دور میدارد.

روزنامه تجدد که از طرف مرد انقلابی بزرگی مانند شیخ محمد خیابانی اداره میشد، درست درک میکرد که ادبیات ما هم مانند سایر رشته های زندگی،

(۱) "دانشکده" شماره سوم سال ۱۹۱۸، صفحه ۱۲۲

نیازمند یک تحول کلی است.

بهار با این تحول کاملاً موقق بود بشرطی که فقط عاید مضمون شعر شود و بفرم آن کاری نداشته باشد. این نظر زائیده علاقه و اعتقادی است که ملک‌الشعراء بشعر کلاسیک و مخصوصاً بسبک خراسانی داشت و سراسر زندگانی هم با وفادار ماند. اما مسلم است که فرم و مضمون از هم جدا نیست. مضمونهای نو خواه و ناخواه فرم‌های تازه بوجود می‌ورد.

بهتر حال مجادله بین «دانشکده» و «تجدد» که هر دو طرفدار نوشنده ادبیات بودند، نویسندهان جوان آن دوره را به تازه‌جویی و فعالیت هنری بیشتری دعوت می‌کرد.

در «دانشکده» نویسندهان و شاعران با استعدادی از آنجله ایرج میرزا، رشید یاسی، عبامل اقبال آشیانی، سعید نفیسی، ذره و دیگران، آثار خود را انتشار میدادند. شعر زیبای «مادر» ایرج میرزا نخستین بار در این مجله بخطاب رسید.

«دانشکده» یک سلسله مقالاتی درباره تاریخ ادبیات فرانسه و مکتبهای و جریانهای ادبی اروپا منتشر ساخت که در ادبیات ایران بسیار تأثیر کرد و نیز خوانندگان را با مضمون اشعار برخی از شاعران فرانسه آشنا ساخت.

شاعران «دانشکده» براسامن موضوعهای «لاقونتن»، «رسو» و دیگران مسابقه‌های ادبی بین خودشان می‌گذاشتند و آثارشان را در مجله چاپ می‌کردند و این نموداری از میل و کشی بود که سخنوران جوان ایران، نسبت

بادبیات اروپا پیدا کردند.

با این میبینیم که مجله «دانشکده» از یکلوف اصول و سنه شعر کلاسیک را محترم داشته و نویسنده‌گار را دعوت میکند که هرچه عمیق‌تر آن را فرا بگیرند و از طرف دیگر استفاده از آثار و تجربیات ادبی نویسنده‌گان اروپا را برای شاعران ایران لازم میداند و اینجاست که میشود گفت مجله «دانشکده» پلی است که ادبیات قدیم را به ادبیات نوین اتصال میدهد.

آخرین شماره «دانشکده» در سال ۱۹۱۹ انتشار یافت، این سال مصادف است با استقلال افغانستان و تحولات اجتماعی و ادبی که در آن سوازیان رخ داد.

استقلال افغانستان (۱۹۱۹) سر فصل ادبیات نوین این کشور

سال‌های مصادف با انقلاب مشروطیت در ایران، علائم یک جنبش نوین هنری در محافل ادبی افغانستان نیز پدیدار شد، یکی از پیشوaran این نهضت شاعر و روزنامه‌نگار مترقی - محمود طرزی است که نقادان افغان او را پدر ادبیات آن کشور مینامند. محمود طرزی و جریده "سراج الاخبار" (۱۹۱۸-۱۹۱۱) که بمدیریت او انتشار می‌یافت در پیدار کردن افکار آزادیخواهی و ترقی مطلبی بین مردم و همچنین برای تازه کردن مضمون و فرم شعر دری نقش حساسی را بعده داشت.

در سال ۱۹۱۹ که سومین نبرد استقلال طلبانه مردم افغانستان علیه امپریالیسم انگلیس با پیروزی پایان یافت و در نتیجه افغانستان یک کشور آزاد و مستقل شد ادبیات آن کشور نیز به مرحله تازه‌ای قدم گذاشت. تحولاتی که پس از سال ۱۹۱۹ در حیات فرهنگی و ادبی افغانستان بوقوع پیوست، بیباحت بسیاری به همان گونه تحولات در ایران زمان مشروطه دارد. از آنجمله از دیار تعداد مدارس که به باسواندن کردن فقرهای وسیعتری از مردم امکان داد، اعزام محققان بیشتری به کشورهای اروپا و آشناei با تمدن و ادب غرب، و فخر انتشار روزنامه‌ها و مجلات که به ترویج افکار آزادیخواهی و میهن پرستی میکوشیدند مانند جریده "امان افغان"، "انیس"، "نسیم سحر"، "اتحاد مشرقی" و "طلوع افغان" وغیره و بالاخره کوشش نویسنده‌گان برای ساده کردن زبان شعر و از بین بودن عبارات مغلق و مفاهیم پیچیده

دود از نهن همگان .

در دوره پس از استقلال، موضوعهای تازه اجتماعی، بیش از پیش وارد شعر شد، احساسات میهن پرستی و نفرت از استعمارگران بیگانه که در رام آنها امپریالیسم انگلیس قوار داشت، در بسیاری از اشعار منعکس شد.

نیاید از یاد برد که مبارزه علیه استعمار از مدت‌ها پیش توسط شاعران افغان آغاز شده بود، برای مثال میتوان از منظمه «اکبر نامه» اثر حمید کشمیری و «جنگنامه» اثر میر غلام غلامی کوہستانی شاعران قون ۱۹ نام برد که جنگهای صد ساله بین افغانستان و انگلیس را شرح داده‌اند و نقدان افغان این دو اثر حماسی را شاهنامه قون ۱۹ خود میدانند.

مبارزه با استعمار مانند یک سنت از قلابی در ادبیات معاصر افغانستان ادامه داشته و دارد. محمود طرزی در شعر «شهیدان ظلم استعمار» گوشی از زبان میهن پرستان افغانستان که هدف تیر استعمارگران شده‌اند بمردم میگوید آگاه باشد که شما نیز قوبانی مک و ظلم وحشیان فرنگ شنیدم که گفتند با یکدگر که ما را چه گفتند این وحشیان بیاید تا بهر اخلاف خویش، خصوصاً باخوان افغانیان وصیت نویسیم و آگه کنیم که غافل نباشند از مکشان

: نشود

شهیدان ظلم فونگیم ما

(۱) بخون وطن لاله رنگیم ما

خلیل الله خلیلی در « آریائی سوود » نبرد مجاهدان افغان را علیه

ایشان لگران انگلیسی تصویر نموده و میگوید بالاخره شمن پس از شکست مجبور

شد با شرم عقب نشینی کند.

ظاهر از هر رگ او لرزه مرگ

چون تذوقی که گریزد ز عقاب

دوخته چشم ریخت بزمین

(۲) همچو عاصی که کشند ش بعذاب.

شاعر شهامت و مردانگی هم میهنان خود را در میارزم آزادیخواهانه

مسنی ستاید :

جنگجویان دلیس افغان

شیر مودی و شهامت کردند

بر سو چشم کبودان فونگ

چه بگویم چه قیامت کردند

آب این مرز بود آهن زا

خاک این قوم بود غیرت خیز

کوه باشند گران وقت بیات

(۳) باد باشند بیبلک روز سیز

زوبل مؤلف کتاب «نگاهی بادبیات معاصر افغانستان» (کابل ۱۹۵۸)

معتقد است که شعر در دوره پس از استقلال در افغانستان به یک مرحله بازگشت ادبی بسبک خراسانی قدم نهاده است. منقد دیگر افغان صدقی مؤلف کتاب «سیر ادب در افغانستان» (کابل ۱۹۶۱) نظر زوبل را در این مورد رد میکند و مینویسد دوره پس از استقلال دوره بازگشت شعر بسبک کهن نبود بلکه دوره پیدایش یک سبک جدیدی بود که سنت های ادبی و نوآوری ها را پیوند میداد و بنظر ما این گفته درست تر بنظر میاید.

باید یاد آورد که شاعران محمود طرزی، مستغنی، عبدالله دادری، خلیل الله خلیلی و گروه دیگر با وجودیکه خود شان مضمونهای تازه اجتماعی را در قالب شعر کلاسیک بیان میکنند و طرفدار نوآوری در فرم شعر نیز میباشند.

نیازمندیهای زندگی قون ۲۰ نویسندهای هم زیان ایران و افغان را متوجه یک موضوع اساسی ساخت که در چهار چوب فرم و مضمون و حتی همان شبیهات و تعبیرات متداول شاعران متقدم ماندن و آنها را تقلید و تکرار کدن شعر را با بقیه میکشاند و از این جهت است که در هر دو کشور شوق و کوشش نویسندهای برای ایجاد یک تحول اساسی در شعر بچشم میخورد.

عبدالعلی مستغنی و دکتری شاعر ترقی خواهی بود که در دوره پس از استقلال برای تازه کردن شعر در افغانستان کوشش داشت.

مستغنی تکرار کرد که اینه گفته های گذشتگان را با این سطور مورد

انتقاد قوار میدهد :

حیف است وصف آن لب همچون شکر کنون

هیچ است حرف تنگ دهان و کمر کنون

در فکر سرو قامت و سیب ذقن میباش

حاصل از این نهال نگردد نمر کنون

لعل لب است و گوهر دندان خیال محض

میجویی کان لعل فشان و گهر کنون

تشبیه و استعاره چندین هزار سال

بگذار و شعر گوی بطرز دگر کنون

بگذشت و رفت قصه ماضی دگر مگوی

مستقبل است و حال زمان معتبر کنون

هر عصر اقتضای دگر دارد ای لبیب

توب و تفناک بود ز تیر و تبر کنون

• • •

عناب لب چه باشد و بادام چشم چیست

باید نمود زینهمه صرف نظر کنون . (۱)

شاعر معاصر افغان - شایق جمال در شعر «اندرز به سخن سوایان»

سخنان عبدالعلی مستغنى را در شهر زیر تأیید میکند :

۱) «نگاهی بادبیات معاصر افغانستان» زویل . کابل صفحه ۵۶

- ۳۴ -

ای که میخوانی قیامت قامت دلدار را .

ای که با فودو من نسبت مید هی گلزار را .

ای که دائم گفته ای بادام چشم یار را .

ای که با مزگان هر ابر مینمائی خار را .

مفت دادی از کف خود عمر قیمت دار را . (۱)

شاعر متوجه دیگر افغان مایل هروی نیز در این باره مینویسد :

الهام را مبند بزمجیز قافیه

سوز مرا مریز بجام شکسته ای .

ای لفظ شوخ شوختی دیگر بکار بند

کن سازگار شی . (۲)

و بالاخره سالها پس از مستغنى شاعر مبارز و نوپرداز معاصر
بارق شفیعی در خطمه « شاعر » لزوم نوآوری را در هنر بشکل زیر بیان

میکند :

شاعر آنست که با زندگی همراه شود .

لبن هر لحظه با ظهار حقی باز شود .

نه که لفاظ شود .

یا سخن ساز شود .

مزه را تیر نویسد خم ابروی کمان .

...

شاعر آنست که با سیر زمان گام زند
ز خمہ بر تار دل خویش بھنگام زند.
نه که در هنر خیال،
باده بی جام زند.
نغمہ دل بسواید بکران.

• • •

شاعر آنست که انگیزه هر حاده را
بزیان دل حساس کند نغمہ ادا
نه با انداز کهن
نه به سبک قد ما

(۱) نبرد دست بمال دگران.

کوشش پی گیر نویسنده کان و کلیه روشنفکران افغان در راه ایجاد
فرهنگ و ادبیات نو در سالهای ~~یک~~^{پس از اسلام} جربان و جنبش ادبی جدیدی دور آن
کشود پدید آورد.

گروهی از نویسنده کان، شاعران و ادبیان در "انجمن ادبی"
متمرکز شدند و در راه تجدید نظر در تاریخ و ادبیات افغانستان گامهای
تازه ای برداشتند.

"انجمن ادبی" دارای شعبه های ادبیات، فولکلور، زبان شناسی

و تحقیقات تاریخی بود و مجله « کابل » ارگان آن انجمن آثاری را که در این رشته ها نوشته میشد در صفحات خود چاپ میکرد . (مجله « کابل » از هنگام تاسیس تا سال ۱۳۱۷ شمسی بزبان دری چاپ میشد و یکی دو سال بعد به دو زبان دری و پشتو و پس از آن تا امروز به زبان پشتو انتشار میباشد) .

برنامه کار « انجمن ادبی » افغانستان نسبت به انجمن دانشکده ایران وسیعتر بود .

هدف « انجمن ادبی » افغانستان عبارت بود از « توحید اصول نگارش ، تشبیت سبک نثر و نظم ، تربیت روحیه ادبی و تکامل آن و تحقیق در تاریخ افغانستان » (۱)

بند اول مرآت‌نامه مجله « دانشکده » چنین بود :

« تجدید نظر در طرز رویه ادبیات ایران روی احترام اسلوب لغوی و طرز ادای جملات استادی متقدم با مراعات سبک جدید و احتیاجات حال حاضر » .

با یک نگاه باین دو مرآت‌نامه میتوان گفت که نویسنده‌گان ایران و افغان در راه رشد و پیشرفت شعر و ادب فارسی کوشش‌های پر ارجی کرده‌اند .

نهضت فرهنگی و ادبی که از سالهای پس از استقلال در افغانستان

آغاز شده امروز موفقیت‌هایی بدست آورده است که آثار شاعران نوپرداز آن کشور بهترین شاهد آنست . (در فصلهای بعد اینرا خواهیم دید) .

دومین مرحله رشد شعر معاصر ایران از سالهای

۱۹۴۱ تا ۱۹۶۱

جنبیش‌های آزادی خواهانه و قیام‌های ملی اواخر سالهای ۲۰ از بین رفتن سلطنت قاجار و استقرار حکومت موقت جمهوری که ظاهر فریبنده‌ای داشت روی کار آمدن سلطنت پهلوی و حوادث متعاقب آن از یکطرف و از طرف دیگر انعقاد قوارداد ۱۹۶۱ بین دولتهای اتحاد جماهیر شوروی و ایران که قوض سنگین نزاری را لغو کرد و با الغای حق کاپیتو لاسیون عدم

داخله در کارهای داخلی ایران را تضمین نمود و امپریالیسم انگلیس را نیز وادرار ساخت در سیاست استعمار جویانه خود تا حدی تجدید نظر کند.

اینها جزء و مدهای سیاسی و اجتماعی بود که طبعاً در افکار و پیکار مردم ایران و هنرمندان آن نیز تحولات نوینی بوجود آورد.

در این دوره جنبیش تازه‌ای در فرم و مضمون شهر فارسی پدیدار شد و شاعران برای بیان اندیشه‌های خود بجستجوی شکل‌ها و شیوه‌های نوینی شتافتند. مثلاً ملک الشعرا بهار - این پیرو پی‌گیر سبک کلاسیک یک سلسله اشعار اجتماعی خود را بشکل دوبیتی‌های پی‌هم با قافیه بندی تازه

الف) کردار

ب) گذران

الف

ب

سرود که نظیر این طرز قافیه بندی در اشعار کلاسیک سابق نداشت و پس از ابوالقاسم لاهوتی او نخستین شاعری بود که فرم دو بیتی های بی هم یا چار پاره را بکار برد و مخصوصاً او بود که این شکل شعری را در ایران رواج داد. قطعات «کبوتران من» و «مرغ شباهنگ» که هردو دارای مضامون اجتماعی است منتهی یکی با تصویر و بیان لطیف لیریک و دیگری با خشم و اعتراض و دعوت بهبارزه نموفه های توفیق آمیزی از دو بیتی های بی هم است.

بیاشید ای کبوتر های زیبا
بدن کافور گون پاها چو شنگرف
بپرید از فواز بام و ناگاه
بگرد من فرود آئید چون برف
سحر گاهان که این مرغ طلا شی
فشنند پر ز روی برج خاقد
به بینمستان بقصد خود نمائی
کشیده سر به پشت شیشه در

• • •

بیاشید ای رفیقان وفادار
من اینجا بهرتان افغانم ارزن

که دیدار شما بهر من زار

به است از دیدن مردان بروز . (۱)

» مرغ شباهنگ « را بهار در سال ۱۹۳۲ هنگامیکه در اصفهان

در تبعید بسر میبرد سرود .

من و دخیم خیانت کدار ،

بگذاریم جهان گذران .

خفته او مست و من اینک بیدار ،

بروی از دیده نفرت نگران .

• • •

ای جوانان غیور فردا ،

پر دل و باشرف و زیرک سار .

پاک سازید ز گرگان دغا ،

حزم پاک وطع را یکبار .

آن سید لحظه که از گرسنگی ،

رخ اطفال وطن گردد زد .

سبز خلطان و جوانان همگی ،

بر جم فتح بک بهر نبرد .

تو هم ای پور دل آزده من ،

ان آنروز بیاد آر این درمن .

(۱) *وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ كِتَابٍ إِلَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ*

پای نه پیش و به تن پوش کفن ،

سر غوفا شو و از مرگ متross . (۱)

« کبوتران من » و « مرغ شباهنگ » تا امروز هم تازگی خود را

از دست نداده است و در مجموعه هاییکه برای نشان دادن نمونه های شعر

نو انتشار میباشد ، این قطعات نیز بدفعات چاپ میشود .

ملک الشعرا بهار در این دور فرم تصنیف را که از زمان مشروطه

رواج گرفته بود باز برای مضمونهای اجتماعی بکار بست . تصنیف فراموش

نشدنی او « مرغ سحر » است :

مرغ سحر ناله سر کن .

داغ مرا تازه تو کن .

زام شر بار این قفس را ،

برشکن و زیر و زیر کن .

بلبل پر بسته ، زکنج قفس در آ .

نغمه آزادی نوع بشر سرا .

• • •

ظلم ظالم . جور صیاد .

آشیانم داده برباد .

- ۴۹ -

ای خدا، ای فلک، ای طبیعت،

شام مارا سحر کن.

راستی و مهر و محبت فسانه شد.

قول و شرافت همگی از میانه شد.

از بی دزدی وطن و دین بهانه شد.

دیده تو شد.

• • •

ظلم مالک جور ارباب

زارع از غم گشته بی خاب

سافر اغنية پر شود شد.

جام ما پر زخون جگر شد. (۱)

این سروه دل انگیز که شکایت ستمکنان را با صدای اعتراض عاصی

آنها در هم آمیخته که نمیتوانست قالب آزاد نداشته باشد. مصیرهای فشرده

کوتاه و بلند و قافیه های وحشی آن که گاه پشت یکدیگر را میگیرند و

گاه از هم جدا شده فویاد میزنند در گویی و در دل تائیر بسیار میکنند.

و باید گفت که مضمون انقلابی این تصنیف) ملک الشعرا قصیده سرا

را وادار کرد که شکل تازه مناسبی برآن برگزیند.

x x x

شاعر بزرگ دیگری که در شعر معاصر فارسی مقام بلندی را احراز کرد ابوالقاسم لاهوتی است. این شاعر نبرد و امید که در قاموس شعرش پائس و ترس و تسلیم وجود ندارد، از هنرمندان نادر معاصر است که توانست در نخستین صفحه پایه گذاران ادبیات انقلابی دو کشور قوارگیورد. مردم ایران و تاجیکستان هر دو یکسان لاهوتی را از آن خود میدانند، زیرا او با هنر خود یکسان باین دو خلق خد مت کرد.

لاهوتی سالها پیش از ملک الشعرا بهار برای بیان اندیشه‌های انقلابی به جستجوی فرم‌های تازه شعری رفت، البته جستجوی هر دو آنها از چارچوب شعر عروض خارج نبود و تازگی را در تغییر دادن جای قافیه‌ها ایجاد میکردند که طبعاً شکل شعر را از فرم‌هایش که شاعران متقدم بکار می‌بردند متمایز میساخت.

برای نمونه قطعه «مراجعت به وطن» لاهوتی را ببینید می‌واریم:

در غم آشیانه پیر شدم
باقی از هستیم همان نامی است
مردم از غصه این چه ایامی است؟
منکه از این حیات سیر شدم.

...

چمن آمد ز دور در نظرم
قوت آمد بزانو و کمرم

لانه ای دید چشمهای تسم

چون رسیدم کباب شد جگرم

دیدم این نیست آشیان-دامی است

آه

من باز هم اسیر شدم . (۱)

لاهوتی در سال ۱۹۲۳ برای ترجمه «سنگر خونین» از ویکتور

هوگو از عروض آزاد استفاده کرد . یعنی تعداد ارکان عرض را بر حسب

اقتضای مضمون در مصوع ها کم و زیاد کرد و قافیه بندی تازه بکار

بردا

دنم آدان سنگر خونین شدند اسیر

با کودکی دلیر

به سن دوازده

- آنجا بدی توهم ؟

- بله با این دلاران .

پس ما کنیم جسم ترا هم نشان تیر

تا آنکه نوبت تو رسد منظر بمان . (۲)

روشن است که اهمیت نقش لاهوتی در شعر معاصر فارسی تنها در

جایجا کردن جای قافیه ها و ایجاد شکل های تازه شعری نیست بلکه ایده های

۱) دیوان لاهوتی - مسکو ۱۹۳۹ صفحه ۱۷

۲) " " " " ۱۱۶

عالی انسانی و مضمونهای انقلابی اشعار اوست که این شاعر بزرگ را مورد احترام هر دو گروه سنت گرا و نوپرداز قرار داده است.

صدای لاهوتی صدای ملیونها انسان زحمتکش ایران و جهان است که برای شکستن زنجیرهای استعمار و استعمار و برای آزادی و بهروزی بشر بپا خاسته اند و مبارزه میکنند و اهمیت نقش ابوالقاسم لاهوتی هم در همین است.

× × ×

سخنور برجسته دیگری که در رشد ادبیات دموکراتیک ایران نقش مهمی را ایفا کرده است ایرج میرزا است.

ایرج موفق شد افکار متوقی عصو خود را در جام بلور خوش تواند
شعر به خواننده بمنوشا ند. کلمات خواه ادبی خواه او لفظ گفتگو و حتی
کلمات خارجی در دست او مانند نرم میشوند و شکل میگیرند هر شکلی
که ایرج اراده کند و در هر حال این اشکال شعری اصالت و زیبائی خود
را حفظ میکند.

چند سطری از داستان «زهره و منوچهر» اورا میخوانیم :

صبح نتابیده هنوز آفتاب

وانشه دیده نرگس ز خواب

تازه گل آتشی مشگبوی

شسته ز شبنم به چمن دست و ژوی

منتظر حوله باد سو

تا که کند خشک بدان روی تر (۱)

...

گیر تو افتاده ام ای تازه کار

بهتر از این گیر نیفتد شکار (۲)

...

فصه مخور گر تن من خیس شد

رخت اطو کرده من کیس شد (۳)

...

جمعه دیگر لب این سنگ جو

باد میان من و تو را ندوو (۴)

ایرج میرزا تعدادی از اشعار شاعران اروپا مخصوصا فوانسه را

بشعر فارسی برگرداند. این کار که تا امروز هم نمونه های کمی دارد از یکطرف قرآن آثار خود ایرج بی تاثیو نبود و از طرف دیگر خوانندگان و نویسندهای ایران را با سخنواران غرب بیشتر آشنا میساخت.

× ×

×

-
- (۱) "شاهکارهای شعر معاصر ایران" فویدون کار · تهران سال صفحه ۳۵
 ۳۰ " " " " " (۲)
 ۳۶ " " " " " (۳)
 ۳۸ " " " " " (۴)

سالهای ۱۹۲۰ ببعد با دیدان شکفتگی طبع بزرگترین شاعره ایرانی پروین اعتضامی مصادف است.

پروین اعتضامی اگر تنها بنویشن قصایدی که گفته اکتفا می کرد امروز در بین ما زنده نمی ماند. چیزی که با و شهوت و محبوبیت بخشید تصویر پرده های رنگارنگ و حزن آلودی است که ما و آیندگان را با گوشه هایی از حیات واقعی مردم کشورمان آشنا میکند. تجسم وضع و نوع کارهایی که گمنامان جامعه انجام میدهند و توصیف دقیق حالات پیکولوزیک آنها، چنان است که گاه ما حرکات دست و صورت و حتی قیافه های پرسنالهای پروین را میبینیم بدون اینکه شاعر در این باره چیزی بگوید.

باید گفت که انسانهای زحمتکش در آوار پروین هم شکایت از بد بخشی خود، جسوانه اعتراض میکنند. آنها درک میکنند که اغنية سرچشمۀ سیه روزی آنهاست.

ما از چند قلمه اشعار پروین نمونه های میادیم:

پرسید زان میانه یکی کودک یتیم
کاپن تابناک چیست که بر تاج پادشاه است.
آن یک جواب داد؟ چه دانیم ما که چیست
پیدا است آنقدر که متعای گرانبه است.

- ۴ -

نزدیک رفت پیر زنی گوز بشت و گفت :

این اشک دیده من و خون دل شماست.

ما را به رخت و چوب شبانی فریفته است

این گرگ ساله است که با گله آشناست.

بر قطوه سرشک یتیمان نظاره کن

تا بنگری که روشنی گوهر از کجاست. (۱)

از نفمه خوش نشین

از درد پای پیروزی ناله کرد زار

کامروز پایی مزمعه رفقن نداشت

• • •

هستی و بال گردن من شد ز کودکی

ایکاوش این و بال بگردن نداشت

• • •

صد معدن است در دل هر سنگ کوه بخت

من یک گهر از این همه معدن نداشم. (۲)

• • •

یا اندوه فقیر

سل مس

1) دیوان پسروین اعتضادی ۰ تهران صفحه ۲۰۰

(2) " " " " "

- ۴۸ -

با دوک خویش پیر زمی گفت وقت کار
کاوخ ز پنجه ریشتمن می شد سپید مار بس که بس تر
از بس که بر تو خم شدم و چشم دوختم
کم نور گشته دیده ام و قامتم خمید.

...

دولت چه شد که چهره ز درمانندگان بتاخت?
اقبال از چه راه ز بیچارگان رمید. (۱)

و یا نفمه رفوگر

شب شد و پیر رفوگر ناله کرد
کای خوش آن چشمی که گرم خفت است.

...

اینهمه جان کندن و سوزن زدن
گور خود با نوک سوزن کندن است. (۲)

با

دی کودکی بدامن مادر گریست زار
کز کودکان کوی بمن کس نظر نداشت.

...

جز من میان این گل و باران کسی نبود
کو موزه ای بیا و کلاهی بسو نداشت.

(۱) و (۲) دیوان پروین اعتصامی صفحات ۲۰۷ - ۲۰۹

آخر تفاوت من و طفلان شهر چیست ،

آئین کودکی ره و درسم دگر نداشت . (۱)

قطعات کوتاه بشکل مناظره با مضمونهای اجتماعی ، سبک خاص

پروین را تشکیل میدهد . شاعر، گاه شیوه تمثیل را نیز بکار میبرد و

اشعاری مانند « بلبل و مرور » ، « مرغ و ماهی » ، « گوهر و سنگ » ،

« کرباس و الماس » ، « دام و دانه » ، « دیگ و تاوه » و غیره

میگوید و از آنها نتایج اجتماعی میگیرد . توصیف درست و زیبای مشاهدات

و ادراکات شاعر، مطلبی است که پیروان شعر نو روی آن تکیه میکنند و

اشعار پروین اعتضامی هم مخصوصاً ازین لحاظ ارزشمند است .

در دیوان بیست ساله دیکتاتوری منظومه نگاری که مدتی متروک

مانده بود از نو رونق گرفت . پیشگامان این زانر ادبی نیما یوشیج و

عشقی میباشند که دو منظومه مشهور یعنی « افسانه » (در فصل مربوط به

نیما در باره آن بحث خواهد شد) و ایده آل عشقی را ایجاد کردند .

عشقی - این شاعر جوان آتش نهاد که تشنگ تحول و تازگی بود

علاوه بر اشعار مهیج خود به نگارش داستانی الالم ، منظوم همت گماشت .

« کفن سیاه » ، « رستاخیز سلاطین ایران » و چند نمایشنامه دیگری

هم نیز به نشر نوشته . بنا بر این باید اعتراف کرد که از لحاظ ایجاد

زانرهای تازه ادبی عشقی بین معاصران خود متمایز بود .

داستان «ایده آل» سه سال پیش از منظومه «افسانه» نیما

پوشیج یعنی در سال ۱۹۶۴ نوشته شده است.

سه بخش منظومه «ایده آل» یعنی «شب مهتاب» و «روز مرگ

مریم» و «سرگذشت پدر مریم» شرحی است از سرنوشت ششم انسانهای

شریفی که همه چیز شان فدای مقاصد اجتماع طبقاتی میشود.

مریم یک دختر زیبا و ساده دهاتی است که بازیجه فریب جوان

ثروتمند شهری میشود و سر نوشت سیاهش با خود کشی بپایان میرسد.

مریم نمونه کامل اسارت و بی حقوقی زن آنفرز ایرانی است

که اگر مردی او را فریب داد و حاضر نشد با وی زندگی کند؛ یا مجبور

است برای امور معاش خود در منجلاب خانه‌های عمومی غوطه ور شود (همان

طور که جوان متمول به مریم پیشنهاد کرد) یا رسواشی خود را زیر

خاک ببرد (چنانکه مریم برد).

پدر مریم پیش مرد دهقان عذاب کشیده ایست که جوانیش در

مبازه‌ها سپری شده است، او بجز مخالفت با ظلم و فشار و خرابگری

مامورین دولتش از زادگاهش کرمان، آواره و رانده میشود. در صفو مشروطه

خواهان می‌جنگد و دو پسرش در این مبارزه کشته میشوند. پیش مرد

مجبور میشود با دست خود هنرگانه امید زندگیش - مریم بی‌گناه را

بخاک بسپارد و با حزن جانگاه پدری بگوید:

برستی از غم ایام مریم ای مریم!

(۱) بخواب دختر ناکام مریم ای مریم

وقتی شاعر از دیدن این منظره درد آلود به هیجان آمده می‌گوید

آخر پیر مرد :

دگو زماندن در این جهان خیال تو چیست؟

ب قول مردم امروزه ایده آل تو چیست؟ (۲)

پیش مود منقلب میشود . " پرتوی از شعله انقلاب لئین " چشم را پر نور میکند " زبان در دهانی مثل پر جم خونین " بحرکت آمده میگوید : فقط بیک امید زنده ام و مبارزه میکنم و آن رسیدن روز انتقام از دشمن است .

تمام مملکت آنروز زیر و رو گردید.

که قهر ملت با ظلم رو برو گردد.

به خانه زمین، آسمان عدو گردد.

زمان کشتن افواج مرد شو گردد .

بسیط خاک ز خون پلید شان رنگین . (۳)

تلاش پیو مود و رنم او آگاهانه و آشتنی نا پذیر است. او خواهان

انقلابی است که سو نوشت تمام وزراء و وكلاء و امرای خائن و فاسد را

پیچوپ دار حواله کند و اجتماعی بسازد که در آن شرف انسانی بداشتن

”زید و زد“ بذری دستورچ رنجبر و به قصر های مقبر نباشد ”.

او پدرستی درک میکند که بوای ساختن بنای جامعه نو باید نخست

دوان عقہ	دیوان صفحہ
۲۲۲	۱)
۲۳۷	" " (۲)
۲۳۸	" " (۳)

دیوارهای شکسته و کهنه آنرا خراب کرد.

همی نگردد آباد این محیط خراب

اگر نگردد از خون خائنین سیراب

گمان مدار که این حرفهاست نقش برآب

یقین بدان تو که تعبیر میشود این خواب

در آخر ای پدر انقلاب را آشین.

این سطع نشان میدهد که قهرمان «ایده آل» به پیروزی نهائی

انقلابهای آزادیبخش ایمان دارد و البته موفقیت عشقی جوان که آرزوهای

بلند خود شرا از زبان پیو مرد دهقان بیان میکند هایان ستایش است.

منظومه «ایده آل» تنها یک اثر اپیک نیست، بلکه صحنه‌های

لیریک و منظره‌های شاعرانه آن نیز خواننده را مشغیر میکند.

تابلوی اول، صحنه زیبائیست از طبیعت و از عشقیاز دوجوان.

تصویر طبیعت خیالی و مجرد نیست بلکه شاعر طبیعت مشخص اطراف تهران

یعنی محل وقوع حادثه را تصویر میکند.

اوازل گل سرخ است و انتهای بهار.

نشسته ام سر سنگی کنار یک دیوار.

جوار دره دربند و دامن کوهسار.

فضای شمران اندک ز قرب غرب تار

هنوز بد اثر روز بر فواز " اوین " ۰ (۱)

تو صیف دقیق زمان و مکان وقوع حادثه - اوایل گل سخ هنگام غروب و ذکر اسمی شمیران و " اوین " جائی که شاعر گوئی شاهد حادثه ای

است که باید اتفاق بیفتند، ذهن خواننده را حاضر میکند که با یک سو گذشت واقعی از زندگی روپرتو شود.

کمپوزیسیون اثر و مکالمه ایکه بین شاعر و پرسنائزها و همچنین بین اشخاص منظومه وجود دارد به داستان جنبه دراما تیسم میدهد و آنرا برای صحنه مناسب میسازد. « ایده آل » بارها بازی شده است. این داستان از شکل مثنوی که قالب معمول و متداول منظومه های کلاسیک است خارج شده و بشكل مخصوص میباشد.

× × ×

در سالهای ۴۰-۱۹۳۰ مسئله تجدید ادبیات از نو مورد دقت ادباء و نویسندها ایران قرار گرفت (در این دوره « انجمن ادبی کابل » چنانکه شرح آن رفت سرگرم همین موضوع بود). نیما یوشیج پیش از هر کس دیگر بجستجوی راه های تازه شعر شافت و کاوشها و یافته های هنرمندانه خود را بشكل یک سلسله مقالاتی در مجله « موسیقی » که نویسنده برجسته صادق هدایت نیز در آن کار میکرد انتشار داد.

در این سالها مبارزه بین طرفداران حفظ سنت های شعر کلاسیک

و پیروان تحول ادبی شعله ور شد که گاهی هر دو گروه گرفتار چب روی
هاشی مپهیدند . مثلاً داشمند مشهور احمد کسری زمانی بتصور اینکه شعر
و شاعری موجب عقب ماندگی ایرانیان شده شخصیت‌های برجسته ادبی را
”بد آموزان“ جتماع نامیده می‌گفت ”شعر هائیکه از گذشتگان باز
مانده باید از میان بوده شود . بیویژه شعر هائیکه از سعدی و حافظ و
خیام و مولوی و مانند اینها بازمانده که باید بیک بار نابود شود .
باید همه را با آتش کشید .“ (۱)

این دعوت نازرا گاهی منجر بآن میشد که پیروان جوان کسری
کتابهای شعر را طعمه آتش کنند .

بنظر آنها این یک نوع مبارزه و مخالفتی بود علیه تبلیغات
مزهی و جنبه‌های متفاصلیکی که در آثار متقدمان وجود داشت ، علیه
روشن طبقات حاکم که سعی داشتند نیات مرتضعنه خود را بکمک مثال و
شواهد از شاعران کلاسیک ، بعدم تحمل کنند و بالاخره علیه آن آه و
ناله‌های عجز آمیز و مرتبه سازی‌ها و قافیه پردازی‌های ماشینی و
خسته کننده مقلدان شعر کلاسیک .

در این قسم حق با آنها بود که از وضع ادبیات معاصر خود
و از سوء استفاده ایکه از آثار متقدمان میشد ، انتقاد کنند ولی بهر
حال سوزاندن کتابهای گناهی نابخودنی است و بی شک کسری نسبت به شاعران

(۱) احمد کسری . ”در پیرامون ادبیات“ تهران ۱۳۶۰ صفحه ۱۵

بزرگ کلاسیک، اشتباه و غیر عادلانه است. کسروی بعد از این نظریه عدول کرد.

طرفداران سنت‌های شعر کلاسیک هم کمتر از او گرفتار افراط نبودند. زیرا آنها قوانین عروض و قافیه را برای شعر فارسی ابدی و تغییر ناپذیر می‌پنداشتند و هیچگونه تحول تازه ای را در شعر نمی‌پذیرفتند. در آن زمان شاعر مشهور پیرو سبک کهن وحید دستگردی یک سلسله مقالاتی که در مجله «ارمنان» خود انتشار داد (بعداً به شکل کتابی جداگانه بعنوان «انقلاب ادبی یا تجدد ادبی» چاپ شد) رویه‌های از نظریه بالا دفاع نمود.

وحید در ارزیابی «تجدد ادبی راهی درست می‌رود و می‌گوید تجدد ادبی یا انقلاب ادبی حقیقی عبارت است از اینکه شاعر دارای افکار تازه و مضامین بکر بوده و در سخن شیوه نو انگیخته، رشته تقلید دیگران را بگردان نیندازد...» (۱)

آنگاه برای شاعری سه اصل را لازم می‌نماید ۱- قریحه و طبع بلند و فکر ارجمند که موهبت آسمانی است ۲- تحصیل و تجربه در علوم ادبی و عربی و حکمت ۳- آشنائی با اشعار اساطید و مداومت در عمل...

فرض با این نظرات موافق باشیم باز از محدودیت آن نمیتوانیم صرف نظر کنیم چه در اینجا از لزوم شناسائی و درک عمیق واقعیت‌های

(۱) وحید دستگردی "انقلاب ادبی یا تجدد ادبی" تهران ۱۳۴۱ صفحه ۱۱

زندگی که سرچشم‌الهام شاعر است یادی نشده است.
و حیدر ستگردی تاثیر اجتماع معاصر را در شاعر نمی‌بیند و
نقش بسیار مهمی را که شاعران قون بیستم ایران داشته و دارند از نظر
دور میدارد. بنظر او شکفتگی شعر فارسی به دوره فتحعلیشاه و عصر
«ناصری و مظفری» یعنی تا قون ۱۹ و اوایل انقلاب مشروطیت ختم
می‌شود در صورتیکه بر عکس شکفتگی ادبیات نوین فارسی درست از همین دوره
آغاز می‌شود.

تحولی که در شعر معاصر ایران بوجود آمده نتیجه تغییراتی
است که در زندگی اجتماعی این کشور از مشروطه بعد رخ داده و هنرمندان
و نویسنده‌گان ما مخصوصا در این دوره نقش مهمی را بعده داشته و
ایفاء کرده اند.

کمتر دوره ای در تاریخ گذشته ایران وجود داشته که مانند
قون اخیر اینهمه شاعر و نویسنده در حوادث سیاسی و اجتماعی می‌هن خود
از نزدیک شرکت کرده باشند و اینهمه در وصف وطن و آزادی شعر
سروده باشند. کمتر شاعر و نویسنده ای هم در این دوره در ایران
یافت می‌شود که بسبب مبارزات علیه ارتجاع داخلی و استعمار خارجی،
به حبس و تبعید یا تنگستی و یا مهاجرت دچار نشده باشد. تعداد
هنرمندانی که در راه پیروزی آزادی و عدالت و برای استحکام استقلال
وطن جان خود را از دست داده اند کم نیست.

بجاست اگر یک لحظه آن شاعران، نویسندهان، روزنامه نگاران
مبارزی را بیاد آوریم که از زمان مشروطه بعد در راه آزادی و استقلال
ایران شهید شده اند.

سلطان العلماء خراسانی مدیر روزنامه «المجال» در ۱۹۰۷

بجزم مبارزه مسلحانه علیه استبداد بدار آویخته شد.
میرزا جهانگیر خان صور اسرافیل مدیر روزنامه «صور اسرافیل»
در سال ۱۹۰۸ در حضور محمد علیشاه و با مر اوکشته شد.

شاعر ریحان مدیر روزنامه «نوروز» بدستور نخست وزیر وقت
سید ضیاء در دارالعجانین زندانی شد و از آنجا بیمار برگشت و بزودی
در گذشت.

دو شاعر توقی خواه ذره و حسابی که بکمک ریحان روزنامه
«گل نزد» را اداره میکردند در مهاجرت از بین برده شدند. عشقی در
۱۹۲۴ به تیر مامورین شهربانی کشته شد.

ملک الشعرا بهار بارها زندانی و تبعید شد. واعظ قزوینی مدیر
روزنامه «نصیحت» در ۱۹۲۰ به تیر پلیس بقتل رسید. مورخین
ایران می نویسند واعظ بعلت شباhtی که بملک الشعرا بهار داشت اشتباهها
بجای او کشته شد ولی در حقیقت چنین نیست.

گفته میشود در فهرست اسامی کسانیکه بایستی از طرف پلیس وقت
توفیر میشندند هم نام بهار و هم نام واعظ ثبت بود. منتها بهار بسبب

نفوذ سیاسی و ادبی که داشت این فوست را بمرتعین نداد ۰ او فقط زندانی شد ۰

فروخی یزدی شاعر مبارزی که سراسر عمرش در شکنجه و عذاب گذشت در ۱۹۰۷ بجزم اینکه شعری علیه محمد علیشاه گفت بحکم حاکم یزد دهانش را با سوزن و نخ دوختند ۰ سالهای درازی گاه در تبعید و گاه در زندان و گاه در مهاجرت بسر میبرد و بالاخره در سال ۱۹۳۸ در زندان کشته شد ۰ ادیب و مورخ مشهور احمد کسروی بقتل رسید ۰ نویسنده و روزنامه نگار محمد مسعود کشته شد ۰

نمايندگان برجسته شعر فارسي - اديب الممالک فراهانی، ايرج ميرزا عارف قزويني، سيد اشرف گيلااني و گروهي ديگر همه در آخر عمر با فقر و بد بختی از دنيا رفتند ۰ بزرگترین شاعر معاصر در سبک کلاسيك ملك الشعرا بهار (نماينده چندين دوره مجلس شورا و وزير فرهنگ) و همچنین اساسگذار شعر تو - نيماء يوشيج، هر دو به جرم افکار مترقبی و هنر مبارزی که داشتند روزگاري در تنگناي زندان نشسته و هر دو نتوانستند در زمان حيات خويش بخطاب برسانند ۰

این است دور نمائی از زندگی سخنوارانی که در ايران ماندند ۰ شاعرانی هم بسبب ایده های انقلابی خود مجبور به مهاجرت از وطن شدند - لاهوتی و افراشته دونن از برجستگان این گروهند که با آرزوی

دیدن ایران آزاد در خارجه بدرود حیات گفتند.

علیرغم کلیه این دشواریها و محرومیت‌ها شاعران و نویسندها

ایران در شصت سال اخیر مبارزات اجتماعی و فعالیتهای ادبی خود را بطور

پیکر و خستگی تا پذیر ادامه داده اند. اگر آن همه شعری که در این

مدت علیه استعمال گران خارجی و بنام آزادی و استقلال ایران گفته شده

یکجا جمع میشد کتابهای قطعی را تشکیل میداد.

مبارزات اجتماعی و آزادیخواهی شاعران و نویسندها ایران از

پیکار آنها در راه تجدید ادبیات، هرگز از هم جدا نبوده و نیست.

شعر نو نهال برومندی است که ریشه‌های آنرا بایستی در آثار ابوالقاسم

لاهوتی، ملک الشعرا بهار، علی اکبر دهخدا، ایوح میرزا، عارف

قزوینی، عشقی، پروین اعتمادی و شاعران دیگر جستجو کرد.

تلاش شکوهمند این شاعران به نیما یوشیج کمک کرد که دروازه

های تازه‌ای به سرزمین شکوفان شعر باز کند.

نیما یوشیج اساسگذار شعر نو
 (۱۲۴۲ تا ۱۳۳۸ خورشیدی)

نیما یوشیج (نیما اسم کوهی است در مازندران و یوشیج بزبان طبری یعنی اهل "یوش") بنیاد گذار جریان ادبی تازه ای در شعر معاصر ایران میباشد. نیما که لقب پدر "شعر نو" گرفته است، آثار بسیاری از خود بجا گذاشته که فقط برخی از آنها در چند سال اخیر بطور پراکنده چاپ شده و کم و بیش مورد بررسی و ارزیابی شاعران و نقادان قرار گرفته است.

حرفهای اولیه در اطراف زندگی و آثار نیما کم و بیش زده شده (نویشه شاعر نو پرداز مهدی اخوان ثالث - امید "بد عتها و بداع نیما یوشیج "بحث جالبی است)، اما هنوز زود است که ارزیابی راستین و قضاوت قطعی در باره این نوآور یزدگ، صوت گیرد. این وابسته است به تنظیم و چاپ و تمام آثار نیما از شعر و نثر و نمایشنامه و نظرات تئوریک و نامه های ادبی او وغیره ۰۰۰ (که ما در حاشیه ذکر عنوان آنها اکتفا خواهیم کرد).

- (۱) نیما زندگی و آثار (با مقدمه دکتر جنتی عطائی)
- (۲) افسانه و رباعیات نیما تهران ۱۳۳۹
- (۳) منظومه "مانلی"
- (۴) "ماخ اولا" تهران ۱۳۴۴
- (۵) "دونامه" تهران
- (۶) ارزیق احساسات (با مقدمه دکتر ابوالقاسم جنتی) تهران
- (۷) حرفهای همسایه
- (۸) اشعاری چند از نیما یوشیج
- (۹) "مرغ آهین" تهران ۱۳۳۵

ما در اینجا بطور اختصار به تحقیق آن قسمتهایی از عقاید و آثار نیما می پردازم که کمتر در دسترس آشناهی همکان قرار گرفته و بیشتر شخصیت نیما را در نظر مجسم میسازد . یعنی نظرات تئوریک او در باره هنر و ادبیات و تطبیق آنها با شعر خود نیما .

برای این منظور ما بسرا غ کتابهای « ارزش احساسات » (مجموعه مقالاتی که نیما در سالهای ۱۳۴۱-۱۳۴۲ در مجله موسیقی انتشار داد) ، « دو نامه » و نامه هایی با عنوان « حرفهای همسایه »

شواهیم رفت .

- ۱۰) اشعار نیما یوشیج را میتوان به دیوان های زیر تقسیم کرد (هنوز این کار نشده است) « شهر صبح » ، « شهر شب » ، « ناقوس » ، « بیرق ها و لکه ها » ، « فریاد ها » ، « قلم انداز » ، « غلاده ها و کلید ها » ، « فریاد های دیگر » ، « عنکبوت رنگ » ، « برای دلهای خونین » ، « شعر من » ، دیوان اشعار قدیم (شامل قصاید ، قطعه ها ، مراثی و غزلیات)
- ۱۱) « حکایات » (نظرور میرداماد ، عبدالله ظاهر و کنیزک ، بز ملا حسن مسیله گو ، پوست خربوزه ، عمرو جب ، شلوغی ، جواب زارع و ...)
- ۱۲) « قصه ها » (نگرانیهای فاخته ، غول ، زنن و ارایه اش ، کلید ساز گرقد آقا ، آیدین و ...)
- ۱۳) نما یشنامه ها ، « درخواست » ، « حاجی خرنیا س » ، « خواهیں میکنیم » ، « کفن خضرت غلامان » ، « سرباز در قصر » ، « دو برا در » ، « قا شق ترا شن » ، « ملکه لید یها » ، « بیکار ها » ، « کومه دهاتی » .
- ۱۴) داستانهای منظوم) « پسی دار و چوبان » ، « جنگ خدایان » ، « کار بدر » ، « کار شیطان » ، « زهرا » ، « قلعه سریم » . (اخذ از نوشته شراکیم نیما - پسر نیما یوشیج - مجله آرش شماره ۲ سال ۱۳۴۰)

نیما در « ارزش احساسات » نه تنها بموضع تحول در شعر فارسی توجه دارد بلکه هدف اصلی او باز کردن و بررسی آن مسائل و پرنسپ های استیتیک است که بنظر وی چنین تحولی را ایجاب میکند و زمینه و سرچشم آن بشمار میرود .

نیما با ذرف بینی دانشمندانه ای به پرسی یک سلسله مسائل ادبی و فلسفی می پردازد . اساس این مطالب عبارت است از ارتباط هنر مند با جامعه . وابستگی سبکهای ادبی با زمان و شرایط اجتماعی موضوعهای ~~لکلکک~~ ابدی دو هنر . کاراکتر طبقاتی بودن ادبیات و نیز علل تحولات ادبی در ایران و بعضی از کشورهای شرقی دیگر .
نیما میکوید شاعر ، نقاش ، موسیقی دان و هنرمند دیگر بین از هرچیز یک نفر انسان است که شادی و غم نیازمندی ها و آرزو های او با مردم عادی دیگر یکسان میباشد . تنها فرق او با دیگران این است که احساسات شدید تر و عمیق تری دارد و نمیتواند آن احساسات را بوسیله ای بدیگران منتقل نکند .

بنظر نیما زندگی اجتماعی همانطور که موجودیت و سرنوشت هر انسانی را تعیین میکند همانطور هم سرچشم الهام هنرمندان میباشد بر اساس این نظریه نیما از جهان بینی « کانت » و « هکل » که منبع الهام را در خارج از دنیاگی مادی تصویر میکنند شدیداً انتقاد کرده مینویسد : کانت همه چیز را از ادراکات خالص روح بوجود آورده و فلسفه خود را بر روی پایه متفاہیزیک بنا کرده است . او هنر را

رابطه ظاهري و محسوس بين علم و اخلاق فرار داده است بعقيده کانت
هنر تفريحی آزادانه بيش نیست . (۱)

نیما نظریه هکل را که هنر عبارت است از پائين ترين
شكل ظاهر روح مطلق رد کرده میگويد : " هکل با این فلسفه خود ما
را در وادي مبهم انداخته و دوباره من پيدينم که محتاجيم در اينكه
راهى برای مجهول خود پيدا کنیم " (۲)

نیما اين راه را فقط در واقعيتهاي زندگي پيدا ميکند .
او از طرف دیگر با عقиде " فرويد " در باره هنر مخالف بوده می
گويد " فرويد " خواسته است هنر را با زندگي اجتماعي انسان پيوش ند
دهد ولی اين کار را بسیار يكجانيه انجام داده است زیرا اين فيلسوف
هنر را فقط مولود نفسانيات و حالات جسماني انسان میداند بودن اينكه
تأثیر شرایط اجتماعي را بر روی آن بحساب پياورد .

نیما برای رد نظریه " فرويد " از آثار هنري پسر در
دوره هاي مختلف مثال آورده مينويسد اکر بنا بر فرضيه " فرويد "
تمایلات جنسی انسان را تنها منبع هنر بدانيم ، اين سؤال پيش مياید
که چرا مضمون اين آثار مثلا سریهاي " ودا " يا " ايلیاد " و يا
" اوستا " يا مضمون آثار ويكتور هوکو و لیست يا بیوین تفاوت دارد .
در صورتیکه گویندکان و سرایندکان آن آثار خلقشان عوض نشده آنها
همشه طلباتی داشته اند و بعوانی بر خورده اند .

۱) ارزش احساسات - صفحه ۲ و ۳

۲) همانجا صفحه ۲۴

نیما در پاسخ این سؤال جواب میدهد که تفاوت مضمون این آثار را باید در تفاوت شرایط اجتماعی و تاریخی دوره هایی که آن آثار بوجود آمده اند جستجو کرد . باید متوجه عللی بود که آن آثار را از هم متمایز ساخته است .

مولف با ذکر اینکه « انسان هیچوقت خارج از شرایط طبیعی ساختمان جسم خود مثل تصویری از اجنه و پریان وجود ندارد میگوید انسان عبارتست از حاصل جمع تمام شرایط خارجی و داخلی بدن خود »^(۱) بنا بر این برای شناختن یکنفر انسان باید حتما در نظر گرفت که او در اجتماعی از انسانهای دیگر زندگی میکند و شرایط و قوانین این جامعه در جسم و روح او تاثیر مستقیم دارد .

بدین ترتیب از روی تحلیل و تجزیه علمی می بینیم همان طور که هنر و احساسات موجود در آن تفریح آزادانه نیست و تصارفاً بوجود نیامده است نتیجه خالص شهوت و سایر طلبات جسمانی هنر پیشکان هم نمیتواند باشد . سپس اضافه میکند که اشتباه است اگر تصور کنیم که هنرمندان موضوعها را تنها بر حسب دلخواه خودشان و اتفاقاً پسندیده یا نپسندیده اند . باید در نظر داشت که « هنر پیشکان زیر نست نمایندگان درست و دقیق زمانهای معلوم تاریخی هستند آنها ساعتهاشی هستند که از روی میزان پرتریت کار میکنند »^(۲)

نیما پس از این موضوع در باره پیدایش شبکهای ادبی

۱) ارزش احساسات صفحه ۳۲

۲) همانجا صفحات ۳۷ و ۳۸

و وابستگی نزدیک آنها با شرایط زندگی اجتماعی بحث میکند . بمنظور او هر محله تکامل ادبی نتیجه تحولات اقتصادی و اجتماعی است که در زمان معین در کشوری رخ میدهد . سبکهای ادبی زائیده نیازمندیهای اجتماعی هر دوره هستند . نیما برای تائید نظر خود از سبک خراسانی (سبک شعرای قرون ۱۰ و ۱۲) مثال آورده میگوید « زبان سره ترکیبات ساده » مضمونهای نشاط آور و حساسی که ویژه اشعار آن دوره است بسا شرایط تاریخی و اجتماعی آن زمان موافق دارد .

کچک‌کشکلکی جریانهای ادبی اروپا نیز هریک برحسب شرایط اجتماعی کشورهای معینی بوجود آمده رشد کرده و یا از بین رفته اند . پیش از وقوع انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه و تغیرات اساسی که در حیات اجتماعی آن کشود رخ داد نمی توانست جریانهای متفرقی ادبی (رآلیسم - رمانتیسم) بوجود بیاید و در قرن ۱۹ بسیار رشد و کمال برسد . نه آثار ویکتور هوگو میتوانست در قرن ۱۶ بوجود بیاید و نه آثار دانته در قرن

۰ ۱۹

نیما قسمتی از « ارزش احساسات » را به بیان اهمیت موضوعهای ^(ایدز) ادبی در هنر اختصاص داده میگوید هنرمندانیکه موضوعهای تعمیم یافته بشری را برای آثار خود انتخاب میکنند اگر دارای

استعداد سرشار باشند نه فقط در کشور خود و زمان خودشان محبوب و مشهور خواهند بود بلکه همه وقت و همه جا هوا خواه دارند . زیرا

وقتی مردم قسمتی از افکار و احساسات یا کوشش‌ای از زندگی خود را در یک اثر هنری می‌بینند طبیعاً با آن اثر علاقمند می‌شوند. و قایعی هست که صفات مختلف انسانی نظیر عشق، فداکاری، شجاعت، کینه، حسد و غیره را در خود منعکس می‌سازد. این وقایع در هر زمان و هرجا به انسانها تاثیر می‌پexند. مولف برای تائید نظر خود از داستان "رستم و سهراپ" فردوسی و تابلوی نقاشی رپین "ایوان گروزنی پسر خود را می‌کشد" «مثال آورده می‌نویسد» کشته شدی پسوی بست پدر در حالی که پدر اشتباه کرده است تا وقتی که پدر و پسر معنی خود را دارا هستند در احساسات ما تاثیر می‌کند و بنا براین دو اثر نامبرده و نظائر آنها همیشه در انسانها نفوذ و اثر مخصوصی دارد. «نیما سر شهرت و موفقیت "شکسپیر" را در آن میداند که الله لهم لهم زندگی لهم لهم بخشیده است.

پس از این بحث نیما در باره تحول ادبی ایران و بعضی از کشورهای آسیائی دیگر گفتگو سلنت لهم دو عامل اساسی را موجد ادبیات نوین این کشورها میداند. یعنی تاثیر ادبیات غرب که از قرن ۱۹ آغاز شده و پسورد زمان وسعت یافته است و تبدلاتی که در زندگی اجتماعی خود کشورها رخ داده است.

مولف یاد آورد می‌شود که درست نیست اکر فقط عامل اولی را اساس تجدد ادبی کشودی بدانیم و تصویر کنیم که تحول ادبی یک

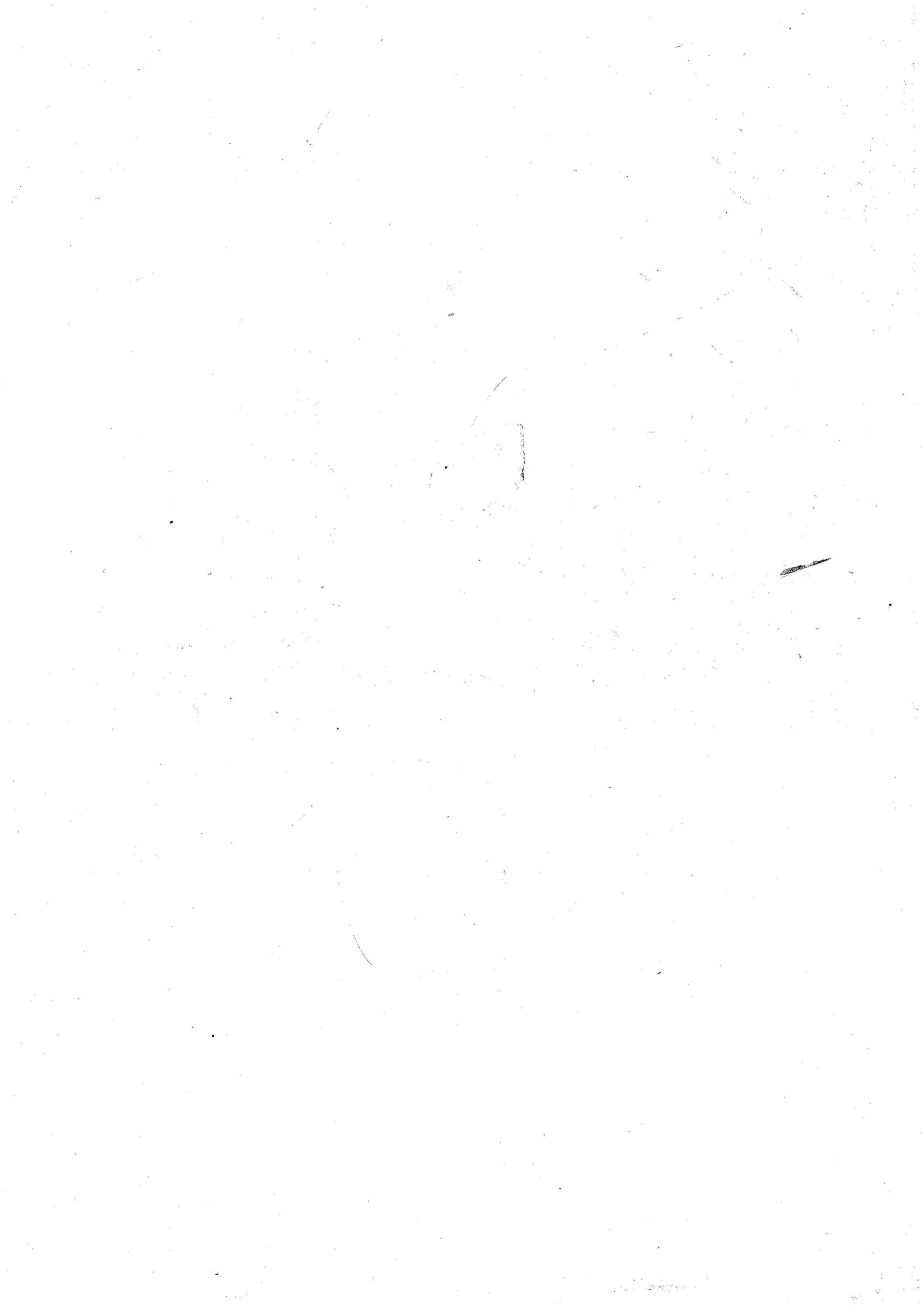
ملتی ممکن است از راه نفوذ و تاثیر ادبیات خارجی صورت پذیرد . هر نویسنده ای بنظر نیما چیزهایی از دیگران اخذ میکند که با تمايلات و جهان پیشی شخص او توافق داشته و به نیازمندیهای جامعه او پاسخ گوید .

هنر مند واقعی اگر هم تحت تاثیر هنرمند خارجی دیگری قرار گیرد باز اثر او اصالت ملی خود را حفظ میکند . برای مثال میگوید « تاکور » و « توفیق فکرت » بدون شباه از نویسندهای اروپای چیزی گرفته و پیرویهایی کرده اند . با وجود این آثار آنها دارای زیبائی و اصالت کامل است .

نیما تاریخچه تحول ادبی نظام کشورهای ماقبل فرقان و آسیای میانه را از نظر کھرانیده میگوید « یکی از عوامل مهمی که ادبیات جدید گرجستان را ایجاد کرد رفتن شعرای بزرگ روس « پوشکین » « لرمانتوف » ، « گریبا یدوف » و دیگران بآن سر زمین بود که در شعرای برجسته گرجی یعنی « پاراتاشولی » ، « چاوجا وادزه » ، « وازا پشاولا » و دیگران نفوذ و تاثیر گردند .

اما این یکطرف قضیه است . خود این سخنواران گرجی آثار اصیلی بوجود آورده اند که امروز با ادبیات مترقی جهان برابری میکند .

شاعران آذربایجان نیز مدتها زیر نفوذ ادبیات کلاسیک فارسی قرار گرفته بودند تا اینکه میرزا فتحعلی آخوندوف ادبیات نوین آذربایجان را آغاز کرد و بنویس خود در نویسندهای ایران نیز تاثیر نمود .



میرزا علی اکبر صابر از شاعرانی بود که در بین خوانندگان و نویسنندگان ایرانی نفوذ زیاد داشت.
نیما ادبیات تاجیک را با ادبیات افغانستان مقایسه کرده
معتقد است که اولی از لحاظ مترقبی بودن مضمون از دومی جلوتر است.
سپس مولف تاثیر غرب را در هنر و ادبیات ایران مورد
بحث قرار داده میکوید این تاثیر ابتدا در نقاشی و بعد در شعر
ظاهر شد. از نیمه دوم قرن ۱۹ گروهی از نقاشان ایرانی بفرانسه
و کشورهای دیگر اروپا مسافرت کردند و اصول نقاشی غرب را آموختند.
آنها از روی تابلوهای نقاشی کلاسیک اروپائی پرده هائی کپیه کرده
و با ایران آوردند و رفته رفته نقاشان ایران هنر نقاشی غرب را با
ستنهای مینیاتور ملی در هم آمیخته نقاشی نوین ایران را بوجود
آوردند.

تاثیر ادبیات غرب در ادبیات فارسی نیز در وهله اول
توسط آن عده از نویسنندگانی صورت گرفت که باروپا مسافرت میکردند
یا مقیم خارجہ بودند (طالب اوف، میرزا ملکم خان و دیگران) .
آنها با آثاری که در مطبوعات انتشار میداردند ترقیات آینده و
موفقیت های ادبی کشودهای غرب را تبلیغ میکردند.
این نویسنندگان پیش رو برای سخنوران پرچمته بعدی ایران
علی اکبر دهدزا، ملک الشعرا بهار، ایرج میرزا، عارف، عشقی، پیروین
اعتصامی، جمال زاده، صادق هدایت، سعید نفیسی و دیگران زمینه مساعدی

آماده کردند که هر یک از نویسنده‌kan نامبرده نیز در پیدایش ادبیات
جدید فارسی نقش بسیار مهمی را دارد. نیما صادق هدایت را یکی
از بزرگترین هنرمندان معاصر ایران دانسته می‌گوید « هدایت اولین
کسی است که توانسته است در کار خود موفق شده تصویر دقیق از اخلاق
و عادات عمومی ما را بما بدهد ». (۱)
با وجود اینها بنظر نیما سطح ادبیات معاصر فارسی از
ادبیات دنیا پیغام بپوشاند است.

نیما یوشح بمسئله طبقاتی بودن ادبیات توجه داشته عقیده
دارد که هر نویسنده ای خواه ناخواه متعلق است بطبقه معینی از اجتماع
و نظرات و عقاید آن طبقه را در آثار خود منعکس می‌سازد. بنابراین
اثر هر نویسنده ای با منافع گروهی از افراد جامعه تطبیق کرده به
منافع گروهی دیگر طبعاً لطفه می‌زند.

هیچ اثر ادبی نمی‌تواند از خاصیت طبقاتی بودن آزاد باشد
و بسود طبقه ای از جامعه بطریقی خدمت نکند.

کتاب « ارزش احساسات » نمودار وسعت نظر و دانش فراوان
نیماست. مولف آن نه تنها شعر و ادب فارسی را استادانه میداند
بلکه با ادبیات کشورهای اروپائی و آسیائی بخوبی آشناست.

دانش نیما در چارچوب ادبیات محدود نشده بلکه رشته‌های
دیگر هنرها زیبا را نیز زیر پر می‌گیرد.

نیما با این اثر خود به پسیاری از اساسی ترین مسائلی که در برابر هنرمندان امروز ایران قرار دارد پاسخ میگوید. این پاسخ از نقطه نظر فلسفی و اجتماعی مترقی بوده نیما را مانند یک منقد ماتریالیست پیش رو بما معرفی میکند.

تفسیر های درست نیما از روابط هنرمند با اجتماع، درک عوامل تاریخی هنر، نکته باریک تأثیر و تاثیر در هنر، مسئله طبقاتی بودن ادبیات و مسائل دیگر ارزش واقعی افرا نشان میدهد.

ضمنا باید یاد آورد که با چند مطلب در « ارزش احساسات » نمیشود موافقت کرد. یعنی آنجا که نیما میگوید هنر با زندگی مادی و اجتماعی بشر وابستگی دارد، درست است اما وقتی این وابستگی را بطور افراط آمیز جلوه میدهد. یعنی واقعیت های زندگی مادی را با نهضت های ادبی، پدیده های واحدی فرض میکند و به آنها عینیت میدهد و بعلاوه کاراکتر پیچیده تأثیر متقابل زندگی و هنر را محدود میکند، دچار اشتباه میشود.

در نتیجه نیها مثلا به جریانهای ادبی سمبولیسم و بویژه فوتوریسم زیاده از حد اهمیت میدهد.

بنظر او « فوتوریسم جریان ادبی حتمی انسان عصر ماشین و اتومات است ». چه این انسان دیگر وقت آنرا ندارد که آثار قطوف ^{لقرن اول} و مفصل را بخواند یا بنویسد بخصوص که اگر ^{با} اسلوب و تکنیک ساده لوحنده و ابعاد ای قدمای باشد ».

در اینجا ما با اشتباه دیگر نیما روپرو میشویم . یعنی
ضمون اینکه او از پیدایش جریانهای تازه ادبی دفاع کرده که شنید
پرستان و مقلدان را بحق بباد انتقاد میکیرد که : « آنها پاسبانان
قبirstانهای مملو از موده اند . بوی انهدام را میدهند و زمانهای
معین با دست نیرومندان خود آنها را کوفته و بر باد میدهند ،
شباهت دارند به غبارهای کدر که در روی خوابهای قدیم نشسته
و پاندک بادی برطرف میشوند » (۱)

گاهی متاسفانه نقش پر اهمیت شخص سخنوران گذشته را در
دارینخ ادبیات بكلی فراموش میکند و کار و تجربیات پر شعر آنها را
بباد مسخره میکیرد : آهنگ تصنیفی موذیکی وزن و قافیه قدماء و حالت
یکنواختی آن وقتی تکرار میشود مثل صدای چون خیاطی هوش و حواس
ما را بهر کجا که بخواهیم منتقل میدارد . (۲) **می‌اینکه**
احساسات آنها (قدماء) با سادگی آنها مربوط شده و حالت
بچه های خودسال را داشتند که تکرار صدا در گوش و حواس آنها زننده
نیبود و حوصله آنها را از سرشان بدر نمیبرد . آنها مطابق رشد
تاریخی خود قادر نبودند که بخاطری و پیمزگی کار خود پی بردند باشند
ادبیات آنها از سوچشم زندگیشان آب و رنگ میگرفت - خام و ناریس
بود . (۳)

(۱) ارزش احساسات صفحه ۷۷

(۲) همانجا صفحه های ۶۲ و ۶۴

روشن است که حمله ناروای نیما بشعرای کلاسیک با تحقیقات
دانشمندانه او در باره هنر و ادبیات منافات دارد و جای بسی خوشوقتی
است که نیما توانست در « دونامه » و آثار دیگر خود این نظریه
نا درست را نسبت به کلاسیکها تغییر دهد .

نامه نیما در « دونامه » و یک سلسله نامه های او
با عنوان « حرف های همسایه » (۱) نظرات استیک و هدفهای علمی و
تجربی وی را در باره هنر^{گفتگو} نشان میدهد و میتوان گفت این آثار
بيانیه تئوریک شعر نو بشمار میروند .
نکات اساسی آنها از این قرار است :

هنر چیست؟ نیما پاسخ میدهد « هنر حرکتی است برای یافتن
و رفع کاهش هایی که هست . اگر هنر نتواند زیبایی واقع شود ، اگر
نتواند وسیله نظرهای تسلی پخش در زندگانی انسانی باشد ، چه سر باری
است بر روی زندگی انسان و تدوین آن چه بیخودی انجام گرفته است .
ولی اگر بتواند ، واسطه ای است که بر ما می افزاید و از ما می
کاهد و چیزی را در پیش نظر ما روش میکند و بهتر نمود میدهد .
هنر برای راه باز داشتن و تشفه ساختن و همچنین برای رفع تشنبکی
های مردم است » . (۲)

(۱) در این نامه ها نیما با یک شاعر خیالی نو آورد در باره شعر
و هنر^{گفتگو} میکند . حرفهای همسایه حرفهای خود نیما است .

(۲) « دونامه » صفحه ۴۳

هنر با اساسی جدا از علم و اخلاق ما، هرجند هریک در آن موثرند می کویند تا زیبایی خود را بدست پیاوید. پس از آن آنچه را که در ما و طبیعت زندگی وجود دارد می سازد ...

آنچه در هنر اساس زیبایی است همان راستی و حقیقت است ... هنر رشته ای طولانی است. از این طولانی تر در عالم زنده چیزی هرگز نمیشود. طولانی است مثل زندگی خود انسان در روی زمین. چون از زندگی او جدا شده و به زندگی او باز میکردد. آنکه با هنر مشغول است با زندگی مشغول است. پس از آن نه تنها زندگی روشن و همه چیز آن هویت است و هنری که زاده آنست به همچنین. بلکه مثل این است که بگشودن طلسی پرداخته است. (۱)

وظیفه هنر مند چیست؟ « کار هنرمند همیشه در حربابرا پیکتم است. میداند و صلاحیت این دانش را دارد که چلور جرات کند و چلور بسازد و عده ساختن است. هنر باید که مردم را بسازد همانطور که مردم هنر را ساخته اند. » (۲)

نیما تاکید میکند که برای رسیدن باین هدف باید نویسنده دلایل در حال آموختن، جستجو کردن و یافتن باشد. باید تمام سایه روشنهای زندگی را با کلیه زشتیها و زیبائیهای آن از نزدیک بشناسد و درک کند و در این صورت است که میتواند عوامل ذهنی (سویژکتیف) خود را با عوامل عینی (آبیکتیو) در هم آمیخته و هنری بیافریند

(۱) نامه نیما در مجله « آرش » شماره ۳ سال ۱۳۴۴ صفحه ۹

(۲) « دونامه » صفحه ۴۳

که برای مردم بوده و بعدم کمک کند .

به عقیده نیما تلاش روز و شبان و کار پیگیر خستگی
ناپذیر است که به هدفهای عالی هنرمندان تحقیق می پختند . و شخص
نیما سراسر عمر در این راه تلاش و کوشش کرد .

« باور کنید دوست من » هرچند که من در کوه‌ها و جنگل
ها و در میان زود آزمایان و غارتگران بزرگ شده و طبعاً آشته و
بی اطاعت بارآمده ام ، این حقیقتی است که در برابر آن سوتسلیم
فروید می آورم . راست تر و با حقیقت تر از این در نزد من کار
است و نیروی کار و حوصله فراوان در آن و اندازه کار و تشخیص
راه‌های آن در حالی که خود را در برابر آن ساخته ام ... زیاد
فکر کردن و با نظر عیب جوئی دیدن در خود و دیگران ... کافش در
باره آنچه انجام گرفته - کاوشی پر از شک و تردید . و بسا نکته
های دیگر تا اینکه همه چیز به اندیشه و همه اندیشه‌ها به‌اند-
یشه کار بدل شود هر تعبیر اوقات کار ... البته برای هر کس ضعفی در
زندگی هست باید آنرا یافت و به گوش خلوت خود آمده با صدای
بلند خود را ببیاد ملامت گرفت ... هستی معین ، راه معین می‌جودید
و آنچه معین نیست ، نشان روزی است برای زوال و خرابی . در این
شکی نداشته باشید . ساعتی که می‌گذرد و درخشیده صبح را مژده می-
آورد با خود ماست و نیروی ما که از عین حیات مادی بوجود آمده
با ما بحیات مادی بازگشت می‌کند . بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ ﴿ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْأَكْثَرِ بِهِكُدُ . در حالتی که به جلوه و زیبائی
هر چیز افزوده و ماده حیات ما را با معنویت خود که ظاهر آن هنر
است، پیوند میدهد . مثل اینکه ما سرچشمه بی پایان هستیم ۰۰۰﴾ (۱)
نیما با خشم و نفرت آتشین از فساد و عقب ماندگی و
کهنه‌کی محیط خود که کار را بر هنرمند، دشوار و کشنده کرده است
شکایت میکند .

« ما در قبرستانی بیش زندگی نمیکنیم . در میان چقدر
استعدادهای سوخته و جهنمی و ذوق های کود و یا تاریکی سرشته و توسو
و عذاب دوست . همه چیز بوی استخوان و کفن گرفته است . همه چیز
خیال شکست و مرگ را بیاد میاورد . این چهره معرفت نارس ماست
وقتی که مردمان سرشناس را می‌ستایند « مثل اینکه باید ستد و
هنر تنها برای ستایش است » خیال میکنند راه خود را یافته اند .
اما در زیر سنگ‌ینی زنجیرهای خودشان غلت میزند ۰۰۰ دوست شما نیما
که در گوش شهر مرکان بسر میبرد ۰۰۰ درد تلخ اینکونه بر خورد
های نا بجا را حتی در اشعار خود، می‌بیند، اما در تمام احوال
رشته کار خود را از دست نمیدهد ..»
نیما این پشتکار و اتکاء به نفس را برای هر نویسنده
دیگر ضروری میداند و میکوشد تا ایمان امیدواری و برومندی را در
هنر مند بر انکیزد .

پیش از همه کن و همه چیز باید بتوانیم به نیرومندی خود اطمینان داشته باشیم ۰۰۰ در شما نیروئی است که ممکن است خود شما هم به آن پی نبرده باشد ۰ حاصل زندگی شما و دیگران این فهم رسا و برومند است که اکنون در شما جمع آمده است ۰۰۰ با کمال اطمینان خود را در مورد آزمایش بیشتر قرار بدهید هریک از آن نام آودان ، که از آنها اسم می برند ، شما شاید ۰۰۰ در شما شکسپیرها و دانشها و هر کدام را که بخواهید و به پسندید وجود دارد و با مزیت‌های دوره خود شما ۰ مثل اینکه در شما همه آن نام آودان با به رکاب ایستاده اند که چه وقت شما فرمان دهید : آهای بتازیید بخودتان بگوئید بجز این نیست ۰ این شدنی است ۰ من از پی شدنی میروم و حقیقتنا اکر شدنی نبود چرا شما با این نیروی شگفت و حوصل و طلب تمام بر انگیخته شده اید ؟ (۱)

نیما در سراسر گفته های خود کوشش میکند نشان بد هد و ثابت کند که مضمونهای معاصر نو با فرمها و سبکهای کهن کلاسیک بهبود چوچه دیگر هماهنگی ندارند مچه سبکهایی که در شعر هزار ساله فارسی وجود داشته است هریک زائیده زمانهای معین تاریخی بوده و با احتیاجات زندگانی اجتماعی آن زمانها موافقت داشته است ۰ بنظر او همانطور که آن دوره های معین تاریخی گذشته و برای امروز قدیمی شده اند همانطور هم سبکهای شعری متعلق با آن ادوار کهنه شده و دیگر

بدرد نیازمندیهای امروز نمیخورد . نیما به پیروان شعر کلاسیک که میکویند آیا تغییر وزن و قافیه اساس شعر ملی ما را بهم نمیزند یا موسیقی شعر بهم نمیخورد ؟ چنین پاسخ میدهد : " این سوالات ... با کمال وضوح و سادگی از حالت خطرناکی که با رخوت ذوقی ما بستگی دارد حکایت میکند ... اگر کسی که واقعا هنر مند است حس نکند که مفهوم های تازه لفظ و شکل و ورن وهمه چیز تازه میخواهد البته تغییر و تبدلی لازم نیست ... ولی هنر مند مسلم است که زندگی میکند . زندگی معنی اش تغییرات است و هنر از زندگی است و این است که با تغییر همها است ." (۱)

نیما عصیده نیزت شاعر امروز در طالیکه موطّن است میراث ادبی گرانبهای کلاسیک را همیشه حفظ کند نباید چشم بسته قواعد و سنن آنرا تکرار نماید . زیرا نویسنده ای که کور کرانه به تقلید گذشتگان میپردازد ، نه قادر است دوره خودش را درک کند و نه دیگران را که متعلق بزمانهای خود بوده اند بشناسد . در نتیجه نمیتواند خود را بمقام متقدمان برساند و نه شاعر واقعی معاصر باشد .

نیما ، شاعر را با موسیقی دان و ریاضی دان مقایسه کرده می نویسد : هریک از این گروه برای بیان افکار خودشان وسائل معینی داردند . شاعر ، کلمه ، ورن ، قافیه ... موسیقی دان ، صدا ، نت ، ... ریاضی دان ارقام .

راه بکار بردن این وسائل با هم تفاوت دارد .

ریاضی دان با وسائل آماده ایکه دارد (ارقام) به مجهول خود میرسد ولی شاعر مجهولی را در فکرش می یابد برای اظهار آن به جستجوی وسائل می پردازد .

— میرزا علی اکبر —

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ نِعَمٌ

اساساً ابهام انگیز هستند . این ابهام در همه جا وقتی که عمیق می‌بینیم ، وجود دارد در همه روزنه‌های زندگی ، مثل مه که در جنگل پخش می‌شود . . . چیزی که عمیق است ، مبهم است . . . شما بارها با آثاری بر خورده اید که همین ابهام آنها را زیباتر ساخته و به آنها قوه نفوذ

عمیق داده است . . . بنا بر این ابهام خود را واضح‌تر بیان کنید . « (۱) »

با بیان این عقیده نیما خود را مانند یک شاعر سمبولیست بما معرفی می‌کند . اما این معرفی کامل او نیست چه بلا فاصله اضافه می‌کند که در هر حال و هر طرز در حین توصیف از چیزی لازم است که لوانی جلوه مادی آن چیز را چنانکه در خارج از شما قرار گرفته است در نظر

داشته باشد . . . سبیل‌ها باید تناسب قطع نشدنی و معین و حساب شده را

با هدفهای خود داشته باشند . « (۲) »

از خلال این گفته‌ها و آثار شعری نیما سیمای یک شاعر رآلیست در نظر ما مجسم می‌شود . اینهم خصوصیت شیوه بینش و بیان اوست که سمبولیسم را به خدمت رآلیسم بگمارد و برای تزف‌تر و زیباتر نشان دادن واقعیت‌های زندگی مادی از سبیل‌ها استفاده کند .

برای مثال شعر « داروک » او را از نظر می‌گذرانیم .

— — — — —
۱) برگزیده اشعار نیما صفحه ۱۴۵-۱۴۷

۲) " " " " " ۱۰۲

خشک آمد کشتگاه من

در جوار کشت همسایه

گرچه میگویند « می گریزند روی ساحل نزدیک

سوگواران در میان سوگواران »

قادص روزان ابری، داروک کی میرسد باران؟^(۱)

بر بساطی که بساطی نیست،

در درون کوه تاریک من که ذره ای با آن نشاطی نیست،

و جدار دندنه های نی به دیوار اتاق دارد از خشکیش می ترکد،

(چون دل باران که در هجران باران)

قادص روزان ابری، داروک کی میرسد باران؟^(۲)

لحظه اول اندوه پر غروری که بر پیکره این شعر سایه افکنده

مارا هم فوا میگیرد رفته رفته دامنه این اندوه گسترد و باز میشود و

حواس مارا متوجه زمینه ها و علل مادی آن میکند. گله های تاریک و بی

نشاط. گریه سوگواران، خشکی و تشنگی کشت زارها ... در این میان شاعر

ناگهان با مهارت افسونگرانه ای می پرسد پس کی داروک - این قاصد روزان

ابری مژده باران را خواهد داد؟ با این سوال شعله انتظار را در درون

ما می افروزد و ضمنا بشارت میدهد که باران باریدنی است و خواهد بارید.

۱) قوباغه درختی که آواز آن نشان باران است

۲) برگزیده اشعار نیما صفحه ۴۲

بطوریکه ملاحظه میشود داروک و باران معناهای واقعی قرباغه و
باران بودن خود را از دست داده اند . داروک پیک باران و باران نشانه
و سببل امید و بهروزی است .

این سمبول‌ها ما را بدنیای مرموز روُیا و افسانه نمی‌برند بلکه با زندگی انسانی آشنا‌یمان می‌کنند و اینجاست که ما با گفته آن منقادانی که نیما را خیال پرست و ایده آلیست می‌نامند نمی‌توانیم موافق کنیم زیرا او تخیلات شاعرانه را در جامه سمبول‌ها برای بیان حقایق مادی موجود بکار می‌برد *

فزن آزاد عرض که آهنگ سراسر شعر را تشکیل میدهد و مفسع‌های کوتاه و بلند بر حسب اقتضای مضمون و آزادی قافیه بندی مجموعاً یک شکل شعری تازه‌ای را بوجود آورده که مخصوص نیماست و پیش از وی وجود نداشته است. برای آزمایش درست یا نادرست بودن فزن این شعر باز گفته نیما را (که در مقدمه به آن اشاره شد) ببینید "به هر بحری که در آن شروع به سروden کردیم دیگر تا آخر شعر همه مفسع‌ها باید شروعش با همین رکن باشد و اگر جز این باشد غلط است و خارج از فزن" .

حال اگر ما شروع میکنیم همان شعر داروک یعنی خشک آمد که در جوار ،
کرج و پل داشت، سوکا و دان، قاصد روک ببر بساط، در درون، وجود را ،
جهن دل یا، قاصد روک را باید "فالاتن" که در کن سازنده این بصر
است تقلیع کنیم میبینیم همه آنها درست است .) (۱۰۰۰۰)

نو آوری مهم نیما در شعر فارسی، ایجاد عرض آزاد یا وزن های نیمائی است که به شاعر امکان میدهد برای بیان اندیشه های گونه گون خود قالب های مناسب و آزاد تری انتخاب کند. علاوه بر این نیما پوشیدج به تصویرات و تصویرات تازه شاعرانه اهمیت فراوان میدهد و توصیه میکند که سعی کنید شعر شما نمودار بینش و بیان شخص شما باشد نه تکرار آنچه که دیگران دیده و بیان کرده اند. از غم و شادی و احساسات دیگر خود صحبت نکنید بلکه آنها را نشان بد هید و خود نیما همیشه و یتمام معنی این کار را می کند.

مثلا تصویر احساس اندوهناک از سپری شدن روزهای خوش گذشته و یاد دوران جوانی را نیما شبیه به خاکستر سردی میکند که در ا Jacquie خرد در مسیر جنگلی از شب های دور باقی مانده است.

مانده از شب های دور،

بر مسیر خاموش جنگل

سنگ چینی از اجاقی خرد

اندر او خاکستر سردی

همچنان کاندر غبار اندوده‌ی اندیشه‌های من ملال انگیز

طرح تصویری در آن هر چیز

داستانی حاصلش دردی

روز شیرینم که با من آشی داشت ،

نقش نا همنگ گردیده .

سود گشته سنگ گردیده .

با دم پائیز عمر من کنایت از بهار روی زردی .

همچنانکه مانده از شیهای دورا دور

بر مسیر خامش جنگل

سنگ چینی از اجاقی خرد

اندر او خاکسته سودی (۱)

در قطعه " آی ادم ها " نیما وضع زندگی ستمگران و ستمکشان

را در جامعه طبقاتی بطرز تازه ای توصیف و تصویر میکند بدون اینکه نامی

از این دو طبقه بپردازد . یکی غریقی است که در آغوش آبهای مخاطم جان

میکند و دیگری ساحل نشین خود کامه ای است که سوگرم هوشها و عیشهای می

باشد .

آی ادم که در ساحل نشسته شاد و خندا نید

یکنفر در آب دارد میکند جان

یکنفر دارد که دست و پای دائم میزند

روی این دریای تند و تیره و سنگین

یکنفر در آب میخواند شما را

باز میدارد دهان با چشم از وحشت دریده

سایه ها تان را زرده دور دیده

آبرا بلعیده در گود کبود و هر زمان بی تابیغ افزون

میکند زین آبها بیرون

گاه سر گه با

آی آدمها

او زرده مرگ این کهنه جهان را باز می باید

میزند فریاد و امید کمک دارد (۱)

اشعار تغزلی نیما نیز از هر لحاظ تازه است، ^{امثال} و توصیف

های شاعرانه^۱ و که در هیج شعر عشقی دیگر شبیه آنرا نمی یابیم از زیباشی

و اصالت هنری بر خوددارست.

تران من چشم در راهم شبا هنگام

که می گیرند در شاخ تلاجن (۲) سایه ها رنگشیاهی

وزان دل خستگانت راست اندوهی فراهم

تران من چشم در راهم .

شبا هنگام در آندم که برجا دره ها چون مرده ماران خفتگانند

در آن نوبت که بندد دست نیلوفر بپای سرو کوهی دام

۱) برگزیده اشعار صفحه ۳۹

۲) نام درخت جنگلی

کرم یاد آوری یا نه، من از یادت نمی کام

تران من چشم در راهم (۱)

نیما موضعهای اجتماعی و فلسفی و عشقی را در داستانهای

منظوم خود نو آورانه گسترش داده است. نخستین منظومه نیما « افسانه »

است که بسال ۱۳۰۰ خورشیدی سروده شده (به شاعر مشهور نظام وفا)

اهدا شده است که نقطه شروع نو آوری نیمات است و در شعر معاصر فارسی نیز

مانند دریچه ایست که به سر زمین ادراکات تازه شاعرانه و تصور و

تصویر های نو گشوده شده است. نیما سنت منظومه نگاری کلاسیک را در

این اثر شکسته یعنی یک سرگذشت و سوزه معینی را که باستی در سراسر

منظومه مورد نظر شاعر باشد، دنبال نمیکند و بجای آن صحنه های

گونه گون زندگی، سرگذشتها، حالات مختلف درونی انسان، منظره های

طبیعت و گاه مسائل اجتماعی و فلسفی را توصیف و تجسم میکند و در

میان همه آنها دو پر ساز اصلی: شاعر عاشق و افسانه درست در است

هم گردش میکنند. عاشق موجود زنده زمینی است اما افسانه یک موجود

خیالی و ایدهآلی، الهه عشق، الهام و زیبائی است.

شاعر عاشق خیال میکند که از نخستین روزهای کودکی خود افسانه

را می دیده و می شناخته است. نیروی افسانه همه جا و همه وقت

وجود او را مسخر کرده و با او همراه بوده است.

- ۱۳ -

افسانه در صحنه ها و تصویر های رنگارنگ خود را به شاعر
می شناساند . میگوید :

یک زمان دختر زیبای افسونگری بودم که چنگی بیکست و جامی
بدست دیگر داشتم و محزون و مستانه آواز میخواندم . ناگهان خواب چشمان
سیاه را فرو بست و چنگ و جام از دستم افتاد و در آسمانها پنهان شدم .
از آن زمان در شبها وحشت بار توفانی ، پیکر ناشناسی از پس ابرها
نام مرا بمردم باز گو میکند و من همچنان آواره و مشتاق در آسمانها
پرواز میکنم . تنها نغمه جادوگانی من است که به دلها شور و گرمی می

باشد .

حاصل زندگانی منم . من

روشنی جهانی منم . من

من ، فسانه دل عاشقانم

گر بود جسم و جانی منم من

من گل عشق و زاده اشگ (۱)

افسانه - قصه کوتاهی است که شبها پیرزن روستائی در کلبه تاریک

برای کودک خواب آلود ش نقل میکند .

افسانه - دل عاشق پیشه و پر اضطراب دختر جوان است .

افسانه - باد سرگردانی است که سپید د مان آرزوی خفته را

بیدار میکند .

افسانه - شرح زندگی و سرگذشت شاعر ناشناسی است که هرگز در پی شهرت و نام نرفته است .
اما افسانه تنها تجسمی از تصویرات شاعرانه نیست که اندیشه انسان را ببالای ابرها کشانده و در دنیای ایده آلها سیر دهد . افسانه زیبائی های زمین را نیز میستاید و شاعر عاشق را دعوت میکند تا از آنها با نشاط لذت ببرد .

عاشقانه خیز کامد بهاران .

چشم کوچک از کوه جوشید .

گل بصرحا در آمد چو آتش .

رود تیره چو توفان خوشید .

دشت از گل شده هفت رنگه (۱)

وقتی عاشق با و میگوید : اما گرگ ها هم مانند دزدان در کوه و جنگل براه افتاده اند ، افسانه باسخ میدهد : آنها از نشاط مستی آمد بهار برق آمده اند . اکنون که آفتاب طلائی میدرخشند و چشم سار از شوق بهار میجوشد ، توهم شادی کن و دل به عشق بسیار .

بر سر سبزه « بیشل » اینک ،

نازنینی است خندان نشسته

از همه رنگ گلهای کوچک .

(۱) نیما زندگی و آثار او صفحه ۱۴

گرد آورده و دسته بسته *

تا کند هدیه عشقباران *

همتی کن که دزدیده اودا،

هر دمی جانب تو نگاهی است.

عاشقلا ن گر سیه دوست داری،

اینك او را دو چشم سیاهی است

که ز غوغای دل قصه گوی است. (۱)

شاعر عاشق، انسانی است که در پنجه نامرادی و عذاها دچار

پائیں و سر خودگی شده است. او میگوید:

رو فسانه، که اینها فریب است.

دل ز وصل و خوشی بی نصیب است.

دیدن و سوزش و شادمانی

چ خیالی و وهی عجیب است.

بی خبر شاد و بینا فسرده. (۲)

گاهی در پس ناله ها و شکایتهای عاشق کشیخ دردهای اجتماعی

بچشم میخورد.

زیر آن تپه ها که نهان است

حالیا رویه آواز خوان است.

(۱) نیما زندگانی و آثار او صفحه ۴۰

(۲) " " " " " " ۴۰

کوه و جنگل بدان میاند اینجا

که نمایشگه رو بهان است .

هر پرنده بیک شاخه در خواب . (۱)

رفته رفته عاشق تسلیم شور و جذبه افسانه شده با و میگوید :

می سپارم بتلو عشق و دل را

که تو خود را بمن واگذاری . (۲)

مجادله افسانه و عاشق، پیکار درونی انسان و کشمکش بین

یأس و امید و بدبینی و خوش بینی اوست . و نیما در اینکار بطرز

شاپرکه ای موفقیت بدست آورده است . بنا براین قضاوت ادیب مشهور محمد

ضیاء هشت روی « که افسانه از یک حس بد بینانه مملو و مخصوصا

اثبات میکند که نیما داخل در مکتب خیال پرستان (ایده آلیست) است » (۳)

بنظر ما یکجا نبه میباشد . زیرا در داستان دو نیرو یا دو پرسنل در

برابر هم قوار گرفته و با یکدیگر مبارزه میکنند . عاشق همانطور است

که هشت روی میگوید . اما قهرمان اصلی افر که شاعر، داستانش را بنام

وی ساخته، افسانه است که انسانرا به تماسای زیبائی های طبیعت و به

شاد بودن و لذت بردن، به عشق ورزیدن و زندگی خوشبخت کردن،

د عوت میکند .

منقادان ایران براین عقیده اند که با انتشار « افسانه »

(۱) نیما زندگانی و آثار او صفحه ۴۳

(۲) " " " " " ۰۴

{ ۳

صفحه ای از تاریخ کهن شعر پارسی در خود و فصلی آغاز شد که هنوز به پایان نرسیده است。 (۱)

« افسانه » رمان‌تیسم اروپائی را با شعر و جذب عشق عرفانی شرق در هم آمیخت ۰

وزن خوش آهنگ این داستان نیز وزن تازه است که متقدمان بکار نبرده اند و اگر بکی دو غزل هم باین وزن موجود باشد باز باید شروع آنرا مرهون نیما دانسته پس از نیما این وزن را تقریباً همه شاعران نو پرداز پذیرفته و بکار برده اند ۰

اساساً « افسانه » در شاعران معاصر ایران تأثیر فراوان داشت حتی غزل‌سای مشهور معاصر دکتر شهریار باین حقیقت اعتراف کرده می‌گوید « نیما شاعر متجدد ما که در سی سال قبل با ساختن « افسانه » عشق طبیعت و یک نوع فانتزی و تخیل بما آموخت در تجدید و ابداع این انواع هم حق سزاگی بر ادبیات فارسی دارد ۰ » (۲)

دکتر شهریار شخصاً از این تجدید و ابداع نیما استقبال کرد و قطعات خوبی ها نند « ای وای مادرم » « پیام به انشتین » و « مومنایی » را به شیوهٔ شعر نو سرود ۰ به علاوه نامبرده داستان منظوم « دو مرغ بهشتی » را به وزن و به سبک « افسانه » ساخت و به نیما اهداء کرد که از بهترین آثار او بشمار می‌رود ۰

پرسناز اصلی داستان جوانی است که همراه چوپانان در کوه‌ها
و دشت‌ها میگردد و از منظره زیبا و آرام طبیعت الهام میگیرد.

این اشاره به سرگذشت واقعی دوره کودکی نیماست.

از طرفی جنگل و دریا دو زنی هستند با قیافه‌ها و منحصات
جداگانه. جنگل موهای انبوه تار و چهره مرموز و روح نا آشنا دارد.
اما دریا چشمها کبود و سیمای کمرنگ و نگاه صاف و روشن. و این
دوزن همه زیبائی جسم و جان خود را به آن جوان آواره که همچو
موغ بیشتری است هدیه کرده اند. شاید شهریار با این توصیف سمبیلیک
خواسته باشد خصوصیات دنیا درون نیما، تخیلات او و حتی سبک و
شیوه نویسندگی وی را نشان بدهد.

سپس شهریار سیمای شاعر جوان را در پرده‌های رمانیک گوناگون
تصویر میکند.

گاه در لریش کوکب صبح
شمع بالین صبحی غم آلد
گاه پیچیده در ابر و مهتاب
شعله سر میدهد در دل و دود

...

که در آویزد از عقد پروین
از طلای شفق کرد فایق

شب به نیل فلك راه پوید

بر لب چشم نقره ماه

گیسوان طلاشی بشوید

صبح بر جوی شیر سپیده

زور قش چون شقایق بروید

باز در خنده خود شود گم (۱)

صحنه ایکه نیما و شهریار از هم دیدار میکنند بسیار جالب و

پر تأثیر است هر دو آنها از دیدار شادند و از دردها غمگین.

پای شمع شبستان دو شاعر

تنگ هم چون دو مرغ دلاویز.

مهر بر لب ولی چشم در چشم،

با زبان دلی سحر آمیز.

خوب بگوش دل هم سرایند،

دلکش افسانه های دل انگیز.

لیک بر چهره ها هالة غم. (۲)

در پایان داستان شهریار از رفع درد اجتماعی خود و نیما پرده

بر میدارد و نشان میدهد که ستمها و بی عدالتی های اجتماعی است که

۱) " افسانه شب " صفحه ۳۳

۲) " " " ۳۹

به نیما - این "گنج الهام" دائم شکنجه میدهد.
وای یارب دلی بود نیما
تکه و پاره، خونین و مالین.
پاره دوز و رفوگر در آنجا،
تیرهای ستم زهر آگین.
خونفدان چشم هر رخم لیکن،
هم در او برقی از کیفر و کین. (۱)
» دو مرغ بهشتی « از لحاظ زیبائی و هماهنگی فرم و مضمون
میتواند جزو نمونه های پر توفیق شعر معاصر باشد.
» مانلی « عنوان منظومه دیگری است از نیما یوشیج که مانند
« افسانه » دارای دو پرستار اصلی، یکی انسان و دیگری پری دریائی
(موجود فانتاستیک) است. موضوع آن از افسانه زاپنی « اوراشیما »
که توسط صادق هدایت بفارسی ترجمه شده اقتباس شده است.
» مانلی « ماهی گیر فقیری است که چندین روز نتوانسته ماهی
پگیرد و بچه هایش در خانه گرسنه مانده اند. روزی در پا توفانی می
شود و موجها زورق او را به بیراهه میکشانند در نقطه ای دور دست.
ناگهان از زیر آبها دختر زیبائی بیرون میاید و دلباخته ماهیگیر میشود.
پری دریائی میخواهد ثروت و سلطنت زیر دریا را به ماهیگیر

ببخشد و او را با خود همراه ببرد . بماهیگیر میگوید در میان گلهای
مرجان و قصر های مروارید با شادی و خوشبختی ابدی زیست خواهد کرد
و دیگر هرگز برای لقمه نانی رنج و سختی نخواهد کشید . اما مانلی
زندگی زمینی و خانوادگی را با همه درد و عذابهای آن دوست میدارد .
او شتاب میکند هر چه زودتر بساحل رسیده و پیش زن و فرزندش برود .
مانلی فریب میخورد و عاقبت تابود میشود .
نیما مانند یک عالم روانشناس در سیمای « مانلی » حالات
پسیکولوژیک انسان و کشمکش های درونی او را نهان میدهد و از زبان
پرمان داستان خود از شرایط اجتماعی انتقاد میکند .
خبر آن همه مخلوق غزل باز و ترانه پرداز
پس هر پرسوده که هست
خوب و ناخوب بمن آمدہ باز
که چه ها میگفند با جانها
اندر آن تنگ غبار آلدوده
زندگیشان بچه آشوب نهان روز و شبان
غرق در نشاء دل خواستن است . (۱)
منظومه « مانلی » دارای وزن عرض آزاد (وزن نیماشی) است
و باید گفت که جنبه های هنری این منظومه به بای « افسانه » نمیرسد

و پندارها و گفتارها گاه دچار ابهام و پراکندگی است.

نیما منظومه «خانواده سرباز» را به سال ۱۹۲۶ نوشته و آنرا

به «زمان امپراطوری نیکلای روم و سربازهای گرسنه قفقاز» اختصاص داده

محل وقوع حادثه شهر گنجه است. در آن شهر در کلبه ویرانی زن فقیس

آذربایجانی تصویر میشود که دو فرزند کوچک دارد و شوهر سربازش بجنگ رفته

است. با وجودیکه زن شب و وزن بکار رخت شوئی و پشم بافی برای این و

آن مشغول است، باز نمیتواند بجهه هایش را با لقمه نافی سیر کند. دلهره

و عذابها گاهی او را به پرتگاه انتحار می کشاند، اما مهر دو فرزندش

همچنان وی را به تحمل زندگی جانفرسا وادر می سازد.

شب گرفته پائیز است و مادر در کلبه ای تار ببالین دختر

بیمارش نشسته و به بد بختی خود و بی عدالتیهای محیط می آیندیشد و در

عالی خیال از شوهرش کمک میخواهد، ولی شبح لرزانی در تاریکی با و می

گوید: سرباز مقتول دیگر بر نمیگردد.

بالاخره دختر کوچک از سرما و گرسنگی جان میدهد و کمی بعد

هم مادر کودک شیر خوارش را برای همیشه بی سوپرست گذاشته میمیرد.

در پایان داستان، صبح غم انگیز قفقاز نشان داده میشود که

در دامنه کوه ها چند ارابه مملو از بساط جنگ و لباس سربازان مقتول،

در حرکت است. مردم دهکده - مادران فیروزند مرده و کودکان یتیم با

چشم های اشک آلود این منظره وحشت بارها تماشا میکنند.

شاعر با خشم و کینه میگوید فقط نزار و ستمکرانی مانند او
جنگ میخواهند و بس برای مردم ساده و فقیری که با عرق و خون خود
لهمه نانی بدست میاورند جنگ از هر چیز شوم تو و نفوت انگیز تو
است انسان رحمتکن هرگز جنگ نمیخواهند .

در سر او نیست فکر بیهوده

در هوای او کن نفس سوده

خاندان ها را او نمی چاپد

روی پر قو او نمی خوابد

او که زین غوفا هیچ سود ش نیست

جنگ او با کیست؟ (۱)

« خانواده سرباز » شعر سیلا بیک ایست که هر بند آن دارای
۵ مصraig ۱۰ هجایی و یک نیمه مصraig بنج هجایی میباشد . نیما پس از
این منظومه دیگر بسراخ شعر سیلا بیک نرفت .

در سالهای پس از جنگ دوم جهانی که مبارزات ضد ارجاع و
امپریالیسم در ایران اوج گرفته بود نیما منظومه سمبولیک « پادشاه فتح »
را سرود و مبارزه درونی دو نیروی مخالف انقلابی و ارجاعی را تصویر
کرد .

تصویرهای او مانند آتشی است که در زیر خاکستر ابهام و رمز

(۱) نیما یوشیج « زندگانی و آثار او » صفحه ۱۱۴

پنهان باشد ۰ باید آن رمز را شناخت و خاکستر را عقب زد تا خشم و
نفوت شاعر را نسبت به جهانخواران تیره نهاد و امید بی شایبه وی را
به پیروزی مبارزان عدل و آزادی درک و مشاهده نمود ۰
مطلع منظومه با تصویر مهیب شب، ما را داخل یک صحنه تاریک
پیکار میکند ۰

در تمام طول شب

کاپن سیاه سالخوردانبوه دندانهایش می ریزد ۰

وز درون تیوگی های مزقد

سایه های قبر های مردگان و خانه های زندگان درهم می آمیزد ۰ (۱)

و صف شب و ریختن ستاره ها که دندانهای آن سیاه سالخورداند
کاملاً تازه و پر تاثیر است ۰

در سایه و روشن صحنه، غلامان زنجیر شده آهسته راه میروند

که خواب خوب جهانخوار بر هم نخورد ۰

از زمانی کز و دیوارها فرتوت

(که بزیو سایه های آن رقص چوانی غلامان راست)

روی پاره پاشنه هاشان ۰

پای خامش بر سر ره میگذارند ۰

تا مبادا خواب خوب گردد ۰

(۱) برگزیده اشعار نیما یوشیج صفحه ۶۷

از جهانخواری در این هنگامه بشکسته.

و نهاد تیرگی، زیور گرفته از نهاد او

بر سر بر حکمرانی، چون خیال مرگ بنشسته ... (۱)

...

نیما نشان میدهد که در طول تمام شب جارچیان بد اندیش این

دشمنان عدالت و آزادی فریاد میزنند:

”پادشاه فتح مرده است

تن، جداری سرد افرا می نماید

استخوان در زیر رنگ پوست،

نقشه مرگ تنی را می گشاید ... (۲)

اما صدای غلاده های گردن محروم و زنجیر پاهای غلامان که

”رقص لغزان شکستن را می آغازد“ میزده میدهد که پادشاه فتح زنده

است.

اوست زنده زندگی با اوست

ز اوست گر آغاز میگردد جهان ما

رستگاری هم ازاو، پایان بیابد گر زمان های اسارت

او بهار دلگشا روزهایی هست دیگر گون

از بهار جانفزا روزهایی خالی از افسون

(۱) و (۲) برگزیده اشعار نیما یوشیج صفحات ۶۷ و ۷۲

• • •

من شکافد او بهار خنده‌ی امید را زامید . (۱)

"پادشاه فتح" - فتح نبرد رهائی بخش ستمکشان، از حیث ایده

و مضمون مترقی، تصویر‌های شاعرانه تازه و البته شکل شعری تازه‌ای

که داراست یکی از آثار پر توفیق نیما یوشیج بشمار می‌رود .

تأثیر این داستان در شاعران جوان نو پرداز بخوبی محسوس است و

مثلًا هوشنگ ابتهاج "سایه" شعر اصیل و زیبای "دختر خورشید" را

با همین ایده و شیوه سرود که باز از بهترین اشعار است .

در نهضت پرده شب ختو خورشید

نرم می‌باشد

دامنه رقصه صبح طلائی را

وز نهانگاه سیاه خویش ،

من سراید مرغ مرگ اندیش

"چهره پرداز سحر مولجمست"

چشم خوردید افسوده است

من دواند در رگ شب خون سرد این فریب شوم

وز نهضت پرده شب دختو خورشید

همچنان آهسته می‌باشد

دامن رقاصهٔ صبح طلائی را ۰ (۱)

شکی نیست که نه «سایه» و نه هیچ شاعر نو پرداز دیگری
 تاثیر مستقیم یا غیر مستقیم نیما را در هنر خود و در شعر معاصر فارسی
 انکار نمیکند ۰ نیما یوشیج شاعر و عالمی نیست که فقط در دفتر کار خود
 نشسته و بیانیه یا اسامی تئوریک شعر نو را نوشته باشد ۰ بلکه او شخصاً
 گامهای بلند و استواری در این راه برداشت و شعر نو را که مجموعی است
 از مضمون مترقبی نو ۰ تصور و تصویر شاعرانه نو و شکل شعری نو است ۰
 پاپه گذاری کرد ۰

ما بحث در باره نیما را با سخنان چند تن از ادبیان و شاعران
 معاصر ایران به پایان میو سانیم ۰

«نیما یوشیج سنت شکنی است سنت گذار ۰ اوست که به شعر زمان
 ما معنی و رسالتی بخشد که در تمام طول عمر دراز شعر در این سو زمین
 بی سابقه بوده است ۰ با اوست که شعر زمان ما خونی به پوست گرفته و
 رنگ و روئی تازه یافت ۰۰۰ ۰ (۲)

شعر فارسی داشت میمیرد ۰ نیما به آن جان بخشید و آنرا زنده
 ساخت ۰ راهی که نیما رفت راهی دشوار بود اما با قانون تکامل هنر
 همگانی داشت ۰ راه او اکنون راه اصیل شعر بارسی است ۰۰۰ ۰ (۳)

(۱) «زمین» هوشنگ ابتهاج «سایه» تهران سال صفحه

(۲) سیرومن طاهیاز «مجله ارشی» شماره ۳ سال ۱۳۴۴ صفحه ۱۰۷

(۳) عبدالعلی دست غیب «تحلیلی از شعر نو فارسی» تهران ۱۳۴۵ صفحات ۲۸۳ ۰

نیما رود بزرگی را که در کوه ها و شوره زارها به هدر میرفت
به جانب کشت گاه های تشنده هدایت کرد ... از برکت دها و نبیوغ مخوب
و سپس آباد گر اوست که امروز شعر در راه راست و شایسته‌ی خود افتاده
است. (۱)

شعر نو در ایران از سالهای جنگ دوم جهانی ببعد

جنگ دوم جهانی که بد بختیها و عذابهای عظیمی برای بشریت همراه داشت، در ایران نقش ویژه ایرا ایفاء کرد یعنی توانست محیط راکد و فشرده اجتماعی ^{الله آن را} قدری تکان دهد.
آزادی زندانیان سیاسی و نیروهای دموکراتیک، آزادی احزاب و اجتماعات و آزادی مطبوعات هرچند که کم دوام و موقتی بود باز در زندگی اجتماعی کشور ما شور و تحول تازه ای ایجاد کرد.
اخبار جنگ که هر روز ممکن بود سرنوشت جهان را تغییر دهد صفحات جراید را پر میکرد و مردم را وادار میساخت برای آینده خود و ملل دیگر ژرفتر و آگاهانه تر بیندیشند.
نبعد رهائی بخش ملل مترقی جهان علیه فاشیزم و مخصوصاً پیکار قهرمانانه مردم شوروی در جبهه های جنگ، چشم اندازهای تازه و انسانهای طراز نوینی را ایجاد کرد که با پستی در ادبیات جای خود را بدست میاوردند.
روشن است که افکار و عقاید نو و حوادث سیاسی و اجتماعی جهان نمیتوانست در شاعران ایران بی تاثیر بماند و به ادبیات ما آب و رنگ تازه ندهد.
در این دوره شاعران و نویسندهای مشهوری مانند فویدن، توللی

احسان طبری، دکتر برویز خانلری، محمد علی افراسته، دکتر مهدی حمیدی،
دکتر میر فخرایی گلچین و دیگران یا کار پر شعر هنری خود را آغاز کردند
یا تشدید نمودند.

این شاعران هم از حیث زمان و هم از جهت سبک و اسلوب نویسنده‌گی،
نسلی هستند مابین لاهوتی و بهار و عشقی و عارف و بروین اعتصامی
از یکطرف و نادر پور و سیاوش کسرائی و احمد شاملو و سایه و فروع
فرخزاد از طرف دیگر در آثار آنها سنت گرایی و نوآوری غالباً در کنار
هم قرار گرفته هم سبک و سنت‌های کلاسیک و هم شیوه‌های شعر نو بکار
برده شده است و بطوفه کلی گفته دکتر خانلری در مورد روشن ادبی آنها
صدق می‌کند که آزادی بیان در شعر، آزادی در انتخاب قیود است نه در
ترک قید. هر شاعری میتواند بیان را بطريقی اختیار کند که برای بیان معنی

(۱) خاصی که اندیشه و یافته است مناسبتر باشد.

نباید از نظر دور داشت که گرچه جهان بینی، افکار اجتماعی
کمیت و کیفیت آثار هنری و شیوه نویسنده‌گی فریدون توللی و احسان طبری و
دکتر خانلری و افراسته و گلچین و مهدی حمیدی با هم متفاوت است اما در
یک چیز همه آنها شریکند و آن خدمتی است که به رشد شعر معاصر فارسی
کرده اند. (البته مقام سه شاعر بزرگ که نمایندگان شعر کلاسیک روزگار
ما هستند ملک الشعرا بهار و نظام وفا و دکتر شهریار در جای خود محفوظ است).

دکتر خانلری از سال ۱۹۴۳ که مجله « سخن » را انتشار داد تا
امروز در راه پیشوفت شعر و ادب فارسی گامهای ارزشمندی برداشت او با یک
سلسله مقالاتی که در باره شعر فارسی در « سخن » انتشار داد همیشه از
نو آوردهای راستین در شهر پشتیبانی کرده و راه را برای نوپردازان باز
کرده است.

« شعر نو » عنوان یکی از آن مقالات است و میتوان گفت دکتر
خانلری نخستین کسی بود که این عنوان را از ملک الشعرا بهار گرفته
بهارا همتی جو اختلاطی کن به شعر نو
که رنجیدم ز شعر انوی و عرفی و جامی
مکور گر همه قند است خاطر را کند رنج
ز بادام بد آید بس شنیدم چشم بادامی
و به شعر معاصر فارسی سپرد و در حقیقت او بود که شعر امروز ایران را
« شعر نو » نامید در این مقاله مینویسد « زندگی که شرجه معانی
هنری است، به شماره افراد انسان گوناگون و رنگارنگ است. چشم هر هنر
مندی روزنی است که از عالم درون بسوی طبیعت گشوده است پس در هر
منظمه هنر چشم بینائی جلوه دیگر میبینند زیرا از نظر گاهی دیگران بدان
مینگرد « (۱) و بنا براین هنر مند برای بیان بینی ها و اندیشه های
خود با یستی راه ها و شیوه های مناسب اصولی جستجو کند »

— — — —
(۱) مجله « سخن » تهران ۱۳۲۳

مجله " سخن " از نخستین سالهای انتشار خود تا کنون مبلغ شاعران
جوان بوده و آثار آنها را پیوسته در صفحات خود منعکس ساخته است.
دکتر خانلری مؤلف کتابهای " تطبیق اوزان عروض در شعر فارسی "
(تهران ۱۳۲۲) و " وزن شعر فارسی " (تهران ۱۳۳۷) در مجموعه اشعار
خود " ماه در مرداب " برای ایجاد هکلهاي تازه شهری در چارچوب عروض
تلاشها و آزمایشهاي کرده است. مثلاً شعر " .

۰۰۰

منکر توی دشمن من شاد شد
شرم آید گر برآید بر زیانت نام من
وای براین جان دشمن کام بد فوجام من
می شدم در راه
دل ز شوقت مست
پایم از جا شد
چنگ من بشکست
چون بیبازیدم
سویش اینجا دست
از رگ هر تار
ناله ای بر جست

ناله ای جانسوز جای نغمه های دلپذیر
ای امید جان ببخشای این گنه بر من دگر (۱)
در اشعار غنائی دکتر خانلری که غالباً بشکل دویستی های پی هم
است تو صیف مهاضر طبیعت تازه و زیبا است مثلاً:

• • •

خاموش نشته ماه غمناک

کوه و دره در حیران خفته است

شب راز مگوی خویشتن را

در سایهٔ بید بن نهفته است (۲)

٤

گنج باغ از سفید و سوخته و بنفس

همه لر چنگ شب به یغما رفت .

شان گردو ز بیس پای نهاد ۶

بهر سر شاخ سیب و بالا رفت . (۳)

X **X** **X**

شاعر دیگری که منظره های رنگارانگ طبیعت را در قالب های تازه

شعری که خود بوسیله قافیه بندهای تازه، ایجاد کده استادانه تو صیف و

۱) «ماه در مداد» پرویز خانلری • تهران ۱۳۴۳ صفحه ۲۰۹

22 22 22 22 22 (13)

نقاشی میکند و دکتر میر فخرایی گلچین گیلانی است.

وزن هار

گلچین ^{الله} عزوجلی عرضی را در اشعار خود اکثرا رعایت

میکند (به استثنای اشعاری که به وزنهای نیماهی میگوید) اما چنانکه گفته

شد جای قافیه هارا طوری تغییر میدهد که شکل شعر او را از اشکال

متداول شعر کلاسیک متمایز میسازد . مثلا :

• • •

این ابرها که روی تو هستند در گذار

مانند کوه و دره و دریای بالدار

با گنج های زرین از کان آفتاب

فردا شوند یکسره چون کیسه سیاه

ریزند همچو مستان در برد و باختگاه

در دستهای لاغر تو سیمهای ناب . (۱)

یا نمونه ای از شعر دیگر او :

گل بود و سبزه بود و سرود پرنده بود .

در آفتاب گرمی شادی هنده بسود .

بر آب و خاک باد بهشتی وزنده بسود .

در باغ بود کاجی پرشاخ و سهمگین .

دستی بیادگاری صد سال پیش از این ،

(۱) خلخالی . عیّه الحمد . تذكرة شعری ایران . ترجمه ۱۹۸۳ صفحه ۲۰۱۸

بر آن درخت نام دو دلداره کنده بود . (۱)

گلچین در قلعه « باران » که بارها مانند نمونه شعر نو در
کتابها چاپ شده ، تساوی ارکان بحر عروضی را در مصراجها رعایت نمی
کند و در هر بند آن طرز قافیه بندی تازه ای نیز بکار میبرد . این
شیوه که نمونه ای از آن نقل میشود سرهار از احساس و ادراک گرم شاعر
است .

باز باران

با ترانه

با گهرهای فواوان

میخورد بسو بام خانه

...

آسمان آبی جو دریا

یک دو ابر اینجا و آنجا

چون دل من

روز رو شن

...

برکه ها آرام و آبی

بروگ گل هر جا نمایان

چتر نیلوفر درخان

آفتابی (۱)

اشعاری که در مجموعه « نهفته » چاپ لندن موجود است و نیز آثار دیگر گلچین که در مجله « سخن » و سایر مطبوعات ایران انتشار یافته و می یابد نشان میدهد که او شاعری است همیشه در حال جستجو (و این جنبه مشتب کار اوست) منتهی گاه آنچه میخواهد می یابد و گاه از سوزمین کاوشها با دست خالی بہت زده و حیران باز میگردد . این گفته بیشتر در مورد مضمون آثار او صدق میکند بویژه آثاری که مسئله « بود و نبود » و زندگی اجتماعی انسان در آنها مطرح میشود .

× ×

×

در تاریخ شعر نو نام فریدون توللی مؤلف « رها » (۱۹۰۰) که روزگاری برای پیشرفت شعر معاصر گامهای بلندی برداشت، ثبت است دیباچه ای که او براین مجموعه نوشته نمودار نظرات درست وی درباره هنر و هنرمند و لزوم تحول نوینی در فرم و مضمون شعر فارسی میباشد .

توللی مینویسد : « باید از راه ریختن معانی تازه در قالب الفاظ و عبارات جدید دست بکار ساختن شعر نو گردیم . » و این نکات را برای شعر نو ضروری میداند : هماهنگی در قیمت افزان و حالات (مضمون

و ملودی شعر)، تازگی مضامین و تشبيهات و استعارات، پرهیز از آوردن قوافی و ردیف‌های دشوار، ایجاد ترکیبات لغوی تازه و خوشانگ، خودداری از "پوشال" گذاری در بحور (یعنی علاوه بر کلمات لام آوردن لغات زیادی و یا هم معنی برای پر کردن قالب‌های شعر مثلاً "آواره و سرگشته و سوگordan" که از نظر شعر نو مورد انتقاد است) . توللی اضافه میکند:

" توصیف دقیق حالات و مشاهدات - این فقره از اهم وظائف

گویندگان نویسندگان بوده و در حقیقت روح شعر نو جز این طریق در کالبد الفاظ و عبارات دمیده نخواهد شد . بر شاعر تواند سرا است که مدرکات خویش را از راه توصیف دقیق بخوانندگان انتقال داده مثلاً بجای اظهار تو فانی بودن دریا تو فان را چنانکه خود یا فقط است در چشم آنان جلوه گر سازد . "(۱)

توللی شاعرانی را که وقت خود را صرف نظریه نویسی و استقبال از متقدمان کرده و در مسابقه‌های وزن و قافیه شرکت میکنند مورد انتقاد قرار داده مینویسد : " تعقیب عاجزانه هنرمندی که قرنها پیش از این برآمی رفته است استقبال نبوده بلکه بحقیقت بدروه لنگ لنگانی است که برای اطفاء

یک هوس بی دلیل از فاصله بسیار بعیدی انجام میگیرد . "(۲)"
محتویات " رها " براستی که رهائی واقعی است از هرگونه تعقیب و تقلید عاجزانه و هر نوع محافظه کاری در هنر .

(۱) و (۲) فریدون توللی " رها " شیراز ۱۳۲۹ دیباچه

این مجموعه سوشار است از مضمونهای مترقی نو، شکل‌های شعری تازه و تعبیرات و تصویرات تازه شاعرانه و روی همین اصل تولی پس از نیما در میان نوپردازان مقام بلندی بدست آورد.

سال‌های پس از جنگ که جنبش‌های آزادیخواهانه در ایران به اوج رسیده بود "شیپور انقلاب" در سراسر کشور به صدا درآمد و هزاران نفر را به پیکار هشیارانه دعوت کرد.

شیپور انقلاب

پر جوش و پژ خروش

از نقطه‌های دور

می‌آیدم بگوش

میگیردم قرار

می‌بخدم امید

میاردم بهوش

فومان جنبش است

هنگامه نبرد

غوفای رستخیز

روز قیام مرد

جان می‌پرسد ز شوق

خون می‌چکد ز چشم

دل می تبد ز درد

...

لختی بجای خویش

می ایستم خموش

وانگه دوان دوان

خون در رگم بجوش

زی کلب مید و م

سوی تفنگ خویش

میگیر من بدوش

...

انبوه تودها

فریاد مرده باد

نزدیک میشوند

آماده جهاد

غرنده همچو سیل

کوبنده همچو پتک

تو فنده همچو باد

من بسی خبر ز خویش

سر مست و بسی قرار

در پیش آن گروه

جویای کارزار

خوش میدم دلیر

کز روزگار خشم

خوش برس کشم دمار

...

فردای انقلاب

بر صحنه کارزار

" نیمای " من مسرا

میجوید اشکبار

من مرده ام ولی

شام که صد جوان

شادند و کامکار (۱) آهنگ

" پیغمبر انقلاب " حماسه است با مارش سربازان . مصروعهای

کوتاه و فردی آن حالت اضطراب و انتظار را در خواننده ایجاد میکند .

هم آهنگی مخصوص با وزن و آهنگ شعر نمونه موفقیت آمیزی است

از آنجه تولی برای شعر نو لام میشمرد .

از طرف دیگر تولی با تصویر و توصیفهای خود مینیا تور ملی

۱) فریدون تولی " رها " صفحه ۴۴

ایران را از نقاشی وارد شعر میکند و با تصویرهای طریف و کوتاه
واد قیق، پرده‌های بهناوری از زندگی و از طبیعت را به خواننده نشان
میدهد. « سایه‌های شب » یکی از این آثار است.

خسته از طول شب و رنج بیابان شبگرد
رفته در پای یکی کلبه فرسوده بخواب
چیق از دست رها کرده و بس اختر سرخ
که روان در کف باد است زهر سو بشتاب

...

گاه نالان ز بن کوجه گدائی بیدار
سرفه ای میکند از رفتن پائی موهم
شیسو نی گرم بپا میشود از خانه دور
آتشی سود برون میجهد از خنده بزم

...

در یکی هجره آراسته در نور بنفش
سیو و آسوده فرو خفتہ توانگر به پرند
لیک در حسرت نان گرسنه بو توده کار
جوع دل میگزدش در شب تاریک و بلند
ناگه از کوره خوردید یکی اخگر سرخ
میپرورد موج زنان بر سر کهسار کبود

کبک میخواند و شب میرود آهسته براه
صبح میخندد و قسو میرود آهسته به رو (۱)
کیست که قطعات "مریم" و "قابل قوان" و "حشق و مبده"
و اشعار عاشقانه دیگر "رها" را بخواند و مجدوب زیباشی درخشنان آنها
نشود. کلمات نرم و خوشانگ و ترکیبات لغوی تازه ایکه توللی خود ساخته
مانند کام افروز، سبکتاز، فویب اندوز، سیه کام، هنگامه پرهیز، نیلگون
هاله، شبتم انگیزه افسانه نما، پنهان نور، وحشت سرشت. و غیره و غیره
زبان شعر اورا بسیار غنی کرده است. او و نادر نادر پور از هر شاعر
معاصر دیگر در این رشته پیشتر رفته اند.
این حقایقی است که فقط در مورد فرم و مضمون مندرجات "رها"
میتوان گفت. اما متأسفانه فویدون توللی در آثار بعدی خود بکلی تغییر کرد.
یعنی ایده های مترقی او با سرکوب شدن جنبش های آزادیخواهانه در ایران
رو به انزواج گذاشت و این نزول در شکل شعر او هم تاثیر کرد.
مجموعه اشعار توللی "ناوه" که ۱۲ سال پیش از "رها"
انتشار یافت و دو مجموعه "پویه" و "کاروان" وی که سالهای اخیر
بچاپ رسیده این دگر گونی و سراسیبی را چه در نظرات و عقاید استیک او
و چه در شعر وی بخوبی نمایان میسازد. مثلاً کافی است جمله ای از
دیباچه "ناوه" را نقل کنیم که مینویسد:

"شعار هنر در خدمت اجتماع شعراًی است که دسته‌های سیاسی و افراطی چند سال اخیر در برابر شعار "هنر برای هنر" عنوان کرده‌اند. طرفداران این شعار اکثراً از طبقه کارگر بوده و شاعران آزاده کمتر بدان التفات نموده‌اند." (۱)

و باز کافی است که چهار مصراج از یک شعر "نافه" را که نمودار روحیه و اندیشه‌های مؤلف آنست یاد آورد شویم :

• • •

عمروی به عبیث راندم و هن نقش دلاغیز
بسی پرده چو دریا فتمن نقش خطأ بود
جز مرگ که یکتا در زندان حیات است
باقی همه دیواره دروازه نما بود (۲)

این شعر تو صیف استادانه ایست از یاس مطلق.

در اشعار «نافه» کلمه «درنگ» بسیار استعمال می‌شود.

درنگ بمعنی آرامش رخوت ناک، درجا زدن و بلا تکلیفی در زندگی و بالاخره صبر و سکوت در برابر مقررات نادرست اجتماعی، و شاعر همه وقت لاز درنگ خود شکوه و خروش دارد.

جان از درنگ روز و شبان فرسود

دل خسته ماندوکار فرو بسته

(۱) "نافه" صفحه ۲۳۲. خردیون تولی "تأffer" سریز ۱۳۴۱

(۲) " "

لیک آن امید تلخ و سیه باقیست

در سینه همچو خنجر بشکسته

در دیوالخ هستی من رازی است

جان بخش و درد پرورد و پنهان سوز

من زنده بر نهفتن آن رام

با صد هزار ذاغ گریبان سوز (۱)

اشعار « نافه » با همه حزن و یأس خود سیمای مرد متفسّر را تصویر میکند که به سو نوشت خویش و مردمش می‌اندیشد و از « ننگ درنگ »

ناراضی است و « به رازی نهفته و امیدی تلخ » دل سپرده است.

اما مندرجات « پویه » و « کاروان » کاریکاتوری از این مرد را نشان میدهد که بجای نوپردازی به تق楣ه و غزل سازی پرداخته و با بیان افسونگر توللی بازی میکند تا خود را موقتا در عطر و دود سالنهای اشرافی سرگرم و فراموش کند و « تلخی دیدار شکست » را از یاد ببرد. شاید اینهم دوره ایست که باید در زندگی این هنرمند بباید و بگذرد. به هر حال نه خدمتی که فریدون توللی به شعر معاصر کرده فراموش میشود و نه این نوای شوق آور او خاموش میگردد.

بتو پیوسته دل از وحشت شباهی دراز

بتو پیوسته دل از تلخی دیدار شکست

بتو ای نفمه زار

بتو ای غنچه مست

...

بتو ای ساغر لبریز امید

بتو ای غنچه نیلو فر ناز

بتو پیوسته دل از ننگ دونگ

بتو پیوسته دل از رنج نیاز (۱)

این شعر و چندین قطعه دیگر در « رها » و « نافه » دارای

وزنهای نیماشی است اما بطور کلی اشعار تولی در قالب دو بیتی های

پیوسته میباشد .

× ×

×

شیوه

اگر موضوع نوآوری در چار جوب یک الله جداگانه ادبی در

میان نبوده اشعار محمد علی افراشتہ که در قالب اوزان عروضی است

(بجز یکی دو مورد که وزنهای نیماشی دارد) نبایستی در بحث شعر نو

وارد میشد . اما افراشتہ نماینده بر جسته معاصر هر الله ملک

الله طنز اجتماعی است .

افراشتہ میخنداند که بختم آرد انسان را با عماق ظلمتکده ها و

(۱) « نافه » صفحه ۱۲۰

زاغه‌های فقر و فساد میبرد تا آتش اعتراض و انتقام را در او شعله ده
کند و ریشه بد یختی "محرومان" را بسوزاند.
خود کامگی‌ها و محرومیت‌ها، ثروت و فقر موضوع سرایه اشعار
افراشته است.

وقتی طفیلیان خرابگر اجتماع از بیم زوال خود میلرزند، بفوایب
و ریا متول میشوند. "امر معروف یا سخنواری گرگ برای بره"
در وصف آنهاست.

تو هستی کارگر و من کار فرما
نفاق از بهر چه افتاده در ما

• • •

بجای بجه ام هستی تو قربان
عزینم نور چشم کارگر جان

• • •

برای جیفه دنیای غدار
دل ارباب را از خود میازار
اگر در سفره ام کبک است و تیهو
شراب است و کباب لکلک و ران آهو
چه باید کرد عادت کرده ام من
از این سن تا به آن سن خوده ام من

خوشا آن جانه و دندان عالی
که میپرورد چو تیشه نان خالی

...

اگر اطفال تو لختند و عورند

بنام بنيه را معتماد و جورند

اگر بى دکتر و داروست بیمار

مخور غصه توکل کن بدادار (۱)

در قطعات « ارباب و کارگر »، « سوزنش »، « جناب آقاى رئيس »، « ابن الوقت »، « عذر موجه »، « وکيل و وزير »، « بى ادب » و غيره همین قبيل آدمهای حيله گر و ترسو و طفيلي مورد انتقاد و تمثیر قرار ميگيرند.

اما اشعار « عريضه » و « بالتوی چهارده ساله » و غيره شرح عذابها و محروميت های انسانهای شريفی است که اسیر ظلم و ظلمت اجتماع طبقاتی هستند.

زن فقير و بى سعادت آخرين پشيز خود را به « آميرزا » ميدهد تا « بيك جائی » نامه اى بنويسد و براي نان بجهه هايش كمكى بطلبيد. شکايتها و درد دل اين زن محکوم کننده است.

بنويسش که بيمار شد مورد کميته

افعاده مریضخانه گرفته سل سينه

(۱) محمد على افراشته « آى گفتى » صفحه ۶ / ۷

توضیح کنارش بده ماه نهمینه
بنویس مریضخانه چه گفته است آمیرزا
کارش دگر از کار گذشته است آمیرزا
بد بخت سلی شد فقط از رحمت بسیار
از گرد و غباری که در آن محوطه کار
میریخت توی سینه اش آخر شده بیمار

• • •

آن صاحب کارخانه نخرسی و نختار
رفتم خبرو شن کردم و گفتم حاجی ارباب
دور سر اطفال تو ما گرسنه دریاب
آن مفتخار بی هنر دزد آمیرزا
گفتا که ندارد طلب و مزد آمیرزا

• • •

رفته است فروش آنجه که باید بفروشم
دیلک و نمد و زیلو و گوشواره گوشم
بار غم این در بدران مانده بدوشم

• • •

بنویس بشاه یا بوزیر یا جای دیگر
بنویس به عدالیه به نظمیه به محضر

بنویس به یک آدم با رحم و کلانتر

بایست عریضه بکجا داد آمیر را

بایست که از ما بکند یاد آمیر را (۱)

”آی گفتی“ تصویری از یک روز برفی است که هوسهاشی در

دل شروتمندان و چه آرزوهایی را در دل فقیران بیدار میکند.

توی این برف چه خوب است شکار آی گفتی

گردش اندر ده ما آنود غار آی گفتی

ران آهوئی و سیخی و کباب و دم و دود

اسکی و ویسکی و آجیل آچار آی گفتی

با تلنگر بلب میز غذا تقدق تقد

پنجه های مانیکور گرم بکار آی گفتی

۰۰۰

توی این برف چه خوبست الو آی گفتی

یک بغل نصف بغل هینم مو آی گفتی

زیر یک سقف ولو بی در و پیکر جائی

تا در این برف نباشیم ولو آی گفتی

چپق و چائی و جائی که توان حیرت زدن

کفش و شلوار و کنی کنه و نو آی گفتی

۰۰۰

صد نفر برهته و گرسنه غارت گشته

سه نفر گرم بیغما و چبو آی گفتی

زحمت و کار زما راحتی از آن حشرات

کشت از ما و ازان عده درو آی گفتی

مادری زاده مرا مثل تو ای خفته بناز

میز سد نوبت ما غره مشو آی گفتی (۱)

در سالهای جنگ و پس از آن کمتر شاعری توانست مانند افراشته

در بین هزاران کارگر و دهقان و روشنفکر ایرانی نفوذ پیدا کند و

بیان گر عذابها و آرزوها آنها باشد . افراشته در اشعار طنز آمیز خود

از لفظ گفتگو، از اصطلاحات و مثالها و حتی از لهجه های محلی ایران

حد اکثر استفاده را میکند . کلماتی که ظاهرا بدرد شعر نمیخورد مانند

خبله، بد ذات، بی همه چیز، تنہ لخ، بد جنس و ددها و صد ها

کلمه نظری آن را بقدرتی طبیعی و استادانه بکار میبرد که در شعر شن

هیچگونه سبکی یا سنگینی احساس نمیشود .

کتاب « مفتخر الاعیان » او که به لهجه گیلکی نوشته شده

از همین سادگی و غنا برخوردار است .

محمد علی افراشته بزرگترین شاعر الله ایران عصر ما مؤسس

روزنامه فکاهی "چلنگ" در تمام دوره شاعری خود چه در ایران و چه در مهاجرت بین گفته خود وفادار ماند.

بشكني اي قلم اي دست اگر

پيچي از خدمت محروممان سر (۱)

× ×

×

هنرمند انقلابی دیگری که از زمان جنگ بعد در مطبوعات حزب توده و سایر نشریات متوقی ایران آوار فراوانی انتشار داده و برای رشد و پیشرفت ادبیات دموکراتیک کوشش‌های ارزش‌آفرین آورده احسان طبیعی است. عقاید استقیم طبری که به تحکیم اصول ادبیات انقلابی ایران کمک میکند از همین چند جمله ایکه از او نقل میشود بخوبی آشکار است.

"هنر باید بیاری حقیقت و عدالت بشتابد و هم رزم خلق در

نبرد وی برای احراز استقلال سیاسی و اقتصادی و آزادیهای دموکراتیک اصلاح عمیق اجتماعی، ترقی و سعادت عمومی باشد ۰۰۰ تنها از این طریق

هنر با تاریخ هم مضمون میشود ۰۰۰ به نیروی مقداری مبدل میگردد ۰۰۰

که جانها را بسیج کند، برانگیزد، به نبرد ببرد و به پیروزی نائل

سازد ۰ تنها از این طریق هنر در کنار قوای مادی و معنوی اجتماعی

به عامل بزرگ سازنده و آفریننده تبدیل میشود ۰ ولی قوای ارجاعی و

محافظه کار جامعه که از حرکت و امید و آینده هراسناکند و حفظ وضع
موجود یعنی سکون و انجام مطلوب آنهاست چنین نقشی را برای هنر قبول
ندارند. آنها میخواهند هنر را مبتنی کنند. بوسیله تفویح و وقت
گذرانی و شهوت رانی زور گویان و غارتگران بوسیله انحراف نظر جامعه
از مسائل دردناک ۰۰۰ بمیدان جولان یاس و تسلیم مبدل سازند. میخواهند
آنرا در کنار پول و تازیانه و خرافات بیکی از مسائل حفظ استعمال
و ارتفاع تبدیل نمایند. میخواهند هنر نواعی کسب و تجارت شود.

« این بر هنرمندان واقعی است که نگذارند هنر بچنین سر نوشتشی

دچار شود. »

« بهترین هنر آنست که تجهیز کند بی آنکه در باره آن بوداجی
بپردازد. سهل و ساده و صادقانه و مفهوم و عمیق و گیرا باشد. » (۱)
احسان طبری این نکات را شخصا در سراسر نوشته های خود رعایت
میکند و باید گفت که مضمون و هدف اساسی همه آثار او در این سه
مصرع شعر وی خلاصه شده است:

معنای زندگی ست نبودی کزان نبود

از بند وارهند کسانی که بنده اند

بهروز قر زیند کسانی که زنده اند. (۲)

برای بیان اندیشه های نو طبری طرفدار شکلهاي تازه شعری

(۱) مجله « دنیا » دوره دهم سال ۳ شماره ۴ صفحات ۴۵ / ۴۰

(۲) « ترانه های رستخیز » صفحه ۲۵

بوده و تحولی را که در فعدم شعر معاصر پدید آمده می پذیرد و میگوید :

« شکستن دیوارهای عروض و گستن زنجیرهای بحود و قوافی سدی
را در برابر سیل عواطف درونی شاعر جوان ما شکافته و آنها امکان یافته
اند در پنهان ای فراختر سمند پندارهای شگرف خویش را بتاختن در آورند » (۱)
احسان طبری انواع فرمها و قالب‌های شعری را که امروز در
ایران موجود است بکار می برد یعنی هم اشعار عروض و هم سیلا بیک دارد
و هم اشعاری با وزنهای نیماشی و هم شعر آزاد بی وزن و قافیه میگوید.
دو نمونه از اشعار او را که یکی بشکل دوبیتی‌های پی هم و
دیگری شعر آزاد است در زیر نقل میکنیم.

نیکو تو از جهان امید ای دوست

در عالم وجود جهانی نیست

هر عرصه را بهار و خزانی هست

در عرصه امید خزانی نیست.

× × ×

صد بار ز هر یأس مرا میکشت

گر پاد زهر من نهدی امید

در تیرگی رنج رهم بنمود

بس هام تیره تابن این ناهید.

تا آن زمان که شهر بعم مرگ

بر جایگاه من فکند سایه

در کارزار زندگیم بادا

از جادوی امید بسی مایه !

نمونه دیگر داستان منظوم « مرگ بابک » است که چنانکه از

نام آن پیدا است موضوعی است تاریخی که بشکل یک حماسه قهرمانی در

آمده است در این داستان ۳ پرسنل اصلی شرکت دارند یعنی بابک -

افشین و معتضد بالله

المعتصم بالله مردی است ظالم، کبنه توز و عیاش، گاه در

حرب مجاہد با کنیزان هندی و رومی و عرب به میگساری و خوشگذرانی

مشغول است و گاه در بارگاه خویش با امراء و بزرگان عرب برای سرکوبی

عصیان خرم دینان و تحکیم اصول خلافت خود نقشه ها میکشد.

افشین سودار جاه طلب و جباری است که برای خوش خدمتی نسبت

به خلیفه بایک گرد را بزنجیر کشیده به بغداد میبرد ۰۰۰

شاعر با یک معرفی کوتاه طینت سیاه افشن را نشان میدهد

بر جوش افشن خون ده قانان

و بر نیزه سربازانش

سرهای منجمد گرد آلد آنان ۰ (۱)

و از طرف دیگر جوانمردی و رزم و پایداری بابک را می ستدیده
غرق اندیشه است معتصم خلیفه
تا جنان بشد بابک دلاور را
که بیست سال در طفیان پای افسود
و نامش از خطبه و سکه بسترد
و کاخ اشرف از بن برکند
و کیم " خرم دینی " در پراکند
سرهای مغروف را بخم واداشت
و دلهای شکسته را بسروه درآورد
آری د هقلانان را بشود درآورد
خلیفه فرمان میدهد بابک را چهار باره کنند و گردنش را

بسرزند *

بابک ایستاده بود گردن فواز عنود
و سیاف تیغ یمانی آورد فرود
و افکند بازویش را بر نطلع چرمین
خون ارغوانی فرو جوشید بر زمین
قراء میخوانند آیات کتاب لعین
در تصدیق خلیفه عرب

...

با يك دست يازيد زير آن خونين جوي
و خون چون فاره اى ماليد بر روی (۱)
وقتی خلیفه علت این کار را میپرسد با يك پاسخی با و میدهد
که پیروزی معنوی مبارزات استقلال جویانه بیست ساله اش را به ثبوت
میرساند.

خون ارغوان بر گونه همی مالم من
در آستانه مسکنی ناگزیر
زند روی نشوم در برابر دشمن (۲)
در صحنه ایکه جریان مرگ با يك صورت میگیرد هزاران سپاهی و
تماشاگر و مردم کوچه و بازار و امراء و فناء و اطرافیان خلیفه و
دیگران نشان داده میشوند.

سپاه دیلم و لشگر حلب
و حیش و ببر و طوارق و ممالیک
بر سمندهای ارزق و اشہب
اشتران جمازه و پیلان سفید

...

شیخان در طیلسان و جواری در مقعده
زنگیان تن بر هنر حلقه در گوش

(۱) مجله "دنپا" همان شماره صفحه ۸۶

(۲) " " " " "

سودا گران یهودی سادات علوی

خلپفه و سرداران و وزیران ۰۰۰ (۱)

این دکور سازی با رنگهای تند و دقیق بخواننده کمک میکند که خصوصیتهاي زمان و مکانی حاده را که قونها پیش رخ داده ^۶ بهتر در نظر مجسم سازد و همچنین پرسنالهای مثبت و منفی برجسته تر در صحنه نمایان شوند ^۰
 ضمناً فشردگی توصیفات و تراکم کلمات و تعبیرات گاهی بدوش شعر سنگینی میکند و بطور کلی باید گفت سبک بیان احسان طبری سبک فاخر است.
 بازبانی غنی و لبریز از لغاتی که کمتر مورد استعمال معاصران وی قرار میگیرد و با تصورات و تصویرات شاعرانه و فیلسوفانه ایکه برای هر خواننده معمولی درک آنها آسان نیست ^۰ این خصوصیت در شعر و نثر و آثار تئوریک و مقالات وی همه جا بچشم میخورد ^۰

احسان طبری آثار بسیاری تألیف کرده که مهمترین آنها «مسائل فلسفی و اجتماعی» - نمایشنامه منظوم تاریخی «گئومات» و «سفر جادو» با نام مستعار ایرج مهران است. کتاب اخیر شامل قطعاتی است به همین و نثر و مقالات تحقیقی و انتقادی ^۰ بعضی نوشته های این مجموعه مثلاً «سرگذشت بر صمیمی عابد» «جزو بهترین آثار نقد ادبی دوران ما است ^۰

احسان طبری و سخنواران مشهور دیگری که در این فصل ذکر شان رفت (جز افواشته) تا امروز فعالیت های پر ثمر ادبی و هنری خود را پیگیرانه و مجدانه ادامه

مید هند ^۰

 ۱) مجله «دنیا» همان شماره صفحه ۸۴

دوران پس از جنگ جهانی دوم در تاریخ ایران دورانی است لبزین از حوادث

سیاسی و اجتماعی، دوران اجها و نژولها، پیروزیها و شکستهای بیکار رهائی بخش مردم، دوران مبارزات بی نظیر آنها در راه صلح و آزادی و علیه ارجاع و استعفماً.

دورانی است که نسل جوان و بیدار ایران با هوشیاری کامل تشنگ و چشم انتظار یک تحول اساسی و بزرگ اجتماعی است. دورانی است که عطف آتشین رهائی و روشنایی صد ها جان آرزومند را سوخت صد ها پیکارجو را به سنگرهای برد و به مزارها سپرد و در سر زمین شعر ما صد ها مشعل بر افروخت.

شاید کمتر دوره ای در تاریخ ادبیات ایران وجود داشته باشد که در مدت کوتاهی مانند سالهای پیش از جنگ اینهمه موضوعهای تازه، فرمهای تازه، شیوه ها و سبک های گوناگون در شعر فارسی پدید آمده باشد. مینقدان ایران جریان شعر تو را در این دوره بحق از جریانهای سیاسی و اجتماعی جدا نمیدانند. عبدالعلی دستغیب مؤلف کتاب « تحلیلی از شعر نو » در اینمورد درست مینویسد که :

شعر نو در سالهای ۱۳۲۵-۱۳۲۳ به عنوان یک عامل فعال در مسائل روز و تجزیه و تحلیل قضایای سیاسی و تئوریکی و اجتماعی بکار بوده میشد.

و « دریا » درست میگوید که جریان شعر نو در ایران همراه با جریان افکار نو میباشد و بهمین علت شعر نو بر عکس آنچه بدخش تصویر میکنند تفنن شاعرانه نبوده بلکه یک ضرورت تاریخی است. (۱)

عامل دیگری که به جریان شعر نو کمک کرد وارد و نفوذ سیل وار ادبیات خارجی به ایران است که در این دور بیش از هر وقت دیگر ترجمه و منتشر شد.

تقویباً همه آثار ماکسیم گورکی (بخی از آنها چند بار توسط چندین مترجم به فارسی برگردانده شده است)، آثار تولستوی، گوگل، چف، مایاکوفسکی، شولوخوف، و نویسنده‌گان دیگر روس و شوروی و همچنین صدھا رمان و شعر و نوول از نویسنده‌گان اروپا و امریکا و کشورهای شرقی بفارسی ترجمه و چاپ شد که طبعاً نمیتوانست در سخنواران ایران تاثیر نکند.

بنا براین ادعای تعصب آلود بعضی‌ها که گویا تحولات عظیم هنری که درجهان پدید آمده برای نویسنده‌گان ما که وارت ادبیات بسیار غنی کلاسیک میباشند بی تاثیر و بی اهمیت است، اساسی ندارد.

اصولاً در عصر سفینه‌های فضائی، رادیو، تلویزیون، مطبوعات و اینترنت مراودات و تماس‌های هنری و فرهنگی و صنعتی و سیاسی و اقتصادی که بین کشورهای جهان موجود است به وجوده نمیتوان انکار کرد که هنرمندان این کشورها در هم تاثیر متقابل میکنند.

منتها کسانیکه میکوشند تا ثابت کنند که شعر تو «متاع» غربی است و متنونی است که از خارج به نویسنده‌گان ایران دیکته شده (تعداد کسانیکه براین عقیده اند بسیار است) نیز کاملاً دچار اشتباه اند. زیرا هر ملتی همانطور که سازنده تاریخ خود میباشد، آفریننده ادبیات اصیل ملی خویش نیز هست.

هنر و ادبیات روح و اندیشه مردم است که از زبانی زندگانی اجتماعی گذشته و موجود آنها سرچشمه گرفته است. بنا براین هرگز نمیتوانند چیزی تقليدی و جزو واردات کشوری آن مردم باشد.

باید اعتراف کرد که آثار صرفاً تقليدی از خارجیان که توسط «نویسنده‌گان» «بی‌ماهی» گاه و بیگاه بوجود آمده، هیچگاه مورد پسند مردم قرار نگرفته است، برای اینکه قادر اصالت

هنری و کاراکتر و روح ملی بوده است و همین گونه «آثار» است که سنت‌گرایان را از شعر نو
دلزده و ناخشنود می‌کند و در نتیجه آنها را بمبازه علیه نویردازان تشویق مینماید.
پس از جنگ، نقش نیما یوشیج در پیش‌فتش‌شعر معاصر آشکار شد و آثار او رفتہ طرف
دارانی پیدا کرد. در این دور^۱ مبارزه بین سنت‌گرایان و نویردازان از نوعله و گردید.
بد نیست اگر دو نمونه متضاد ولی تیپیک از گفته‌های پیروان و مخالفان شعر نورا بیاد
بیاوریم، زیرا در فصل بعد خواهیم دید که نظری این مجادلات در محاذیک ادبی افغانستان هم در
سال‌های پس از جنگ بوجود آمده و اکنون هم ادامه دارد. شاعر معاصر نظام وفا مینویسد:
«شعر معراج روح است و گوینده آن بالاتر از محیط عمومی صحبت می‌کند و با این واسطه
اندیشه و گفته اورا بالهای غیبی تعبیر نموده اند. شعر دارای صورت و معنی است. صورت‌شعر
آنست که شعر موزون، مقفوی و متکرر باشد. وزن یعنی مطابق آوردن آهنگ‌های هر قسمی از شعر
با آهنگ‌های یکی از بحور عروض. قصیده، قطمه، مثنوی و غزل را میتوان کالبد اصلی شعر
دانست. و سپس اضافه می‌کند که «مخفی که با این قواعد تطبیق ننماید شعر نیست». (۱)
بدین طریق نظام وفا تمام نوآوریهاشی که امروز در شعر فارسی بوجود آمده برسمیت نمی‌شنس.
از طرف دیگر نویردازان می‌گویند «قالب‌ها را بشکنید، شعر دارد خده
می‌شود. نمیتوان راه تکامل و (در مرحله لازم) انقلاب را بر شعر بست بحکم
آنکه از پیش بهمین شکل بوده که هست و بهمین شکل که هست نام و مقام و چهره
خاص خود را یافته است...».

وزن در شعر بمتابه لباس است برای انسان. انسان را عادت کرده ایم
که در لباس ببینیم. این صحیح است ولی دوستان ما، این لباس را با
اوئیفوم اشتباه می‌کنند. » (۲)

(۱) نظام وفا «حدیث دل» تهران ۱۳۳۸ صفحه ۱۱

(۲) ۱. صبح «کبوتر صلح» شماره ۵ دوره ۳ سال ۱۳۳۱

البته این مجادلات منحصر بدوره ای بود که شعر نو هنوز مانند
یک جریان متفرقی، ضروری؛ در ادبیات معاصر شناخته نشده بود. اما وجود
ده‌ها شاعر نو پرداز خوب و از میان آنها ظهر چندین شاعر کم نظری که
محور رشد شعر معاصر ما هستند، این حقیقت را ثابت می‌کنند که بقول یکی
از سخنوران ایران، مبارزه بر سر شعر نو دیگر کهنه شده است. زیرا بذری
که شاعران دوره مشروطه در سر زمین ادبیات ایران کاشته‌اند و نهال آنرا
نیما پیوند و پروردش داده، اکنون مبدل بدرخت تنومندی شده که هر روز
میوه‌های تازه تر از تازه تری میدهد. آثار شاعران بر جسته معاصر
نادر نادر بود، سیاوش کسرائی، هوشنگ ابتهاج «سایه»، فروغ فرخزاد،
احمد شاملو «بامداد»، مهدی اخوان ثالث «امید»، فویدون مشیری، محمد
زهربی، پژنگ، کیانوش، آزاده و نوپردازان جوان دیگر نمودار آن
تازگی‌هاست.

× × ×

نادر نادر بود - آفریننده «چشمها و دستها» (سال ۴۹۵۶)

«دختر جام» (سال ۱۹۵۵)، «شعر انگور» (سال ۱۹۵۱)،
«سرمه خوشید» (سال ۱۹۵۰) و «اشعار برگزیده» (سال ۴۹۵۴)
است.

او در دیباچه این مجموعه‌ها عقایدی در باره شعر نو دارد که
بی‌جا نیست چند نمونه از آنها در اینجا نقل شود.

» شعر نو نیازی است که در طی قرنها رشد کرده و اینک

آشکار شده است.

شعر نو محصول اندیشه و احساس چند تن پیر و جوان هوسيا ز
نيست بلکه زاده يك نياز اجتماعي است و اين نياز در همه ادوار وجود
داشته است. شعر مانند همه مظاهر معنوی جامعه مولود وضع مادي و
اجتماعی مردم است. (۱)

”شعر فریضه مودم رنج دیده ایست که از همه چیز بتنگ آمده
اند، این سلاح را برای همین مودم نگاه باید داشت.“ (۲)
” تنها شعر نواست که میتواند نیاز معنوی روزگار ما را برآورد
و باز تنها شعر نواست که میتواند نام مطلق شعر بخود بگیرد، شعر نو
سلاح نسل جوان است.“ (۳)

نادر نادر پور با این سلاح برنده زیبا بمیدان نبرد زندگی میرود و تلاش میکند تا خود را و جامعه انسانی را و همه اشیاء و همه مظاہر طبیعت را بهتر بشناسد و به عمق راز هستی آنها ترقیت بیندیشند .
تلاش خود شناسی در اشعار اولیه نادر پور فراوان بچشم میخورد .

من کیست؟

بیگانه ای گم کرده مقصود

یا رهروی نا آشنا با سایه خویش (۴)

(١) نور تاریخ "سر انگوو" نرال ۱۹۸۱ صفحه ۱۰

" " (فِرَجٌ) " "

٩٩ "جیسا وہ تھا ہے" ۱

• • •

ابر گریان غروبم که بخونابه اشک
می کشم در دل خود آتش اند و هی را
سینه تنگ من از بار غمی سنگین است
پاره ابرم که نهان ساخته ام کوهی را

در سر "گهواره ای در ترگی"

• • •

در من سبیده قیست
در من شکوفه نیست
در من سبیده ها همه از یاد رفته اند
در من شکوفه ها همه بر باد رفته اند
در من شب است و ابر
در من گل است و خون
در من هزار خار چو مژگان تیز کاج
از لابلای برف گل آلود سالیان
سر میکشد بسون
پر میز نند در پن دیوار پلک من

پروانه‌های وحشت و تاریکی و جنون

(۱)

۰۰۰

خوشبختانه نادر پور از این «من شاعر راضی نیست» او در خود هنرمندی را جستجو میکند که هر لحظه «از نو برای زیستن آماده شود» «لوردریک» «بعد از هزارال» میگردید

من با ستاره‌ها

من با پرندۀ‌ها

من با شکوفه‌های سحر زاده میشوم

من با نسیم هر نفن آشنا چو موج

از نو برای زیستن آماده میشوم

چون مشت خشمگین و گره خورده در خت

خورشید را میان دو دستم گرفته ام

خورشید در من است

در من اجاق معجزه رفند روشن است. (۲)

نادر پور که بی شک شخصاً به اهمیت هنر کم نظر نداشت خوبی پسی برده است و ظائفی را در برابر خود میگذارد و با جهد مدام آنها را انجام

میبد هد.

آنجا که مرد می‌ستود نام سنوشت

و آنجا که کار میشکند پشت بندگی

۱) آشعار برگزیده صفحه ۲۰۱ تهران ۱۳۴۲، ۲) از شعر «گهواره‌ای در تیرگی»

روکن به شوی عشق
روکن بسوی چهره خندان زندگی (۱)

شعر « پیوند » او عواطف گرم وی را نسبت به ~~شود~~^{پیوند} و مردم خود نشان میدهد. اندیشه های شاعر از پس پرده تعبیرات و سمبولها جلوه گردید. ریگهای تشنگ کاروان مرغابیان شب و دیوارهای شهر معنای واقعی خود را از دست داده و کنایه و تمثیل هایی هستند شاهید از محیط و میهمان نادر پیور.

من بی خبر به راه سفر پا گذاشم
آگاهی از نیاز عزیزان نداشتم

• • •

ای ریگهای تشنگ خور شید سوخته
این بار اگر به شوی شما رخت بر کشم
از چشمها آب روان مزده مید هم
ای کاروان و حشی مرغابیان شب
این بار اگر نگاه بسوی شما کنم
از کوکب سپیده دمان مزده مید هم
ای قامت خمیده دیوارهای شهر
این بار اگر به خلوت راز شما رسم
از روزگار امن و امن مزده مید هم
من با امید مهر شما زنده ام هنوز
پیوند آشنایی ما نا گسته باد

گر فارغ از خیال شما زندگی کنم

(۱) چشم بر آفتاب و بر آفاق بسته باد

نادر پور مانند هر هنرمند واقعی دیگر از حوادث اجتماعی و از

آنچه در وطنش و در جهان میگذرد، غافل نیست و با همه خوشبیهاشی

که خاص اوست باز نمیتواند با ظالمها و فسادها سازگار باشد.

گفتم که زبان در کشم و دیده بینندم

دیدم که درینجا نه مرا تاب و درنگ است

و ه کزپی آن سعد نهان در رگ و خونم

خشمنی است که دیوانه تر از خشم پلنگ است

(۲)

...

و در شعر «امید یا خیال» اشتیاق سوزان خود را بیک تحول

اساسی اجتماعی بیان میکند.

آیا شود که روزی از آن روزهای سرد

دریا چو جام ژد برآید زجای خویش

در موجهای وحشی او غوطه فر شویم

از سینه بر کشیم سرود فنا خویش

آنگه چنان ز بیم فنا دست و پا زنیم

(۲) تا بگسلیم بند اسارت ز پای خویش

(۱) برگزیده اشعار تهران ۱۳۴۶ صفحه ۱۹۷ جا بدوم

(۲)

و ز شوق این امید نهان زنده ام هنوز

امید یا خیال کدام است این کدام ؟

اینجا دو راهه ایست بسوی حیات و مرگ

این یک به ننگ میرسد آن دیگری بنام (۱)

"سرود خشم" و "خوش‌های تلخ" و "طفیان" و "قم" و

المعار بسیار دیگر به مسائل اجتماعی اختصاص داده شده است.

اما در حقیقت نادر پور شاعر بزرگ لیریک است. شاعری که غالباً

از عواطف جوشان و دنیای درون خود که پر از رنجها و غمها و شادی است

گفتگو می‌کند و این گفتگو همه وقت با موسیقی دل انگیز خاص شعر وی

همراه است.

او نقاشی چیره دست طبیعت است. هر یک از اشیاء و مظاهر طبیعت

هر بار در ذهن این هنرمند تصویر تازه شاعرانه‌ای پدید می‌آورد. هر

دفعه ای که او به آسمان و ستاره‌ها و به زمین و گلها و پرندگان

نگاه می‌کند تشبیه تازه و اندیشه نوی بفکر هنر میرسد و با زیباترین بیان

توصیفی آنرا بما نشان میدهد و در این مورد می‌شود گفت که نادر پور از

هر شاعری شاعر تر است.

تبیح شب که مهره صد ها ستاره داشت

در زیر پنجه های تر صبدم گست

هر مهره این پرنده شد و بال و پر کشید

دنیا پر از ترانه شد و خامشی شکست (۱)

با

خواهم که رو کنم بتو ای صبح دلفرود

اما شب است و دفتر نزد کوب آسمان

با آن خلوط میخی و ریز ستاره ها

از هم گشوده است و قدق میخورد هنوز (۲)

با

کندوی آفتاب به پهلو فتاده بود

زنیور های نور ز گردش گریخته

در پشت سبزه های لگد کوب آسمان

گل برگهای سرخ شفق تازه ریخته (۳)

و ده ها منال دیگر

و اما تنها مناظر طبیعت نیست که در ذهن نادر پور مانند

فیلم های تصویری یکی پس از دیگری جلوه گری میکند بلکه در اشعار

تفزلی وی - آنجا که گفتگو از عشق و آشناش و وصال و جدائی است

عین این خصوصیت وجود دارد . یعنی هر شعر عاشقانه او میخنده رنگین

خوش آهنگی است که به هیچ غزل هیچ شاعر دیگری شبیه نیست .

تو آن پرنده رنگین آسمان بودی
که از دیار غریب آمدی به لانه من
چو موج باد که دو پرده حیران افتاد
طنین بال تو پیچید در توانه من
برت ز نور گریزان صبح، گلگون بود
تنت حرارت خورشید و بوی باران داشت
نسیم بال تو، عطر گل ارمغانم کرد
که ره چو باد به گنجینه بهران داشت
چو از تو مزده دیدار آفتاب شنید
دلم تپید و بخود وعده رهاشی داد
جواغی از پس نیزار آسمان تابید
که آشیان مرا رنگ روشنایی داد
ترا شناختم ای مرغ بیشه های غریب
ولی چه سود که چون پرتوی گذر کردی
چه شد که ذیر در این آشیان نپائیدی
چه شد که زود ازین آسمان سفر کردی
بگاه رفاقت ای میهمان بیضم من
خموش ماندم و مزلار، ذیر پر بدم
چو تاج کاج، طلاشی شد از طلا یه صبح

- ۱۴۰ -
- ۱۴۹ -

پناه سوی درختان دور تو بردم

غم گریز تو نام که همچو شعله باك

مرا در آتش سوزنده زیستن آموخت

ملل دودیت ای بروکشیده از دل من !

به من ، طریقه تنها گریستن آموخت . (۱)

و در شعر "باز گشت" "نوای دل خود را با آهنگ گوشنوای دیگری

ساز می کند .

۰ ۰ ۰

ای آشنای من

برخیز و با بهار سفر کرده باز گرد

تا چون شکوفه های پر افشار سیبها

گلبرگ لب به بوشه خورشید واکنیم

وانگه چو باد صبح

در عطر پونه های بهاری شنا کنیم (۱)

باز گشت یار به فراسیدن بهار می ماند و لبها خندان از

شادی دیدار مانند گلبرگ شکوفه های بهاری است در زیر بوشه های آفتاب .

تشبیه معشوق به بهنار در اشعار شاعران کلاسیک فراوان است و

نادر پسورد هم همان تشبیه را بکار بوده منتهی با احساس و تصویرهای

تازه ای از بهار و از یار .

۱) "شعر انگور" تهران سال صفحه ۳۵

کوتاهی و بلندی مصراعها و آهنگ نم و دلنشین آنها با
ضمون عاشقانه ^{این} لآخر چنان تلفیق شده که گوشی جز آن هر شکل دیگری بود
نارسا مینمود.

عشق نادر پور عشق افلاطونی و عرفانی نیست عشق واقعی و زمینی
انسان قوی بیست است که گاه هم اباء ندارد بی پرده ابراز شود. اما
این عشق دامنه بهناورتری دارد که عشق پدری هم جزو آنست. شاعر در
اشعار « حسرت »، « نام گذاری » و « زنبق » بیانگر صمیمی ترین و
گرم ترین احساسات پدر است نسبت به فرزند خود.

...

در لانه چشم تو چون تخم کبوتر

میخفت خندان مردمکهای کبودت

آه ای طلس جادوان کبریا شی

با من چه ها میکرد جادوی وجودت

بر پنجه های کوچک بی ناخن تو

هر بوسه من قطره سیما ب میشد

لبخند تو در خواب ناز بیگناهی

منی ماند چندان بر لبست تا آب میشد

...

پیش از تو بس اندیشه در سر پرورداندم

از آن میان اندیشه آزاد بودن

اندیشه بی جفت و بی پیوند ماندن

در گوشه تنها ئی خود شاد بودن

اما تو همچون زنبقی در من شگفتی

از عطر شیرینت هرا سرشار کردی

اندیشه های تیره را از من گرفتی

در من امید خفته را بیدار کردی (۱)

اگر ایرج میرزا در قطعه «مادر» محبت مقدس مادری را به بهترین وجهی نشان میدهد، نادر پور احساسات پدری را با همان شکوه در این شعر بیان میکند.

باز هم تکرار میکنیم که شخصیت هنری نادر پور بیشتر وابسته

به آنست که هم در اشعار لیریک و عاشقانه و هم در آثار اجتماعی خود،

تصورات و تصویرات شاعرانه بسیار غنی دارد و هیچ حس و ادراک و

حادثه ای را با کلمات روزنامه ای غیر شاعرانه بیان نمیکند. حال

خواه از غمزدگی و وحشت و مرگ گفتگو کند خواه از امیدواری و خشم

و نبرد و از کلیه عواطف معنوی انسانی و زندگی مادی او در هر

حال بیان توصیفی سحر آسای وی در خواننده تاثیر عمیق میکند.

(۱) «سرمه خوشیده» صفحه ۳۵-۳۶ از سرمه زین.

چیزی که شعر این هنرمند را ممتاز میکند همان قدرت انتخاب و آفودن استعارات و تشبیهات درست و زیباست برای هر معنی و مضمونی که اراده میکند و غالباً این تعبیرات شاعرانه در پردهٔ حریم ابهام پوشیده شده است.

مثلماً شعر کوتاه و سحر انگیز اورا که « قیام » نام دارد
بررسی میکنیم .

تاج خروس های سحر را بریده اند
در خاک کرده اند
از خاک رسته خرمن انبوه لاشه ها
ای باد گوش کن
آن لاشه های خو نین فریاد میزنند

بیداری ای سحر

آیا هوای دیدن ما داری ای سحر (۱)

سحر، هم در شعر کلاسیک و هم نزد شاعران معاصر نشانه آزادی، روشنایی و بهرذی است. خروس - پیک سحر استم دستهای تباہ گری تاج سرخ خروس - این مردۀ رسان سحر را بریده اند و خاک کرده اند بفکر اینکه دیگر آن خروس نخواهد خواند . شاید هم چنین باشد اما جای تاج او - لاشه های سرخ که زیباتر از ویند روئیده اند

و به زبان آمده به سحر بیدار باش میشند هند . آنها ادامه دهنده کاری
هستند که خرومن میکنند یعنی فرا رسیدن صبح روشن و پیروز را بشارت
مید هند . اگر خرومن کشته شد ، نه سحر از بین میرود و نه آنها اثیکه
هوا دار سخوند . مگر نمیشود این صحنه عالی رمانسیک را بازنگی انسان
تطبیق کرد و گفت مبارزان راه آزادی شهید میشوند ولی بجای آنها مبارزان
نیرو مند تری بوجود میایند که پیکار آنها را ادامه مید هند و پیروزی
نهایی یا آزادی است که مانند سپیده صبح همیشه برای مردم رفی زمین
روشنایی و بیرونی همراه دارد .

این شعر نمونه کاملی است از همه این خصوصیاتی که باید از
شعر نو انتظار داشت . مضمون مترقی تصور و تصویر تازه شاعرانه و
فرم شعری نو . و نادر بود از این گونه اشعار بسیار دارد .
اشعار نادر بود یا بشكل دو بیتی های بی هم است (که دکتر
خانلری آنها را " ترانه " مینامد) و یا بوزن های نیماشی است .
زبان شعر نادر بود از حیث درستی و استواری جملات ،
садگی ، روشنی و خوشانگی لغات و پیوند طبیعی کلمات ان بهترین
نمونه های شعر فارسی معاصر بشمار میرود .

x

x

x

سیاوهن کسرائی - "گل سنگی" با امضا مستعار "کولی"

در سال ۱۹۰۱ در روزنامه "مصلحت" انتشار یافت و طبعه یک هزار

انقلابی در خشان را بدو ستداران شعر مزده داد.

سپس نشر مجموعه های شعر "آوا" (۱۹۰۷) ۶ منظومه

"آرش کمانگیر" (۱۹۰۸) ۶ "خون سیاوهن" (۱۹۱۲) ۶ "شبتم و

سنگ" و "با دماوند خاموش" (هردو ۱۹۱۶) این مزده را تائید

کرد.

سیاوهن کسرائی شاعر برجسته است که برای بر افروختن مشعل

ایمان به انسان خلاق و تیرومند و در وصف نبرد رهایی بخش انسان

شعر میگوید.

انسان مسیح ناز

انسان امید پاک

در بارگاه مهر

اینک خدای خاک

• • •

چشم خدای بیم بیدار میشود

دست گره گشایم در کار میشود

با می نهم بد تخت

سر مید هم صدا

و ا میکنم دریچه جام جهان نما

تا بنگرم بانسان در مسند خدا (۱)

برای تعیین و ارزیابی هدف و مضمون اساسی کلیه اشعار کسوائی

کافی است این چهار مصرع او را بیاد بسپاریم :

همچون زمین بفصل بهاران شکافتن

چون ذره از تشعشع خورشید تافتن

موجی شدن به پهنه دریای بیکران

گشت بزرگ و جنبش جاورد یافتن (۲)

موج همچشم هم جو ببار هم شبتم، دریا، اقیانوس، توفان،

تلاش، نبرد، پایداری، عصیان، آزادی و امید مفاهیم و مظاہری هستند

که شاعر برای "گشت بزرگ و جنبش جاورد یافتن" دائم با آنها سر و

کار دارد و قطعات "سکم" "موج" "اقیانوس" "ماهی

آینه" "دریا" "شبتم" "اشک و لبخند" "منغ

تو فان" "جستجو" و غیره برای رسیدن به همان هدف ساخته

شده است.

برای نمونه فرمتهایی از این اشعار را در زیر نقل میکنیم :

از شعر "شبتم"

...

لوز هن جان مرا اندک مبین
پیکم گهواره خور شید هاست
سینه تنگم بر از توفان و موج
چشم من لبریز از امید هاست
در دلم فریاد تند رهای خشم
در سرم اند پشه دریا شدن (۱)

« اشک و لبخند » سو گذشت جوباری است که با شوق و تلاش
بسوی دریا می شتابد .

تا ببینم خنده امواج را
تا سروه بحر ها را بشنوم
من از این پل بیشتر خواهم دوید (۲)

« مرغ هوفان » آرزوی پرواز بلندی است در دل امواج مقلاطم
دریا . تائیر « مرغ توفان » ماسکیم گوکی در این اثر و آثار دیگر
سیاوش کسرائی محسوس است .

دیدگانرا بسته ام بر راه موج
در غبار این سکوت سخت جان
روی این گسترده صحرای مذااب

(۱) "خون سیاوش" صفحه ۰۱ / ۰۲

(۲) " " ۰۲

روی چشم انداز بحر بیکران

آتشی افکنده بر جان و دلم

طرح تو فانهای دریا های مست

یاد آن خشم آفریده موجها

و آن تلاطم های پر بالا و پست

یاد باد آن سهمگین بروازها

یاد باد آن نغمه و آهنگها

موج توفان بیم عشق زندگی

یاد باد آن پرده ها آن رنگها (۱)

در شعر «ننگ» شاعر با دریا که گوئی مرد هم ستگر اوست

پرده دل میکند.

هان ای دریا سرود من بشنو

در این شب پر خوش تو فانی

آنگاه که در تلاهن بی آرام

گهواره شب به سینه جنبانی

...

من سخره ای از کران امیدم

بنشسته و دیده صبح و شب دریا

- ۱۴۹ -

و ندر ره هر سقینه شب گرد

فا نوس کشیده در دل شبها

غوغای کن و هان غریبو کن دریا

غم در دل صخره سخت سنگین است

در می شکند دلی که میخواهد

دریا دریا شکست ننگین است (۱)

سیاوهش کسرائی - شکست را موضوع مرثیه سازی و ماتمثرا ای

قرار نمی دهد بلکه خود مندانه به تجزیه و تحلیل آن پرداخته و علل

آنرا نشان میدهد . مثلا در شعر « جستجو » میگوید - قانع شدن به

موافقیتها کوچک و ندیدن هدف اساسی در مبارزه سبب شکست میشود .

رزمندگان بجای آنکه گوهر شبجراغ را جستجو کنند باید پی کرم شبتاب

بگردند .

شبی تاریک بود و موجهای سخت بر دریا

بساحل شبروان آشنا با من

ولی نا آشنا با شب

برای شسکن تن در زلال روشنایی

برای یافتن از این سیاهیها رهائی

فراز ماسه های تر پی شبتاب میگشند

و از سوسی خردش در شب تاریک
ز شادی بانگ میکردند و بسیبی تاب میگشتند
من اما همچنان با باد در غوغای
شتابان رهپر تنها
هماهنگ سود مسوج میخواندم
و اندر جستجوی شبچراغی روشنی افزا
بسوی مسوج میراندم
و شب تاریک بود و موجهای سخت بر دریا (۱)
از دست دادن فرصت مناسب در مبارزه با دشمن و تاخیر و
تزلزل در لحظه ایکه سو نوشت پیروزی یا شکست تعیین میشود موضوع
« سرگذشت شمشیر » است .

• • •

روز یکه دستدارنچ مرا پرداخت
شمشیر نام کرد
و آنگاه تا بیاری آزادگان رسم
و آنگاه تازیانه کشم روز انتقام
پنهان بگوشم ای
اندر نیام کرد

مائد م پر انتظار

یک عمر در نیام

هر روز بس حماسه نشکفته قرون

خاموش در کمین نشستم و بستم زبان بکام

روز یکه خصم مست

آتش گشوده زه زده میدان گرفته بود

و دم بود تا که من

فریاد آورم که منستم

سرنا کنید ه

نا خوانده یک سواد

در دستهای دوست شکستم (۱)

چیزی که به شعر سیاوش کسرائی ارزش و امتیاز خاصی می

بخشد پایداری مفرود و امید بی تردید وی به بهر قذی آینده است و بقول

عبدالعلی دست غیب ۰۰۰ در دوره ایکه مرگ اندیشه بیزاری از زندگی

و بوج دانستن همه چیزها با صطلاح مدد شده است کسرائی میتواند با بیان

شعر آینده تابناکی را که خواهد آمد و باید بباید برای ما صادقانه

مجسم سازد *

در کاوش پیاپی لبها و دستهاست

(۱) "خرن سارگی" صفحه ۱۳-۱۴

کاین نقش آدمی

بر لوحه زمان

جاوید میشود .

این ذره ذره گرمی خاموش وارها ،

یک روز بی گمان

سر میزند ز جائی و خوشید میشود . (۱)

هنرمند واقعی وجودان بیدار اجتماع است که حوادث عصر و آنچه

که با سو نوشته مورد سرو کار دارد در درون خود تجزیه و تحلیل کرده

و روی آنها قضایت میکند و شجاعانه حکم میدهد . حکم او حکم زیبای

هنری است که در روح وجودان مردم تاثیر و نفوذ میکند و برای

آیندگان باقی میماند .

و بدون تردید میتوان گفت سیاوش کسراشی این مقام را بدست

آورده است .

قطعه سحر آسای " با دماوند خاموش " صحنه ایست از اندیشه های

اجتماعی و قضایا هایی که هنرمند در دنیا ای درون خود با آنها مشغول است .

کوه که زبان ندارد در سکوت قرنها فرورفته است جرا مردم که زبان

دارند مانند کوه سکوت کرده اند ؟ " سکوت سوخت ریشه های حرف

میشود گفته را "

- ۱۰۴ -

سلام ای شکوهمند!

سلام ای ستیغ صبح خیز سو بلند

بیال و یال و دره ها و دامنه درود

تن تهمتني و قلب آهنین استوار

در شتی ات بجای بی گزند

به بنم شامگاهیت فراز قله ها

ستایش ستارگان همیشگی

تولد سحر درون پرده های مه میان بازوan تو

مدام

بسیج دود مان لاله های سر کشت

پناه سنگهای سخت دلپسند

غرييو مرغك غريب در غرو ب از تو دود

غم از تو دود ای غرور

نشاط آثارها ترا

ستين آب و آبکند

ستون و صخره ات بهر کنار گوشه سنگر اميد

دل تو باع خار بوته های رنگ رنگ

گل طلا ای آفتاب تو

هماره پر نوید و نوشند

دلم گرفته همچو ابرهای بار دار تو
که با تو گفتگو مسراست
بکوهپایه‌ها کسی نامنده تا غمی به پیش آدم
بمن بگو که آشیانه عقا بها کجاست؟
به تنگ در نشستنم بچند ها
شب بر هنر بسی ستاره ماند
نگاه و دست می‌تھی
سکوت سوخت ریشه‌های حرف سبز گشته را
بگو بگو که گاه گفتن تو در رسید
تو با زیان شعله ریزو و اژه‌های سنگیت بگو
که سخت تر شبی است
که سرد تر شبی است از شبان دیر پای ما
بگو دهان ز گفتگو مبند . (۱)

اگر "دماوندیه" ملک الشعرا بهار را بیاد بیاوریم
ای دیو سپید پای دریند
ای گنبد گیتی ای دماوند

• • •

(۱) "با دماوند خاموش" صفحه ۶۶ / ۶۴

از آتش آه خلق مظلوم

فz شعله کیفر خداوند

برکن زبن این بنا که باید

از ریشه بنام ظلم برکند (۱)

آنوقت خواهیم دید مضمون این دو قطعه عالی که بفاصله تقریباً ۴۰ سال

سروده شده و لبیریز از خشم و درد اجتماعی است بسیار شبیه به هم است

یعنی هر دو شاعر از کوه دماوند که پایتخت وطنشان را در دامان گرفته

طلب میکنند که در برابر ظلم سکوت نکند و بنای ظلم را ریشه کن

سازد. بهار این مطلب را در قصیده ای با کلام محکم خود بیان میکند

اما کسرائی آن را در قالب عروض آزاد با توصیفهای تازه شاعرانه

نشان میدهد.

اصولاً لذت تخیلات شاعرانه این سخنور و هنر توصیفی و ترسیمی

او ستایش آور است. کسرائی چه در اشعار کوتاه و چه در منظومه های

خود توانسته است چهره ها و صحفه های تازه ای در شعر معاصر پدید

آورد که همیشه زنده خواهند بود.

قطعات « رقص ایرانی »، « بند باز »، « شالیکار »،

و بالاخره داستان منظوم « آرش کمانگیر » نمونه های برجسته از این گونه

آثار اوست.

داستان پهلوانی و فداکاری «آرش» که از اوستا سرچشمه می‌گیرد^۱ طی قرنهاي متعددی نظر شاعران و مورخان ايران را بخود جلب کرده است.

فروتسی در شاهنامه از «آرش» چنین ياد می‌کند

چو آرش که بردی بفسنگ تیز
چو پیروز قارن پل شیو گیر (۱)
(عدم ای هم می‌گویند که آرش فروتسی بجز آرش کمانگیر بوده
است)

نظماً می‌مینویسد :

این زند لاف کایسوجی گهرم

وان بدوعی که آرشی هنوم (۲)

۱) شاهنامه فروتسی - توسط سعید نفیسی - جلد نهم مطبوعه بروخیم تهران

۲۹۲۶ صفحه ۱۳۱۴

۲) نظامی گنجوی - هفت پیکر بااهتمام وحید دستگردی - تهران ۱۳۱۹

صفحه ۱۲۸

ما نام آش کمانگیر را در ویس ورامین، فخرالدین گرگانی نیز
در این سطور میشنویم.
اگر خوانند آش را کمانگیر
که از ساری براو انداخت یک تیر
تو اندازی بجان من بگوتاب
همی هر ساعتی صد تیر پرتاب (۱)
برای اینکه آش را بهتر بشناسیم، سوکنست او را از استاد
تاریخی عینا نقل میکنیم.

» میان ایران و توران سالها جنگ و سریز بود. در نبردی که
میان افراصیاب تورانی و منوچهر شاهنشاه ایران در گرفت، شاه ایران در
مازندران به تنگنا افتاد. عاقبت دو طرف باشتنی رضا دادند و برای آنکه
مرز دو کشور روشن شود و متذمته از میان برخیزد، پسند یافتند تا از
مازندران تیری بجانب خاور پرتاپ کنند. هرجا تیر فرود آمد همانجا مرز
دو کشور باشد و هیچیک از دو کشور از آن فراتر نروند.
تا در این گفتگو بودند فرشته زمین « اسفندار مز » پدیدار
شد و فرمان داد تا تیر و کمان آورند و آش را حاضر کرند. آش
در میان ایرانیان بزرگترین کماندار بود و به نیروی بیمامندهش تیر را
دور تر از همه پرتاپ میکرد.

فرشته زمین به آش گفت تا کمان بودارد و تیری بجانب خاور

(۱) داستانهای ایران باستان. نگارش احسان یار شاطر. تهران ۱۹۰۸ صفحه ۵۷

پوتاب کند . آش دانست که پهنای کشود ایران به نیروی بازو و پوش تیر او بسته است و باید توشن و توان خود را در این راه بگذارد . پس پرهنه شد و بدن خود را به شاهنشاه و سپاهیان نمود و گفت " به پینید که من تندرستم و نقصی در تن ندارم . اما میدانم که چون تیرو را از کمان رها کنم همه نیرو با تیر از تنم بیرون خواهد رفت و جانم فدای ایران خواهد شد " .

آنگاه آش تیر و کمان را برداشت و بر قله کوه دماوند برآمد و به نیروی خدا داد تیر را از شست رها کرد و خود بی جان بر زمین افتاد .

هرمزد ، خدای بزرگ به فرشته باد فرمان داد تا تیر را نکهبان باشد و از آسیب نکهدارد . تیر از بامداد تا نیمروز در آسمان میرفت و از کوه و دره و دشت میگذشت .

نیمروز در کنار چیخون بر ریشه درخت گردشی که بزرگترین از آن در عالم نبود نشست . آنجارا مرز ایران و توران قرار دادند و هرسال بیار آنروز جشن گرفتند .

گویند جشن " تیرگان " که در میان ایرانیان باستان معمول بود ، از اینجا پدید آمد . (۱)

سیاوش کسرائی ، آش را از ذرفای تاریخ و اساطیر ایران بیرون آورد و منظومه حماسی " آش کمانگیر " را در وصف این قهرمان میهن پرسته نوشت .

(۱) داستانهای ایران باستان . نگارش احسان یار شاطر . تهران ۱۹۵۱ صفحه ۱۱ و ۱۲

نمیتین سطر های منظومه ظاهرا توصیف طبیعت است. اما در حقیقت
اضطراب و انتظار و دشواریهای نسل جوان امروز ایران را نشان میدهد.

برف می بارد.

برف می بارد بروی سنگ و خارا سنگ.

کوهها خاموش.

دره دلتنگ.

دره دلتنگ

راهها چشم انتظار کاروانی با صدای زنگ. (۱)

در تاریکی و سرما، شاعر به کلبه روشنی که فراز تپه‌ای
واقع شده، داخل می‌شود. (شاید این کلبه روشن، تاریخ گذشته ایران باشد)
درون کلبه، عمو نویوز در کنار آتش نشسته و برای پجه‌ها قصه می‌گوید.
(شاید هم عمو نویوز - این پیر پرتوان بخشندۀ مظہر مردم ایران است که
پیام آور روز نو و سازنده داستانهای قهرمانی می‌باشد).

عمو نویوز می‌گوید:

زندگی زیباست.

آسمان باز.

آفتاب زر.

با غمهای گل.

د شهای بی در و پیکر.

.....

بوی خاک عطر باران خورده در کهسار
خواب گندم زارها در چشم مهتاب.

آمدن، رفتن، دویدن

عشق و دلیدن.

در غم انسان نشستن.

با بیای شادما نیهای مردم بای کوبیدن
کار کردن، کار کردن

آرمیدن

بی تکان گهواره رنگین کمان را
در کنار بام دیدن . . . (۱)

زندگی آتشکده جاویدی است که گرمی و روشنی آن از نیروی عشق
و کار آفریننده انسان سرچشمه میکیرد.

• • •

زندگی آتشکده دیرنده با برجاست.
گر بیفروزیش، رقص شعله اش در هر کران پیداست.
ود نه خاموش است و خاموشی گناه ماست.
زندگی را شعله باید برفروزنده.
شعله ها را هیمه سوزنده،
جنگلی هستی توای انسان.

جنکل ای روئیده آزاده

آفتاب و باد باران پرسوت افشاں ۰

جان تو خرمتگر آتش

سر بلند و سبز باش ای جنکل انسان ۰

از اینجا داستان آرش کمانکیر - این آتش جاوید آغاز میشود ۰

روزکار تلخ شکست بود و سپاهیان پیروز توران در ایران ترکتازی

میکردند ۰ " مریهای کشور همچو سرحدات اندیشه ، بی سامان بود و زندگی سرد و

زنگ آلد ۰

كسراوي با مهارت فراوان ، صحنه شکست و وضع آشفته مردم را

تصویر میکند ۰

۰ ۰ ۰

تسویی بود و بالهای موگ ۰

کس نمی جنبید ، چون یر شاخه برگ از برگ ۰

سنگ آزادکان خاموش ۰

خیمه گاه دشمنان پر جوش ۰

هیچ سینه کینه ای در بر نمی انداخت ۰

هیچ دل همی نمیورزید ۰

هیچ کس دستی بسوی کس نمی آورد ۰

هیچ کس در روی دیگر کس نمی خندید ۰

با غهای آرزو بی برگ ۰

آسمان اشکها پر بار

گر مرو آزادگان در بند .

روسی نامردمان در کار ۰۰۰

دشمن افسون تازه ای اند یشید و گفت پرواز تیری از فراز کوه

البرز مرز ایران را تعیین خواهد کرد .

لشکر ایرانیان در اضطرابی درد آورد .

دو دو و سه سه به پنج پنج گرد یکدیگر .

کودکان بسر بام

دختران پنجه است بر روزن

مادران غمکین کنار در .

آه ، کو پازوی پولادین و کوسه پنجه ایمان ؟

شاپهر برای یافتن این "بازوی پولادین" بین مردم میرود و بالآخره

آرش - "فرزند رنج و کار" را از میان آنها پیدا میکند . آرش کمانکیر قهرمان

تک رو و تنها نیست ، موجی است از دریای بیکران مردم .

خلق چون بحری برآشته ،

بجیوه آمد .

خسرو شان شد

به میوج افتاد .

برپیش بگرفت و مردی چون صلف ،

از سینه بیرون داد . (۱)

آش وابستگی خود را بمردم چنین بیان میکند :

” در این پیکار ،

در این کار

دل خلقی است در مشتم

امید مردمی خاموش هم پشتم .

هزاران چشم گویا و لب خاموش

مرا پیک امید خوبی میدارند

هزاران دست لرزان و دل پرجوش

گهی میگیردم ، که پیش میراند ” (۱)

آنگاه آش بر سر دوراهی مرگ و زندگی قرار می گیرد . او

فرا رسیدن لحظه ایرا درک میکند که باستی با خون خود داغ ننگ شکست را

از چهره نسل خود و نسل های آینده بردايد . قدرت معنوی آش و عظمت روح

او در سوکندش طنین انداز است .

درواد ای واپسین صبح ، ای سحر بدرود

که با آش ترا این آخرین دیدار خواهد بود .

به صبح راستین سوکند ،

به پنهان آفتاب مهر بار پاک بین سوکند .

که آش جان خود در تیر خواهد کرد ،

بس آنگه بی درنگی خواهد ش افکند . ” (۲)

اما آش مانند هر انسان دیگری از مرگ پیزار است . برای او

بسیار دشوار است که از مردمی که دوست دارد و دوستش دارند جدا شود .
کسایی مانند یک روان شناس ماهر حالات پسیکولوژیک قهرمان خود را نشان
میدهد . مردن حتی برای قهرمانان آسان و ~~لهم~~ نیست . اما آنها مرگ را
بنام پیروزی زندگی در آغوش میکشند . آریش میکوید :
دلم از مرگ بیزار است .

که مرگ اهرمن خو آدمیخوار است .

ولی آندم که زاندوهان روان زندگی تار است ،
ولی آندم که نیکی و بدی را گاه پیکار است ،
فرو رفتن بکام مرگ شیرین است .

همان با یشه آزادگی این است . (۱)

بالاخره آریش کمانکیر جان خود را در ترکن می نهد و آن را
چون تیری بسوی هدف میفرستد . تیر در ساحل رود جیحون بر درخت گردشی
فرو میاید . موز ایران تعین میشود . وطن نجات می یابد و ایرانیان سر
بلند میگردند .

از آنروز سالها و قرنها کذشته است . اما صدای آریش همچنان
در کوه البرز پژاوه وار پیچیده و مردم را از نشیب و فراز راهها آکاه
می سازد .

در پایان منظومه ، سیاوش کسایی ، خواننده را از ذرفتای
افسانه کهن بیرون آورده بزندگی معاصر بر میکرداند . هنوز برف می بارد و

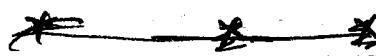
کوه ها و دره ها خاموش و دلتنگند . هنوز راه ها چشم انتظار زنگ کاروان است . بجه ها خفته اند و عمو ندوذ بیدار نشسته است . و شاعر آتشدان را روش میکند .

داستان آرش کمانگیر را میتوان یک حماسه رماندیک انقلابی نامید . اگر مضمون آن افسانه آمیز نبود ، احتمال میرفت که به کسراشی ایراد گرفته شود که عمو ندوذ در حالیکه دارد برای بجه ها قصه میکوید چکونه میتواند گفتار آرش را با این فصاحت و نفوذ بیان کند و آیا این غیر طبیعی نیست ؟

اما ابهت و عظمت آرش بر هرچه جزوست سایه افکنده و خواننده را چنان مஜوب و مسخر کرده است که حتی عمو ندوذ را از یاد میبرد ،
تا لحظه ایکه شاعر باز او را ^{محمد} _{باصحه} میاورد .

آرش ، شعله فروزانی بود که سوت تا بدیگران گرمی و روشنی پختد . بقول به آذین " مرگ او هم خوید است . مرگ او از در باز خرید است .
بهای زندگی است که باید پرداخته شود . " (۱)

" حماسه آرش " از مهرداد اوستا که بر اساس همان سرگذشت افسانه ای آرش است با مقایسه با " آرش کمانگیر " سیاوش کسراشی از هر حیث در سطح پایه‌پنتری قرار دارد و مجله فردوسی (ابان ۱۳۴۴) بهمین مناسبت " آرش سیاوش کسراشی را سپاهی مود آزاده " و " آرش اوستا " را رنگ باخته و دلسرب مینامد .
سیاوش کسراشی با ایجاد " آرش کمانگیر " راهی را که نیمسا یوشیج و عشقی در منظومه نکاری معاصر باز کرده اند ، پیروزمندانه ادامه دارد .



(۱) مقدمه بر " آرش کمانگیر "

وزن عروض آزاد و قافیه بندیهای آزاد به شاعران امکان داده که برای توصیف قهرمان داستان و جریانهای زندگی او، آزادانه تر گفتگو کند. ضمناً این شکل شعری، اور را از یکنواخت بودن آهنگ گفتار که با دگرگونی حالات و حوادث منافات دارد، حفظ میکند.

اساساً سیاوش کسراei به وزنهای نیماei شعر میگوید و حتی دو بیتی های پی هم کمتر بکار میبرد. باید گفت تمايل او نسبت به آزادی شکل شعری بیش از نادر پور است.

منظومه « هنگام هنگامها »ی او شعر آزاد بی وزن و قافیه ای است که از یکطرف خواننده را با پرواز اوج گرفته اندیشه های اجتماعی و فلسفی وی که پخته تر و ژرفتر از پیش شده آشنا میکند و از طرف دیگر نشان میدهد که سیاوش کسراei هم از موجی که در سالهای اخیر به هوا داری شعر بی وزن و قافیه یا نثر آهنگدار در ایران برخاسته، بر کنار نمانده است.

• • •

ای انسان

ترا شایسته چنانست که

پرستار زیست نور س

در سیاره های آسمان باشی

نه قصاب کودکان سیاه و نزد

در قلب گرم زمین

پسندیده نور

در کدام مشت بسته زندانی است

و فلز آفتاب

در خون چه کسانی زنگ میخورد

طلوع کن ای خورشید سیاه خشم

و ما را

در زیر چتر در دمند خویش

فراموش آر

...

از موز کهنه‌گی میگذری

هشدار

که قرون تازه ای

بزپر پایت کشیده میشود

دکر گونی

با کوه گداخته اش در غلیان

شکافته لب و دهانه گشوده

چشم بسر تو

...

- ۱۹۸ -

یکسر تمام شب را
جارد می زند
که آفتاب برآمد
و آنگاه
خورشیدی را که با گل پخته
ساخت
و بر بام مغرب آویخته اند
مینمایانند
تا نمازگوان مهر
قبله روشنی را فراموش کنند
کاکل خورشید شان بچنگ آر
و بیک سیلی
لعاپ از رخساره اش بربین
چه ما به کهکشان میرویم
که مادر شورشید است
و فرزند آزو

(۱) همواره از انسان بلند قامت تراست
درباره سادس لمر^گی - این هترته سیاره دیرجهه دوران ما، یعنی تحقیقات در زمانه هم جایه^گی
بعن آید که این نظرگوئیان (زمان ر) ~~X X X X X~~ در زمان ر

(۱) «بادماوند خاموش» صفحه ۹۲ / ۲۲

هوشنگ ابتهاج « سایه » از سال ۱۹۴۶ که « نخستین نغمه ها » یعنی را انتشار داد شهرت شاعری خود را بدست آورد، از آن پس « سواب » (۱۹۰۱)، « سیاه مشق » (۱۹۰۳)، « شبگیر » (۱۹۰۴)، « زمین » (۱۹۰۹) و « یلدا » (۱۹۹۵) را بدوستداران شعر هدیه کرد.

در صفحات این مجموعه ها شاعر پرشوری را میبینیم که از یکطرف زنجیرهای طلاشی سنن و قواعد شعر کلاسیک را بدست و پای استعداد خود بسته و بدبندی استادان سخن به غزل سرایی می پردازد. اشعار اولیه او و بیویژه مندرجات « سیاه مشق » از این گونه است.

از طرف دیگر با هنرمند تازه جوئی آشنا میشویم که تلاش دارد در دنیای تغییرات و تحولات بزرگ با استعداد درخشان و طبع کاوشگر خود به هدفهای ~~بلند~~ اجتماعی و ادبی برسد و شخصیت هنری مستقل و ممتازی شود. اکثر محتویات « شبگیر »، « زمین » و « یلدا » چنین است. قطعات « بهار غم انگین »، « فردا »، « زمین »، « برگی »، « بوشه و اشگ » و غیره نشان میدهد که شاعر با دردها و نیازمندیهای جامعه خود آشنا و شریک است و از آنهم پا فراتر گذاشته به سر نوشت انسان بطور کلی می اندیشد و برای بیان عقاید و افکار مترقی خود شکلهای تازه شعری و تعبیرات و تصویرات نو بکار میبرد. مثلاً « زمین » را بشکل پهلوان نیرومندی تصویر میکند که هزاران سال در برابر آفات طبیعت و دگرگونیها ایستادگی کرده و همیشه سخاوتمند و پایدار است و میخواهد

انسان فرزند زمین هم چنین باشد .

ای مادر، ای زمین

امروز این منم که ستایشگر توام

از تست ریشه و رگ و خون و خروش من

فروزند حفگزار تو و شاکر توام .

۰۰۰

بس روزگار گشت و بهار و خزان گذشت

تو ماندی و گشادگی بی کرانه است

توفان نوح هم نتوانست شعله کشد

از آتش گداخته جاودانه است .

هر پهلوان بخاک رسیدست پشت او

غیر از تو ای زمین که در این صحنه سقیز

ماندی بجای خویش

پیوسته زورمند و گرانسنك و استوار

۰۰۰

ای بس که تازیانه خونین برف و باد

پیچیده در دنیاک

بر گردہ زمین

ای بس که سیل کف بلب آورده عبوس

جو شیده سهمناک براین خاک سهمگین
زان گونه مرگبار که پنداشتی درین
دیگر زمین همیشه تهی مانده از حیات
اما زمین همیشه همانگونه سخت پشت
بیرون کشیده تن
از زیر هر بلا
و آغوش باز کرده بلب خند آفتاب
زدین و پر سخاوت و سو سبز و دلگشا
بگذار چون زمین
من بگذرانم این شب توفان گرفته را
آنگه به نوشند گهر بار آفتاب
پیش تو گسترم همه گنج نهفته را (۱)

شعر "بردگی" تصویر زنده ای است از تلاش و جوشی طبیعت
برای شکفتن و بارورشدن اما در پس آن تصویر، زنگی جوشان و خلاق
انسان و کوشش جاوید او برای خوشبخت زیستن توصیف میشود ۰

• • •

پر ز عطیه ریشه های زنده سو کش

جنگ فرو میبرند در جگر خاک

(۱) "زمین" منتخب اشعار ۰ ه ۱۰۰ سایه تهران ۱۳۰ صفحه ۱۵۹

قلب زمین میزند ^۶ ز جنبش رستن

با طیش پروشتاب خون طربناک

...

در دل هر دانه ای ز شوق شکفتمن

رقص دل آویز ناز میشود آغاز

گوشی در باغ آفتابی جانش

آمده ناگه هزار مرغ به پرواز

...

راه گشايان بذرهاي نهانی

گر شده از زير سنگ ^۷ ره بگهايند

نازك جانان سبز پوش بهاری

رقصان، رقصان زخاک و خاره برآيند

جوشين آن رنگ و بو که در تن ساقه است

تا نشود گل ز کار باز نماند.

شیره خورشید در رگش به تکاپوست

تا که چو رنگين کمان شکوفه فشاند

اینك ای باغبان ^۸ شکوفه شکفتمن

ساقه جوانه زد و جوانه ترك خورد

شاخه خشکی که در تمام زمستان

زندگی‌ها را نهفته داشت گل آورد . (۱)

در ۱۲ - ۱۰ سال اول پن از جنگ که ده‌ها هزار زن و مرد ایرانی

در گوش و کنار کشود برای آزادی و استقلال و صلح بمبازه بروخته بودند

و پیکارهای آنها علیه ارتقاب و امپریالیسم آکنده از قهرمانیها و پیروزیها

بود؛ "سایه" "شعر" "فردا" را سرود .

می‌خوانم و می‌ستایم پرشود .

ای پرده دلفریب رویا رنگ ،

می‌بوشم ای سپیده گلگین

ای فردا، ای امید بی نیرنگ .

• • •

در سینه گرم تست ای فردا

درمان امیدهای غم فرسود

پایان شکجه‌های خون آلود

ره می‌سپریم همه امید

آگاه ز رنج د آشنا با درد .

یک مرد اگر بخاک می‌افتد ،

بر می‌خیزد بجای او صد مرد .

این است که کاروان نمی‌ماند . (۲)

(۱) چند بی‌گاه از زبانها - ۱۰ - سایه تهران ۱۹۸۵ صفحه ۱۱ / ۱۴

(۲)

«سایه» توانست در این شعر خود روحیه و رنم و آرزوهای نسل معاصر

خود را که برای تعیین سرنوشت آزاد در یک دوده معین تاریخی بمبازه برم-

خاسته بود بروشی منعکس سازد.

باید گفت که هو سنگ ابتهاج علاوه بر اینکه سراینده یک سلسه

اشعار محکم و پر شور اجتماعی است، هنرمندی است طبعاً غزل سرا و اشعار

عاشقانه او کربه شیوه شعر نو نوشته شده از اصالت و زیبائی کامل برخودار

است. مثلاً در قطعه «آزار» بجای آنکه از معشوق و عشق و آزار با کلمات

عمومی و کلی گفتوگو کند در یک صحنه لطیف شاعرانه آنها را نشان میدهد و

توصیف و نقاشی میکند و این توصیف تازه است. معشوق دیگر لیلی و شیرین

و شمع نیست دختری است مثل گل نیلوفو در شب مهتاب.

د ختری خوا بیده در مهتاب

چون گل نیلو فری بر آب

خواب میبیند که بیمار است دلدارش

وین سیه رویا شکیب از چشم بیمارش

باز می چینید

می نشیند خسته دل در دامن مهتاب

چون شکسته بادبان زندقی بر آب

می کند اندیشه با خود

از چه کوشیدم با آزارش

و ز پشیمانی سوشکی گرم

مپدرخشد در نگاه چشم بیدارش

روز دیگر باز چون دلداده

میمایند بسراه او

روی میتابد ز دیدارش

مسی گریزد از نگاه او

باز میکوشد بازارش (۱)

«احساس» نیز غزل عاشقانه ایست کوتاه و پر معنی با تشبیه و

تصویر تازه — مشوق مرواریدی است بگردان دیگران.

بستر م

صف خالی یک تنهاei است

و تو چون مروارید

گردن آویز کسان دگری (۲)

موضوع دهها غزل «سیاه مشق» که بسبک و سنت کلاسیک گفته

شده در این یک غزل نو جمع است و اصولاً میتوان گفت که سایه در پرتو

آزادیهایی که نصیب شعر نوشده و خود وی یکی از نمایندگان برجسته آن

میباشد ۶ شخصیت هنری خویشا را یافته است اشاری که از او مثال آوردهایم

(۱) «زمین» صفحه ۷۱

(۲) ۱۷۱

و آثار فراوان دیگر وی در قالب عروض آزاد است با تعبیرات و تشبيهات
تاذه شاعرانه .

× ×

×

احمد شاملو « بامداد » شاعر نوپرداز و سر سلسله آن سخنوران
معاصر است که طرفدار آزادی کامل فرم و مضمون شعر میباشد . این گروه
شاعران پیروان باصطلاح جناح چپ نظرات و عقاید استتیک نیما یوشیج اند
که شعر آزاد بی فتن و قافیه میگویند و تصورات و تعبیرات شاعرانه آنها
غالباً پیچیده و بفرنج است و اگر از بامداد و فروغ فرخزاد سخن رود ،
باید گفت کار آنها بدعت و اصالت دارد .اما ضمناً اشعار بی فتن و قافیه
با افکار سود رآلیستی سود رگم و مبهم که احياناً اگر معنی و مفهومی
داشته باشد ، مرگ اندیشه و بیزاری از زندگی است از طرف گروه شاعران چپ
دو ایران بسیار به چاپ میرسد .

احمد شاملو در کتابهای « باغ آینه » و « آیدا در آینه » گاه
در قالب عروض آزاد شعر میگوید و بیشتر به شعر بی فتن و قافیه گرايش
دارد . خدمت بزرگ او به شعر معاصر فارسی عبارت است از احیاء فولکلور
ملی ایران در شعر . اشعار و منظمه های فولکلوریک او در نوع خود بی نظیر
است . چه از یکطرف سادگی و خواهنه شکل و فتن اشعار فولکلور را حفظ
کرده و از طرف دیگر موضوعهای زندگی معاصر را در آن قالب های طریف

رنگارنگ گنجانده است. زیان این اشعار لفظ گفتگوی توده های مردم ایران است که قوهای متمادی با همان زبان قصه ها و ترانه های سحر انگیز خود را ساخته و برای یکدیگر نقل میکرده اند و سینه به سینه از نسلی به نسل دیگر منتقل میساخته اند.

بامداد با صمیمت و ظرافت شاعرانه و بوسیله تصویرهای خیال پرورد و غم انگیزی که ویژه قصه ها است در منظومه های « پریا » و « قصه ننه دریا » دردها و آرزوهای مردم و محیط خود را توصیف میکند. پرسنژهای این داستانها ظاهرا خیالی و فانتاستیک اند. اما در حقیقت آنها نمونه انسانهای اسیر ستمکش یا جبار و ستمگری هستند که در اطراف شاعر زندگی میکنند و همیشه روی محبت شاعر بطرف توده هایی است که تشنه و جویای آزادی و عدالت اند.

یکی بسود

یکی نبسد

زیر گنبد کبود

سه تا پری نشسته بود

زار و زار گریه میکردن پریا

مثل ابرای باهار گریه میکردن پریا

قصه دخترای ننه دریا « مانند » پریا درست با همان کلمات

آشنای قصه های ایرانی آغاز میشود .

یکی بود یکی نبود

جز خدا هیچی نبود .

و بلا فاصله یک زندگی بی رونق مه آلود ، با بیانی کوتاه و

روشن تو صیف میشود .

زیر این طاق کبود

نه ستاره ، نه سرود

و سپس « عموم صحرا » که شاید ~~همه~~ است روی صحنه میاید

عموم صحرا تو پولی .

با دو تا لب گلی

چپقش خالی و سرد

دلکش دریایی درد

...

عموم صحرا . پسرات کو ؟

- لب دریان پس ام -

- ۱۸۹ -

دختراي ننه دريارا خاطر خوان پسram

• • •

تنشون خسته کار

دلشون مسدود زار

دستشون پينه ترک

لباسا شون غدك

• • •

باها شون لخت و پتى

کچ کلاشنون نمدي

• • •

تسوي دريسي نمسور

مریزن اشگان شود (۱)

مي خونن - آخ که چه دلدوز و چه دلسوز مي خونن ۰۰۰

كمي بعد " پسراي عموم صحرا " که شايد کنایه از مردم هم ميهن

شاعر باشند به گفتگو ميايند .

کوره ها سرد شدن .

سبزه ها زرد شدن .

خنده ها درد شدن .

• • •

(۱) " باغ آينه " احمد شاملو با مداد تهران سال ۱۱۸ / ۱۱۹ صفحه

دیگه از شهر سرود

تک سواری نمیارد.

برسکت از کوشه رفت.

(۱) رستم از شاهنومه رفت.

دیگه دل مثل قدیم عاشق و شیدا نمیشه.

تو کتابم دیگه اونجور چیزا پیدا نمیشه.

نه امیدی. چه امیدی؟ بخدا حیف امید.

نه جوانگی. چه جوانگی؟ چیز خوبی نمیشه دید؟

نه سلامی. چه سلامی؟ همه خون تشنده هم.

نه نشاطی. چه نشاطی؟ مگه راهش نمیده غم؟ (۱)

و بالاخره دخترهای که آبها^{چار} دریا هستند و باز بطور مشروط

میشود گفت نمودار مقاهم آزادی و امیدواریند به پسران عموم صحراء که عاشقلان آنها میباشند هشدار باش نمیدهند.

راز عشق و سر صحراء نویزین

اشکتون شوره، تو دریا نویزین

اگه آب شور بشه دریا بزمین "د من" نمیده

نه دریا دیگه ما را بشما پس نمیده

...

مگه دیفار خزه موش نداره

مگه موش گوش نداره

موش دیفار^۱ ننه دریارا خبردار میکنه

ننه دریا کج و کوج

بد دل و لوس و لجوچ

جادو در کار میکنه

...

نصره مسوج بلا

میره تا عرش خدا ...

...

ننه دریای حسود

کرده این آتش و دود (۱)

در این منظومه دو جنبه برجست وجود دارد. یکی تصویر ماهرانه

از محیطی که شاعر خواسته نشان بد هد محیط پر از برق بلا و طبل آتش

پر از اشک و غم.

غمشون سنگ صبور

نگاشون خسته و دور

تو سیاهی سوت و کود

گوش میدن به مسوج سود

می ریزن اشگای شور

تسوی دریای نمود

جم جملک برق بلا

طلب آتش تو هوا ° (۱)

و دیگر صدای اعتراض و انتقادی است که حس مبارزه جوشی را

بر انگیخته و به اثر روح و نیرو میدهد °

دلا از غصه سیاس

آخه پس خونه خورد شد کجا س؟

• • •

مگه روزه بخدا هیچکی به تاریکی شب تن نمیده °

موش کورم که میگن دشمن نوره ° به تیغ تاریکی گردان نمیده °

قفله - بازش میکنم

قهره - نازش میکنم ° (۲)

احمد شاملو با مداد از شکل و زبان قصه ها و افسانه های ملی

ایران برای بیان افکار نو و مضامنهای مترقی تازه ° به بهترین وجه استفاده

کرد و زیبائی و غنای قالب و محتوى ادبیات شفاهی را در پیکر شعر معاصر

فارسی ریخت ° تو آوری هنرمندانه او هم در همین است °

خ خ خ

۱) "باغ آینه" صفحه ۱۲۷

اگر در نیمه اول قرن ما تنها یک شاعر برجسته -

پروین اعتصامی - از میان زنان برخاست که توانست در ردیف بهترین

شاعران در تاریخ ادبیات ایران جایگزین شود - پس از جنگ جهانی

دهم جانشینان پروین بچندین تن رسیدند فوج فخرزاده سیمین بهبهانی ،

شهرناز اعلامی » پروین دولت آبادی ، میمنت میر صادقی « آزاده » و

گروهی دیگر .

این بانوان سخنور از لحاظ جهان بینی - درجه استعداد و سبک

نویسنده‌گی با یکدیگر متفاوتند ولی رویه‌مرفت آثار ارزشمند آنها موفقیتی

است برای ادبیات معاصر ایران .

سیمین بهبهانی شاعره با استعدادی است که با اشعار فواون

خود در مجموعه های « سه تار شکسته » و « جای پا »

« چلچاغ » و آثار دیگری که در مطبوعات انتشار میدهد شهرت فراوان

بدست آورده است.

سیمین از دوستان کوکی در محیط شعر و ادب بزرگ شده، در انجمن ادبی دانشوران که هر هفته توسط خانواده او در تهران تشکیل میشود، اشعار خود را که غالباً غزل بوهه های میخواند، آشنائی و تمرین او در شعر کلاسیک از یکطرف زبان شعر وی را استوار ساخت و از طرف دیگر سخت او را تحت تأثیر قرار داد. چنانکه تا امروز هم سیمین کار غزلسرایی به سبک قدما را ادامه میدهد.

قسمت دیگر اشعار سیمین بهبهانی که بنظر ما ارزش بیشتری دارد قطعاتی است با مضمونهای اجتماعی و فوهمهای نسبتاً تساوی که شاعر بسیار حق و عدالت سخن میراند.

...

دیدم آن پهلوان که چندین بار
زیر بار شکنجه رفت از هوش
لیک آرام و شادمان جان داد
مهسر نگشود از لب خاموش.

...

دیدم آن دوستان که جان دادند
زیر زنجیر با هزار امید.
دیدم آن دشمنان که رقصیدند
در غرای دلاران رشید.

همنفس، همنفس مشو نزدیک

خنجرم آبداده از زهرم

اندکی دود تر که سلو تا پا

کینه ام، خشم سر کشم، قهرم ۰

خنجرم خنجرم که تیزی خوش

بر دل خصم تیره بنشانم ۰

آتشم مآتشم که آخر کار

خر من جور را بسوزانم ۰ (۱)

«دیدار» شعری است که پایداری مبارزان را می‌ستاید.

ترا میدانم ای همگام دیرین

که چون کوه گران و استواری

نه از طوفان غمها می‌هراشی

نه از سیل حوادث بیم داری

غزوی در جبیشت میدرخشد

نگاهت را فروغی از امید است.

تو میدانی بهر جای و بهر حال

شب تاریک را صبحی سپید است. (۲)

قطعات «هدیه نقره»، «علم و شاگرد»، «سرود نان» وغیره شرح عذابها و امیدهای محروم‌گنام جامعه است که شاعر آنها را

(۱) «جای پا» سیمین بهبهانی تهران ۱۳۳۵ صفحه ۱۸

(۲) همانجا صفحه ۳۰

”جهره های واقعی“ مینامد و با دلسوزی و چاره اندیشی بسراخ آنها میرود .

• • •

دیده ام آن کارگاه تیره را

با فضای تنگ دود آلود او

گوشی از سوزاندن جان کسان

رنگ دارد نفوت آلو دود او

• • •

دیده ام آن قله خونی که ریخت

بر درخان نقوه ای از سینه ای

باره ای دل بود و خونش کرده بود

بیم فوداشی ، غم دوشینه ای

من در این نقش و نگار دلخویب

ران تلخ زندگانی دیده ام

چشمهای خسته از اندوه و رنج

جهره های استخوانی دیده ام . (۱)

میتوان گفت سیمین بهبهانی در این قسمت از اشعار خود ادامه دهنده

کار پر ارج پرورین اعتقادی میباشد .

همقلم دیگر پرورین اعتقادی شهناز اعلامی است که در باره پرورین

اثر تحقیقی ارزنده ای نویته و خود شاعره با استعدادی است که پرورین وارا

ستا یشگر اخیانها زحمتکش کار آفوین است، اعلامی با درک عمیق مسائل اجتماعی،

هنر خود را در خدمت جامعه گذاشته و صدای او منعکس کننده درد ها و نبرد ها

و آرمانها مردم ایران است، برای مثال شعر «چهره دهقان» اورا که

نمودار علائمندی و احساس پر صمیمیت وی نسبت به دهقانان، باین اکثریت

زحمتکش مردم میهن اوست نقل میکنیم:

من اورا دوست میدارم

تمام هرچه زیبائی است در دنیا

در او جستم

و خشن پر چین، فیبايش پاره.

هر جا میرود چون سایه لرزان

میدم سویش

نگاهش چون دو شمعی مسوده

چون ته مانده یک عمر حسرتها

زند سسو سسو

لبانی خشک، دستش پینه بسته

روی پشتی خرمی از خار

پایش محکم و رهوار. (۱)

بررسی اشعار شهناز اعلامی این شاعر پژوه و مبارز را بوقتی

واگذار میکنیم که مجموعه اشعارش بچاپ برسد.

* * *

(۱)

- ۱۸۸ - نیزگر تین شعره زمان

فروغ فوج از ملک نعمت نه فروغ فوخزاد است.

فروغ در دو قطانی که همچون دود زندگیش کوتاه بود چهار مجموعه

اشعار انتشار داد. « اسیر » (۱۳۴ شمسی) ، « دیوار » (۱۳۵) ،

« عصیان » (۱۳۷) و « تولدی دیگر » (۱۳۸) .

نام این کتابها خود معرف بیوگرافی فروغ و دنیای دوقن و برقن
او میباشد. روح پر شار و بی آرام فروغ اسیری بود که در پسل دیوار
مشهورات اجتماعی عصیان کرد و در آن عصیان تولدی دیگر یافت.

شعر فروغ پیمانه صبر و سکوت نسل جوان ایران است که لبریز شده
و آتش گرفته است. فریاد زن ایرانی است که قوتها در اسارت و محرومیت
سکوت کرده بود.

عصیان فروغ فوخزاد بضد همه آن چیزهایی است که در جامعه گرد
عقب ماندگی و رخوت گرفته است. نفوذ و بیزاری او از فساد، از کهنه‌گی،
از اسارت، از ظلمت، از زور، از تسليم، از محرومیت، تمام اشعارش را
سوشار ساخته.

فروغ جوان در آغاز شاعری راه ابراز این سرکشی رهایی بخش را
هنوز تشخیص نداده بود و تصور میکرد که برابری زن و مرد در مسائل
عشقی برابری واقعی است که آزادی زن را تامین میکند. اشعار دو کتاب
« اسیر » و « دیوار » غالبا در اطراف همین موضوعها است. اما خیلی
زود فروغ اشعارش را بمسائل تدقیر اجتماعی اختصاص داد. کوشش و کشش دائمی
او بسوی رهایی و روشنایی بی انتهای انسانی است.

عاقبت یکروز

میگرینم از فسون دیده تردید

میترام همچو عطری از گل رنگین رویاها

میخشم در موج اگیسوی نسیم شب

میروم تا ساحل خورشید (۱)

آتش روح فروغ در شعر او شعله در است و شاید از این رواست

که او خورشید، روشنی، سوز و گداز، آتش، گرم، داغ، التهاب و نظیر این

کلمات را بسیار بکار میبرد.

دست بردا من خورشید زدم تا برمن

عطش و روشنی و سوزش و تابش بخشد (۲)

"بینش" فروغ و ارتباط او با اشیاء و انسانها و طبیعت کاملاً

تازه است و موقیت او در آنست که برای انتقال این بینش ویژه خود بدیگران

طرز بیان و شیوه نگارش تو و تازه و مناسب یافته است.

برای اثبات این نظر بهتر و آسانتر آنست که قسمتهاشی از اشعار

گونه گن او را در زیر نقل کنیم.

از شعر "روی خاک"

هر گز آرزو نکرده ام

یک ستاره در سراب آسمان شود

یا چو روح برگزیدگان

(۱)

(۲) "دیوار" فروغ فرخزاد تهران سال

همنشین خامنی فوشتگان شم

هرگز از زمین جدا نبوده ام

با ستاره آشنا نبوده ام

روی خاک ایستاده ام

با چشم که مثل ساقه گیاه

باد و آفتاب و آب را

می مک که زندگی کند

بارور زمیل

بارور زدرا

روی خاک ایستاده ام

تا نسیمها نوازش کنند (۱)

این فروغ زمینی " در خیابان سو شب " میگردد و سرور زندگی

خود را میساید .

• • •

من پشیمان نیستم

قلب من گوئی در آنسوی زمان جانی است

زندگی قلب مرا تکرار خواهد کرد

و گل قاصد که بر دریاچه های باد میراند

او مرا تکرار خواهد کرد (۲)

فروغ که شیفته عشق و زندگی است مزده « آفتاب میشود » را

میبد هد

نگاه کن که غم درون دیده ام

چگونه قطره قطره آب میشود

چگونه سایه سیاه سرکشم

اسیر دست آفتاب میشود

نگاه کن

تمام هستیم خراب میشود

شاره ای مرا بکام میکشد

مرا با وح میبرد

مرا بدام میکشد

نگاه کن

تمام آسمان من

پس از شباب میشود

...

تو آمدی ز دورها و دورها

ز سر زمین عطرها و نورها

نشانده ای مرا کنون بزور قی

ز عاجها ما ز ابرها، بلورها

مرا بین امید دلنواز من

۱۹۳ - بیرون به شهر شعرها و شورها (۱)

در شهر شعرها و شورها فروغ " به آفتاب سلامی دوباره " میگوید

و در گهواره عشق در سحر گام شکفتندی های ابدی " تولدی دیگر " میباشد .

همه هستی من آیه تاریکی است

که نرا دن خود تکران کنان

به بعترگاه پشکفتندی ها او رستن های ابدی خواهد بود

• • •

دستهایم را در باجچه میکارم

سبن خواهد شد ، میدانم ، میدانم ، میدانم

و پرستو ها در گودی انگشتان جوهریم

تخم خواهد گذاشت

• • •

مسن

پسوی کوچک غمگینی را

منی شناسم که در اقیانوس مسکن دارد

و دلخی را در یک نی لبک چوبین

منی نوازد آرام آرام

پسوی کوچک غمگینی

که شب از یک بوسه میمیرد

و سحر گام از یک بوسه بدنیا خواهد آمد (۲)

فروغ در جائی مینویسد که اشعار بعدی خود را از سرگذشت آن

» پری فمگین « آغاز خواهد کرد « متناسفانه سرگذشت خود او پیش از این

کار پایان یافت « اما میشود حد من زد که راه کار آینده این هنر مند

جوان بطوریکه از " تولدی دیگر " پیداست راه آزادی کامل هنری می بود

آزادی از قواعد وزن و قافیه » حتی از وزنهای عرض آزاد و قافیه بندی

های تازه، آزادی از تعبیرات و سنت‌های شعر کلاسیک فارسی « آزادی برای

ایجاد چهره‌های تازه رمان‌تیک و شاید آزادی از وابستگی هنر به اجتماع «

دنپایی درون فروغ - دنیای فراخ شود والهام و آفرینش است و

و یافتن و ساختن چنین نفمه دل انگیزی - که دست‌ها یم را در باعجه

میکارم تا سبز شود و در گودی انگشتها یم پرستوها تخم گذارند - نصیب

هر شاعری نمیشود «

فروغ فرخزاد و شاعران مشهوری که در این فصل ذکر شان رفت :

سیاوش کسرائی، نادر نادر پور، هوشنگ ابتساج « سایه »، احمد شاملو

و همچنین نوپردازان دیگری که نقش آنها در شعر معاصر درخشان است :

مهری اخوان ثالث « امید »، محمد زهربی، فویدون مشیری، منوچهر

آتشی، مصطفی رحیمی، سویشگ، محمد رضا براهنی، آزاده و شاعران جوان

و با استعداد دیگر، با آثار پر ارج و تلاش‌های هنری پی‌گیر و نو -

آوارانه خود نابت کرده اند که آن تحول اساسی در شعر فارسی که سخنواران طی شصت سال ایران

آرزو میکردند و در راه آن میکوشیدند امروز جامه عمل پوشیده و شعر نو بمحله رسید و

شگفتگی رسیده است «

شعر نو در افغانستان در سالهای پس از جنگ دوم

در این دوره موازی با تحولات و تغییرات عظیم سیاسی و اجتماعی که در جهان رخداد در زندگی اجتماعی و فرهنگی افغانستان نیز جنبش‌های ترقی خواهانه تازه‌ای پدیدار شد. در سال ۱۹۶۷ جمعیت « جوانان بیدار » به ابتکار شاعران عبد-الروف بینوا، گل پاچا الft، خادم، ترقی و روشنفکران دیگر تشکیل شد و مرامناه آن که عبارت بود از استقرار آزادی و عدالت اجتماعی از بین بردن جهل و عقب‌ماندگی و پیشرفت همه جانبه اقتصادی و علمی و فرهنگی مردم افغانستان اعم از مرد و زن و خواهر (دیگر) انتشار یافت.

نهضت « جوانان بیدار » انعکاس خود را در ادبیات یافت.

تلائی و مبارزه ایکه از مدتها پیش در راه نوشدن شعر و ادب در افغانستان آغاز شده بود در این دوره رو بشدت نهاد و مخصوصاً از سال ۱۹۶۰ به بعد این مبارزه شعله ور شد.

کتاب « اشعار نو » بزبانهای پشتو و فارسی که در سال ۱۹۶۳ در کابل انتشار یافت هواندگان را با گروهی از شاعران نوپرداز - آرین بود، آشینه، الهم، بارق شفیعی، بهجت توفیق، رهگذر، دکتر سهیل، صفا، ضیاء قاری زاده، محمود فارانی، لاپی، مایل هروی، منتظر، نهمت و دیگران آشنا کرد.

در دیباچه ایکه بقلم ادیب و منتقد افغان دکتر عبدالغفور روان فرهادی بر این کتاب نویشته شده، تجزیه و تحلیل درستی از جریان شعر نو در آن کشور بعمل آمده و در آخر گفته می‌شود: حقیقت آنست که شعر نو جز فرزند حلال زاده شعر کهن کسی نیست. فرزندی که در عصر پدر خود زندگی نمی‌کند و در عصر دیگر زندگی دارد. فرزندیکه از چشم‌های وادی پهناور امروز آب نوشیده و منتظر هوداست (ص - ج)

در سال ۱۹۶۳ به مجموعه شعر از سه شاعر نوپرداز اینجا ریا فت:
 «ستاک» از با رق شفیعی - «آخرین ستاره» از محمود فارانی و
 «امواج هر یوا» از مایل هوی نشر ایت کتا بهها با عث تند پد
 اختلاف نظر بین طرفداران شعر کلاسیک و پیروان شعر نوشده و حتی در
 روزنامه «اصلاح» و مجله «دوندوان» یک سلسله مقاالتی به عنوان
 «چنگ بین کهنه و نو» از طرف شاهزادان و ادبیان و نقادان افغان انتشار
 یافت که نمودار میباشد آشنا نا بدیر این دو گروه بوده مساوی که در
 برابر آنها قرار داشت و راه حل آن مساوی مثل بسیار شبیه است با آنچه در ایران
 بین طرفداران و مخالفان شعر نو موجود بوده و هست.

مثلًا «محمد موسیمی» همت ضمن اینکه ادعای میکند که هنر در آپار
 کلاسیک‌ها بقله کمال خود رسیده و هنر مند و شاعر اموزن هر گز نمیتواند چیزی
 بر آنها بیا فزا بد - میتویسد ... من تحول را در تکنالوژی و سیاست بکلی
 می‌پذیرم اما تحول در شعر و هنرها زیبارا قابل قبول ندانسته ام ...^(۱)
 و منقد دیگر - شیون بیان سخ همت میگوید ... اگر از او که فوزند جهان
 پیش فته امریکی است بخواهیم با قالله اشترا و کجا و سفر اروپا کند یقیناً
 نمی‌پذیرد ... زیرا هنوز ریزه خوارخوان نعمت اتفاق دی - فرهنگی و قریبی
 دنیا ری کهنه است.^(۲)

مختنان شیوه گفته ملک الشعرا^۱ بهار را بیان می‌ورد که در سال
 ۱۹۱۸ در مجله دانشکده نوشته «هیچکس نخواهد خواستیا تو انست در
 قرن بیستم را اروپا را با گذاشتن طی کند»
 شیون در مقاله خود مسئله تحول^۲ در اجتماع و هنر در سه در ک
 میکند اما گاهی بقدرتی شیفتگ نوشود که همه موافقیت‌ها ای ارجدار گذشتگان
 را انکار کرده و مثلًا میگوید «باور کنید امریک امریک حتی در اروپا کمتر کسی پیدا
 میشود که به آهنگ کلاسیک گوش بدد ...^(۳)

۱ - "دوندوان" شماره ۳۴ سال صفحه ۹
 ۲ - "دوندوان" شماره ۳۵ صفحه ۸

اینگو نه چپروی ها گر پیا نگیر برحی از طرفداران دیگر شعر نو نیز میشود . مثلاً در مقدمه "اشعار نو" چنین عبارتی هم نوشته شده "اگر کسی بـلـشـعـرـ نـوـ بهـحـیـتـ شـعـرـ خـوـ دـهـ مـیـگـیرـ دـ باـ وـ باـ سـخـ بـدـ هـیدـ آـنـ رـاـ بـحـیـتـ نـهـرـ قـبـولـ کـنـدـ وـ اـگـرـ درـ ضـمـنـ آـنـ سـجـعـ بـیـاـ بـیـدـ گـوـ یـاـ نـشـرـ مـسـجـعـ لـدـ استـ وـ اـگـرـ سـجـعـ نـدـ اـرـدـ آـنـ رـاـ نـشـرـ خـاـ لـعـ بـشـنـاـ سـیدـ " . البته نه این فو مول درست است و ~~نماد~~ هیستشعر نوارا تنها سجع یـاـ قـذـنـ وـ یـاـ بـیـ قـذـنـیـ آـنـ مـیـتوـانـ تـعـیـنـ کـندـ .

شعر نو انعکا من پنهانیت بزرگی است که از سال ۱۹۱۹ در راه تا مین استقلال و آزادی و پیشرفت زندگی اجتماعی در افغانستان بوجود آمد . شعر نو نتیجه خواستهای جمعیت جوانان بیدار « و شعر نسل جوان افغان است که برای رسیدن بهدفهای بلند اجتماعی و فرهنگی و بمنظور ساختن یک زندگی آزاد نو در افغانستان مبارزه میکند .

شا غران نو پرداز افغان در سالهای اخیر موافقیت‌های شايان توجهی به دست آورد و اند که ما سعی میکنیم آنرا در اثار چند تن از آنها نشان دهیم .

با رق شفیعی - شاعر متوفی و با استعدادی است که با این شعار -

موج شو از خود برا آبر دو هن تو قان سیو کن

گرد خود گشتن بجز خا میت گردا به نیست (۱)

راه پر شرعا عری را می‌پیماید . او مجموعه اشعار خود "ستاک" را به "آنا نیکه هنر را آیینه زندگی میداند " اهدای کرده است .

برا ی آنکه بهتر بتوانیم با رق شفیعی را بشنا سیم - خوبست بگذریم او شخصاً خود را بما معروفی آکنده .

کیم من؟ نور چشم جستجوها
دلم زیبا پرست بزم حسن است
روانم آفتاب آزوها .
دو چشم روشن هستیست من .
...

باين گرمى که مى تابد روانم

سزد گر آتش اقهاند زبانم

بپا از دیده اهل هنر بین

باين شورى که انگيزد بيانم

اگر شاعر نباشم کيستم من ؟ (۱)

يا اينکه :

در آسمان دهر ،

من آن ستاره ام که گريزد زنود من ،

اشباح رهنان سيه دل به تيرگي .

تا در کمین گهی

بر شبروان باديه يا بند چيرگي . (۲)

بارق شفيعي از زمرة آن شاعرانی است که شعر مبارز و استعداد

جوشان خود را صرفا وقف مسائل اجتماعي کرده و چنان با آرزوی اصلاحات

اساسي ملي و رشد پيشروت هم ميهنان خود ميکوشد و ميسوزد و چنان تشننه

و جويای عدالت و آزادی است که خويشن را سراپا فراموش کرده نه از

احساسات و غم و شادي شخصي و نه از لذاتيکه از مناظر طبيعت و مى برد

خن نميگورد .

صداي او صدای خشنناك اعتراض و انتقاد است عليه جهل و عقب

(۱) و (۲) "ستاك" بارق شفيعي كابل سال ۱۹۹۳ صفحه ۱۱/۱۲

ماندگی علیه بی عدالتی اجتماعی و عدم برابری انسانها . " کشتی شکسته " ،
" شبستان قبرها " ، " نامراد " ، " ای ناله " ، " به مرغ آزاد " و اشعار فراوان دیگر او همه دارای این خصوصیت و این روح و مضمون است .

شامی است سهمگین و هوائی است بر دمه

تاریک و تیره همچو روان گناهکار

چشم ستاره کور و سیه گشته روی مه

و آنجا میان بحر به امواج بیقرار

بینم شکسته کشتی طوفان رسیده ای

کز کام موج جانب ساحل کند تلاش

از لای موجهای کف آلود و خشمگین

ارواح نا امید چو فریاد بی گناه

یا همچو آه گرم اسیران زندگی

از رنج آخرین رمق اندر شبسیاه

بیرون جهند و جامه آمال نا تمام ؛

بر دوش موجهای خروشان رها کنند .

فریاد آسمان و زمین میرسد بگوش

کاین مفسر از تغافل مرگ آفین کیست ؟

این بحر را که ساخته صحرای انتقام

وین کشتی شکسته کمین گاه کین کیست

خاصیت طبیعت زیبا چنین بود

یا مرگ این فضا زدگان خواب ناخداست؟ (۱)

”شیستان قبرها“ شعری که جایزه ادبی رحمن بابا با تعلق گرفت

انتقاد اجتماعی آشکار تری است.

ای دل خموش باش

کمتو به سینه زن

آهسته تو به تپ که محیط تو کوچک است.

گیرم قفس شکست

پرواز گاه کو؟

اینجا فضا کثیف تو از سینه ها بود

گر در سکوت شب

با بال آتشین

بی نردهان کاهکشان، بی جراج مه

از حوخ بگذری

وز بام عرشیان

پر شور تو فغان کنی، پرسوز تو نوا

کوه ها شوند آب

وآن آبهای بخار

وین تیره خاک جسمه آتش چو آفتاب

این زنده مردگان

چون شعله های سود

از پا نشته اند و نجنبند ز جایها (۱)

• • •

اما شاعر هر قدر هم مبارز باشد باز با مردان جنگاور تفاوت دارد.

او نمیتواند برای رسیدن به مقصد و مقصود خود بکشد و خراب کند و پیش

برود. رنم او رنگی و روشن دیگر دارد. هنگامیکه شاعر در برابر ستمهای

اجتماع و طبیعت از درد و خشم فویاد میزند و میخواهد زمین و زمان را

زیر و رو کند ناگاه از شدت احساسات اشکش فرو میریزد و «نامراد» از

اینگونه گریه است.

اینسان که ناتمام

بر رهگذار باد

از پا فتاده ای

ای شمع نیمه سوخته امید کیستی؟

گویند چون دلم

بر گور آرزو

ای نامراد تا دم مردن گریستی.

در دخمه های سود

در بنم بی روان،

- ۲۰۴ -

بالای پیکران ز خود رفته خموش ،

آرام و بیصدا ،

بیهوده اشگ ویزی و بیهوده ایستی ۰

• • •

ای شمع نیمه سوخته ، ای جسم نیمه جان

چون سر نوشتم من

یا عشق ناتمام

بیهوده جان فهاندی و بیهوده زیستی ۰ (۱)

این قطعه ، مثل بیشتر اشعار بارق شفیعی به وزن عرض آزاد است

و قافیه های کیستی ، گریستی ، ایستی و زیستی که بدفن نظم و ترتیب معینی به

کار برده شده علاوه بر پیوند دادن موضوع شعر را خواهند و گوشنواز

ساخته ۰

شاعر نوپرداز افغان - بارق شفیعی از نظر روح انقلابی ، درد

و شور اجتماعی که دارد و هدفی که برای هنر خود در نظر گرفته بسیار شبیه

بهم قلم ایرانی خود سیاوهن کسرائی است ۰ چه هردی آنها نوآوران آزاد پرستند ۰

• • •

بسویت رهمنا ای مرغ آزاد

مرا در سر هوای آسمان است

من و قو هر دو آزادی پرستیم
مرا آنجا که هستی آشیان است.
مپرس از من چسان اینجا اسیرم
عیان ما چه محتاج بیان است
اگر زینجا پرسیدم
به پنهانیت رسیدم
به پردازم برایت داستانها . (۱)

× ×

×

نو پرداز با استعداد دیگر افغان محمود فارانی است که برای ساختن
 صحنه های گوناگونی از طبیعت و از زندگی انسان، شیوه و راه دیگری پیش
 گرفته .

اگر بارق شفیعی در برابر مقررات نادرست اجتماعی با صدای بلند
 اعتراض میکند، فارانی آنها را در میان خاریکی ها، با نور کمرنگ و زود
 گذری بما نشان میدهد و میگذرد . برای تجسم اندیشه های خود، رنگهای تند
 بکار نمی برد بلکه با سیاه قلم و سایه روشن ها سروکار دارد .
 " سرود نیمه شب "، " سروش شب "، " رازهای شب "،

" قصه شب "، " غروب ساحل "، " شام دریا "، " غروب گورستان "،
 " خاطرات ماه " و بقیه اشعار او جز چند تا همه تصویر مناظر شب و حواله‌ی

است که در شب رخ میدهد.

شب، ماه و برف - این کلمات رمانیک در اشعار فارانی گاهی معنی حقیقی خود را داراست و گاهی هم معنی مجازی بخود میگیرند و سبب محیط و مردم میشود.

موضوع عدم برابری انسانها در کشورهاییکه فتو و ثروت در کنار هم قوار گرفته، بیش از هر وقت دیگر توجه نویسنده‌گان امروز را بخود جلب کرده است. هر شاعر و نویسنده ای بضم خود چیزی در این باره گفته است. از این‌رو برای شاعری که میخواهد از تو وارد این بحث شود، دشوار است که افری اصیل ایجاد کند. اما محمود فارانی در قطعه «غروب گورستان» برای دشواری فائق آمده است.

او با تصویر قبرهای خاکی و گورهای مرمرین نشان میدهد نه فقط زنده‌های غنی و فقیر از هم متمایزند بلکه مرده‌های متعلق با آن دو طبقه نیز با یکدیگر فرق دارند. سپس ما را از سو منزل مردگان به کاخها و کلبه - هایی که کمی دورتر از آنها در کنار هم واقع شده هداشت میکند و هم‌آمد

قضایت را بعده خود ما و امیگذارد.

پیش یک گور خالی و پیران

پهلوی قبرهای مرمر بسوش

در فروع غروب خون آلد

پیر مردی نشسته بود خموش

چشم او خیره مانده بود بگو
از پس ابروان انبوهش
از نگاه حزین او میریخت
راز تاریک و گنگ اندوهش
نگهش از فواز گود خواب
سوی الواح مرمرین لغزید
صیقلی سنگها که زیر شفق ،
همجو الماس سرخ میرخشد .
زهر خندی دوید روی لبیش
وانگهی کرد سوی شهر نگاه
وندران کاخهای مرمر دید ،
بهلوی کلبه های تار و سیاه . (۱)
قهرمانان آثار محمود فارانی همه انسانهای بد بخت و ستمکش هستند
که یک عمر به نامزادی بسر میبرند بدون اینکه کلمه ای شکایت کنند و با
سکوت و گمنامی هم در گوشه ای میمیرند . گدایان ، دوره گردان ، چوپانان ،
ماهیگیران ، ملاحان و روستائیان از زمرة آنانند .
در اینجا نمونه هاشی از این قبيل اشعار را نقل میکنیم .
« تاج الماس » سرگذشت زن روستائی فقیری است که در کنار کودک
شیر خوارش از سرما و گرسنگی میمیرد و جز برف که کفن تن او میشود و تاج

الماں بر سوچ میگذارد دیگر غمخواری ندارد ۰

۰۰۰

پر گشوده بر فراز ده سکوت

مردمان در خانه ها خفته خموش ۰

از میان ابرهای دور دست ،

میتو سد آواز لکلکهای دور ۰

اندر این تاریکی و سرما و برف ،

در خم بلک کوچه نمناک و تار ،

پای دیواری زنی افتاده است ۰

در کنارش خفته طفل شیر خوار ۰

پیکر لختش شده سود و کرخت ۰

من تبد آهسته دل اندر برش ۰

دیده بی نور او وامانده است ۰

سایه مرگ ایستاده بر سرچ

و اپسین دمهای سوزانی دوید

بر جبین کودک خوابیده اش

بعد از آن آرام آمد روی هم ،

دولب افسرده و خشکیده اش ۰

آسمان با دست نا پیدای خویش

در کفن پیجید نعش لاغرش

وانگها بگذاشت از برف سپید

تاج الماسى بگيسوى ترسش . (۱)

«گوی چویان» داستان کوتاهی از زندگی و مرگ انسانی است که سالها

گله مودم را به جیا برد و روزی بی سو و صدا در پای صخره‌ای افتاد و مرد

و هیچکس جز شاعر سراغ او را نگرفت.

در خم کوه راه دور و دراز

از برو صخره بندگ و سیاه

سو کشیده لرخت خود روئی ۴

سایه افکنده بر کناره راه.

زیر این سایه گرد ویرانی است.

گور از یاد رفته و گمنام .

• • •

شاید این گود گود چو پانی است ۶

که در این کوه و دره خاموش

بارها رفته در پی رمه

چو ب دست شبانیش بر دوش.

جهنم پر اشک از جهان بسته

سالها رمه های مردم را

(۲) به جوا برده تشنہ و خسته.

صحنه های شاعرانه ایکه فارانی از زندگی انسان و از مناظر طبیعت
میسازد، چنان طبیعی و پذیرفتنی است که خواننده یک لحظه می پنداشد آنها را
روبروی خود یا روی پرده سینما تماشا میکند. برای نمونه «شام دریا» و
«صبح دهکده» را بخاطر میاوریم.

در میان کشتی فرسوده چوبین

در کنار پایه مشعل

پنجه دریا نور دی پیر

میخزید آهسته روی کنه گیتاری

با نوای نرم گیتارش

یک صدا مردان دریائی

میساویدند و پارو میزدند آرام

مسردکی چینی

با قدمی کوتاه و با جسمان تنگ خویش

پای میکویید وی هم قهرمه میزد. (۱)

«صبح دهکده»

ماهتاب نقوه گون شد ناپدید

در کنار قله های دور دست.

ساغر گلگون و لبریز شفق،

او قیاد از دست گردین و شکست.

کاروان شب ز دشت آسمان

زین دیار ناشناسی رخت بست.

...

جند شد خاموش سر در زیر بال

رفت روی قلعه ای ویران بخواب.

کودکی آواز خوانان میبرد

گله مراقبیان را سوی آب.

قله های نیمنگ کوهسار

گشت خونین از شاعع آفتاب.

دختران روستایی مست و شاد

کوزه ها بر فرق و چادرها بدوش.

میروند از کوره راه پیچ پیچ

در هی هم سوی رود پر خروش.

میرسد از جنگل خاموش دور

ناله های دلپذیر نی بگوش.

شعر « آخرین ستاره » شاید استقباطی است که محمود فارانی از

« سمه خورشید » نادر نادر پور کرده است همچه مضمون هر دو شعر یکی است

در ظلمت یأس و غم، عشق خورشید روشن و ستاره امید است.

۲۹
- ۲۸۹ -

از تند باد یأس

در د خمه شکسته و تاریک قلب من

خاموش گشته شعله لرزان آرزو،

اندوه پر گشود

این جفده سالخورده پس از دیر گاه باز

آمد باشیانه ویرانه اش فرو،

اکنون سکوت مسرگ،

افکنده سایه بر دل تاریک و سرد من

پیک عبو من نیستی استاده رویرو،

در این دم پسین

در این سکوت زدف و درین ظلمت گران

ناید بچشم نور امیدی ز هیچ سو،

اما هنسوز هم

از لای تیرگی غم انگیز و مرگبار

چشمک زند ستاره چشم سیاه او و (۱)

و نادر نادر پور میگوید:

من مرغ کوچ جنگل شب بودم

برق ستاره ها همه از من دود،

در چشم من که پرده ظلمت داشت

فانوس دست رهگران بی نود

...

هرگز ز لا بلای هزاران برگ ،

بر من نمی شکفت گل خور شید .

هرگز گلابدان بلود ماه

بر من گلاب نور نمی پاشید .

...

از لا بلای نوده تاریکی

دستی درون لانه من لغزید

وز لرزه ایکه در تن من افکند ،

بنیاد آشیانه من لرزید .

...

غافل که در سپیده دم این دست ،

خورشید بود و گرمی آتش بود

با سومه ای دو چشم مرا وا کرد .

این دست را خیال نوازن بود .

...

این دست گرم ، دست تو بود ای عشق

دست تو بود و آتش جاویدت.

من مرغ کرد جنگل شب بودم

بینا شدم به سرمه خورشیدت. (۱)

با مقایسه این دو شعر می بینیم « آخرین ستاره » که چهار سال

پس از « سرمه خورشید » سروده شده از حیث پختگی و بروزش فرم و مضمون نمی

تواند هم سطح آن قرار گیرد.

یکی از اشعار پر توفیق فارانی « خاطرات ماه » است که پرواز

تخیلات طریف شاعرانه آن زمان و مکان پهناوری را احاطه کرده است.

ای ماه ای الله شبکرد پایگیر

آخر دمی از این سفر جاودانیت،

ای دختر فسونگر گردون فرو بیا

لختی ز تخت جادوئی آسمانیت

با من بگوی خاطره های گذشته را.

با من بگوی راز دل تیره قرون

از بنم میگساری جمشید قصه کن

از حمله های نیمه شب لشگر نزعن

از شعله های آتش غزنه که تا سحر

در نور تو زبانه با فلاک میکشد.

- ۲۱۴ -

از خلوت تفکر بودای راز جو

در قلب دره های مهیب هیمالیا

از انعکاس نفمه شور آفرین او

در آسمان خامش شبهای بیصدا

از رستخیز بوسه و از محشر هوس

در کاخ پر فسانه ورسای لوئیزان

از ساکنان دخمه تاریک باستیل

از چشم نیمه خواب جوانان پاسیان .

از گریه های خامش لیلای شب نورد

بر پشت ناقه در دل صحرای بیکران

از بوشهای آتشی قیس بینوا

در پرتو تو بر اثر پای کاروان . (۱)

محمود فارانی - این نویرداز جوان افغان برای ساختن صحنه های

رمانیک و برای بیان اندیشه های مترقی خود، تصور و تصویرهای تازه،

کلمات نرم و خواهنه و قالب های تازه شعری بکار میبرد . از ۲۷ قطعه شعری

که در مجموعه « آخرین ستاره » او چاپ شده، غزل و بیقهی یا بشکل دو بیتی های
پی هم یا بوزن عروض آزاد است .

مقدمه « آخرین ستاره » بقلم شاعر نویرداز دیگر افغان - مایل

هری است . برای نشان دادن عقاید مترقی او در باره نقش شعر و شاعر قسمتی

۱) « آخرین ستاره » صفحه ۱۴

از نوشته وی را در اینجا نقل میکنیم :

« شاعر امروز باید نگاه و سیعتری داشته باشد و ببای تحول جهان

قدم بقدم همراه باشد و آئینه محیط خود گردد ...

از شعر امروز باید اعتلای روح و حرکت و زندگی را بخواهیم .

شعر امروز باید مکمل شعر دیروز باشد . آنطوریکه در تمام شئون حیاتی انکشاف

و پیشرفت بعمل آمده و با نظریه ها بصورت علم ظاهر نموده است ، همین طوف

ادبیات و هنر و شعر که حصه ای از آنهاست باید راه تکامل خود را طی کند .

محافظه کاری در ادبیات و سخن سنجی سزاوار شاعر امروز نیست ... » (۱)

ما بیل هروی بکسانیکه تنها به اقتدائی گذشتگان اکتفا کرده و با

نو آوری در هنر مخالفند می تازد و مینویسد : « آنها اندیشه و اضطراب

دارند که مبادا شعر نو اساس اشعار قدما را برم بزنند » بایه های شعر دری

را سست کند و به استعارات و ترکیبات پخته متقدمان خلل رساند ... شاعر حماسه

سرای دیروز اگر از گرز و کمان و ژوبین خود حرف زده حق داشته . ولی شاعر

حماسه سرای امروز این آلات را در دست ندارد و آلات و ادوات دیگری جای

آنها را گرفته است که باید شعر را برنگ روز توافق داد . » (۲) این درست

است اما آنبله که فرم و مضمون را از هم جدا فوض کرده میگوید : « هر شاعر

باید اول متوجه فرم باشد بعد از آن مضمون محتوى از آن زائیده میشود »

بنظر ما درست نیست چه فرم و مضمون هرگز نمیتوانند از هم جدا باشد .

۱) آخرین ستاره " دیباچه "

۲) " " "

- ۴۱ -

اشعار مایل هروی را که در مجموعه « امواج هریوا » بخط رسمی دارد بدو بخش میتوان تقسیم کرد . غزلیات بسبک کلاسیک مانند : « طلارنگ » ۶
« گرم‌ها » ۷ « مشکن » ۸ « فتنه خواهد » ۹ « من و تو » ۱۰ « سود مهر » ۱۱
« حسن ناشناس » وغیره که از عشق کلی و احساسات عمومی با تعبیرات و
تشبیهات متداول سخن میگویند .
قسمت دیگر، اشعاری است که شاعر قلم را بدست دل خود داده و
میخواهد روی روی خواننده بایستد و با او گفتگو کند . « مرگ شمع » ۱۲ « قو » ۱۳
« پرستو » وغیره از اینگونه اشعار است .

بنازم بشمع شب افروز خود سوز ۱۴

که شب سوزد و صبح تابان بمیرد ۱۵

که تا شب نمیرد ۱۶ نمیرد فروغش

فرورزان بگرید ۱۷ فروزان بمیرد ۱۸

خودش سوزد و لیک روشن نماید ۱۹

ره شمع چشمان مهر آشنا را . (۱)

۰۰۰

یا

در این پهن گیتی جو قوى صفا دل

فربینده در بین مرغان نیابی

بشور و هیاهوی دربا نشیند

۱) « امواج هریوا » ۱۳۴۲ مایل هروی کابل صفحه ۱۵

که غوغای او را تو آسان نیابی
بود آیت صلح، سیمین پر او
بود رایت عشق تاج نکو یعنی.
ز تاریکی عرض صحرا گریزد همچو
فرشته است و باشد صفا بخش خو یعنی.

• • •

چو قوی سبل آشیان زی بگبتنی
نبینی تو رنج گران زیستن را.
نیابی بجز تاب عشق و صفائی
نبینی تو آسیب چون کهن را. (۱)
پرستو این پیک بهار الهم بخش بسیاری از نو پردازان معاصر
ایران و افغان شده است. هر شاعری با تصوری و آرزوئی این پرندۀ رماناتیک
را تو صیف میکند. مایل هروی نغمه "پرستو" را بیان تارهای شوق و شادی
مینوازد. بنظر او پرستو مرغ بهار و مزده رسان شادی و زندگی است.
پرستو جان، پرت چون زلف خوبیان،
خم اندر خم سیه اندو و پیچان.
عیزیز مرگان نو بهاری
که هر ساله کنی باد عزیزان.

پرستو جان تو شادی میکنی ساز ،

سرودت گرم خیز و شور پرداز .

تو باشی مظہر شادی و عشرت

پیام زندگی داری به برواز . (۱)

اما پرستو در آثار شاعران ایران پرنده ایست سوگوار که بهارش

بی گل و بیو بالش خونین است . پرستو خود پرنده کوچک نیست معنی بندگ

مجازی دیگری دارد . پرستو - آزادی است .

سیاوهش کسراشی در شعر " جلجه ای روی پنجه ای مرد " چنین

میگوید :

...

آمده ای تا در این سراچه ویران ،

لانه مهری بنا کنیم پرستو ؟

آمده ای تا در این گذر گه خاموش

شور و نشاطی بپا کنیم پرستو ؟

همم مکن سر زیال خسته بروان کش

تا شب چشم ترا نگاه کنم من .

و ز تپیش سینه تو جان پرستو

شعله برقن کرده شمع راه کنم من .

...

جلجه اک خفته بود خامش و زیبا
 شبتم خون در میان نازک پرها . (۱)
 و "سایه" در "بهار غم انگیز" اینظور میگوید :

...

پرستو آمد و از گل خبر نیست
 جوا گل با پرستو هم سفو نیست
 چه درد است این چه درد است این چه درد است
 که در گلزار ما این رخنه کرده است؟

...

مگر دارد بهار نورسیده
 دل و جانی جو ما در خون کشیده؟
 مگر گل نو عروس شوی مرده است
 که روی از سوگ و خم در پرده برده است.

...

بهارا دامن افشار کن ز گلبن
 مزار کشتگان را غرق گل کن .

(۲)

...

این سؤال پیش میابد که جوا شاعران همزمان و همزان که در

— — — — — (۱) سیاوش کسرائی "خون سیاوش" تهران ۱۳۴۱ صفحه ۶۰/۹۹

(۲) "زمین" مریم ایکاع "مرآت" ۱۹۵۹ صفحه ۱۴۱

چون تعداد افغانستان که ~~میتوانند~~ میتوانند صنایع فارس زاده
را کم لازم طرزداران سفر نمودند لازم بود اینم کم بر روی آثار ادیز
کشید کنند.

صنایع فارس زاده در دو محبویه اشعار "هدف" و "نینواز"
خود را گافندگی عربی معرفی میکنند که لازم طرف سنت با دنای کم میتوانند
دلار و لازم طرف ~~لار~~ لیور زندگی صادر ~~نمایند~~ ممکن است. این خصوصیت
هم در پیشی داشتند و از این دلار است.

"نینواز" یک منظمه سانشی مانتال است که مخصوصاً خواننده
را بالاداش کوچک ران و نوازنی میسازد. آنها حی پردازد نزدیم مروط لیام
زندگ ساده دی سروصدار دیگانی دکوتیان دیجوت نمایند. خوارزی
افلاطون که شاعر در منظمه بیو صد آنها حی پردازد نزدیم مروط لیام
نفع زندگ داشت که با اهل آرام و عارفانه بیان نمود.

بیا این نای کز پی گریزیم

کس بیان نای گه بانی ستزیم

اہ دریا که دست دنادست همراه

بان موج بر روی نیزیم را

اگر منظر سر لذای سعادت ~~که~~ زدن و جاند که زدن هم باشد طرزداران
کل است طور است که آن تأثیر را نمی نماید.

کشورهایی زندگی میکنند که از جهت سازمان اجتماعی شبیه بهم است یک موضوع
مثل پرستو را با دو طرز برخورد کاملاً مقتضاد بیان میکنند.

ممکن است پاسخ این باشد که سیاست کسرائی و "سایه" در دوره ای
این اشعار را گفتند که موج جنبش های آزادیخواهانه در میهن شان دائمی یکی
بلند تر از دیگری اوچ میگرفت و هدام یکی سخت تر از دیگری سوکوب میشد.
در حالیکه در وطن مایل هروی در آن دوره معین چنان شرایطی با آن اوچ و
نژولها نهضت های انقلابی به آن شدت وجود نداشته است.

بهتر حال با مطالعه دقیق اشعار و نظرات استیلک مایل هروی باید
اعتراف کرد که این شاعر آزاده ترقی خواه برای پیشرفت ادبیات کشور خود
صمیمانه کوشاست.

× ×

×

شاعر معاصر دیگر افغان که از یکسو با دنیای هنری کهن پیوند
دارد و از سوی دیگر شیفته زندگی نو و هنر نوین است - ضیاء قاری زاده
میباشد. آثار این سخنور در مجموعه های "هدف" ، "نی نواز" و "منتخب"
اشعار "گرد آمده است.

"نی نواز" منظومه مثنوی سانتیما نتالیست که انسان را بسوی
آرامش کوهساران و نوای نی شبانان دعوت میکند. موازین اخلاقی که شاعر به
توصیه آنها میپردازد نیز همه وایسته بیک طرز زندگی قوی وسطایی است با

کلماتی آرام و عارفانه هستی و قصی شاعر میخواهد حسن مبارزه جوئی را بیدار کند باز بیان او صوفیانه و قدری رخوت ناک است.

بیا ای نای کن پستی گریزیم

گهی با ناله گه با نی سقیزیم

بهر دریا که دست انداخت ما را

بسان موج بر رویش بخیزیم . (۱)

اما غالب اشعار «هدف» تمايل قاری زاده را به شهر نو نشان

میدهد . «ای دریا» قطعه لیریک تازه ایست از او .

آخر ای دریا

تو هم چون من دل دیوانه داری

موج در کف

شور بر سر

ناله مستانه داری

عمر بی پا گرنه ای

هر دم چوا پا در گریزی

ذوق هستی گرنه ای

آخر چوا سامان نداری

آخر ای دریا

کجا جویم سواغ منزلت را

در چه پیدائی نهانی

در چه سرحد خانه داری

تا کجا خواهی رمیدن

تا بکی خواهی تپیدن

گه بساز شمع سوزی

گه پسر پروانه داری

(۱) . . .

اگر ضیاء قاری زاده فقط بگفتن قصایدی نظیر « خواب واژون » :

ای روزها، ای هفته ها، ای ماه ها، ای سالها

محمل کشان عمر من ای رنجبر حمالها (۲)

که یک سلسله مسائل اجتماعی و از آنجله مسئله صلح و جنگ را نادرست حل

میکند و از حیث فرم نیز کهنه است، اکتفا میکرد، نامش جزو نوپردازان

افغان بنت نمیشد، اما او سواینده قطعات تازه و پوشوری مانند « کبوتر سپید »

است و اساساً شاعری است ستایشگر زیبائی و امید.

شفقی بال و پر کبوترگان،

همچو سیمین سفینه اخترگان

زود آئید.

بر سر باهمها فرود آئید.

۱) اشعار نو صفحه ۸۰/۸۶

۲) « هدف » ضیاء قاری زاده صفحه ۲۹

آخرین زنگ شب نواخته شد ،

بر خیزید .

از گویبان شب در آویزید .

همه یکباره بال بگشاید .

بر لب بام من فرو آئید .

آهسته ۶

پا گذارید نفر و شایسته

همچو خیل مسافران امید . (۱)

این شعر مانند « کبوتران امین » اور ملک الشعرا بهار از جهت

فرم و مضمون تازه و توفیق آمیز است .

× ×

×

در بین نوپردازان افغان باستی از هم قلم و هم مسلک مبارز

بارق شفیعی از شاعر باستعداد لا یق سلیمانی نام برده شود . این هنرمند

جوان که سوابا شور و آتش است آثار خود را در روزنامه « پیم » و سایر

مطبوعات افغانستان انتشار میدهد و جای بسی تاشف است که این آثار فعلا

خارج از دست رهن ماست .

شاعر نوپرداز دیگر افغان عبدالحق آرین بعد است که مجموعه های

اشعارش « نهال » در ۱۳۴۳ در کابل بچاپ رسیده است . دو شعر اول این

مجموعه که بنام خدا و مدح پیغمبر است بشكل مثنوی معمول و با همان تعبیرات
و عبارات مذهبی متدال قديم ميباشد .

ای ملکی شیوه قدسی صفات

باعث ایجاد همه کائنات

ای گهر لجه بحر ازل

تازه بهار چمن لم بزلم (۱)

اما محتويات دیگر مجموعه که دارای مضمونهای اجتماعی یا

موضوعهای عاشقانه و لیریک است از وزنهای عروض آزاد و تصویرهای تازه

بر خودار است .

گفتیم که شاعران نوپرداز ايران و افغانستان پرستو، کبوتر و

قو را بجای ببل و قمری و هد هد شاعران کلاسیك در آشیانه شعر فارسی نهاده

اند و آرين پور هم شعری زیبا در باره « قو » دارد .

بگاه غروب

ز تاب شفق

برنگ گل سرخ رنگین شده

سرا پرده برگ آبگیز

هوا خوشگوار و زمین دلگشا

کف باد صورتگر و موج آب

چو سر لوحه سیم صورت پذیر

در آن گلز میس

به آن تازگی

در آغوش تالاب خاموش و نرم

دو تا قوچ زیبا شده جایگیر

من و آرزو

ببال خیال

پریدیم از آن سوی ابرها

فوا اوچ آن برگه بی نظر

که افتاد مهر

بکام غروب

دو تا قوچ زیبا و آن آبگیر

به ژرفای تاریک شب شد اسیر

سؤال دیگری پیش میاید که جوا آرین پو دو شعر مذهبی اول

کتاب خود را هم بشکل شعرنوونوشت و جوا حتی در کلمات و تعبیراتی که برای

اینگونه اشعار تا کنون بکار می رفته، کوچکترین تنوعی بوجود نیاورد؟

پاسخ روشن است، برای اینکه مضمون نوی درکار نبود و اساسا در هیان هزاران

قطعه شعری که تا کنون در ایران و افغانستان به شیوه شعر نو نوشته شده

برای نمونه یکی هم دارای موضوع مذهبی و مدح حکمرانی نیست و بنا بر این
میتوان گفت که شعر نو در هر دو کشور از واستگی هزار ساله ادبیات به دین
و دربار بکلی آزاد شده است.

× ×

×

شعر نو انعکاس هنری انقلابی‌های آزادی‌بخش و استقلال جویانه و
جنبیت‌های ترقی خواهانه مردم ایران و افغانستان در عصر حاضر است،
صدای اعتراض و سرود عصیان است علیه کلیه مظاہر عقب ماندگی مادی و معنوی
اجتماعی این دو کشور نمودار آرمانها و اندیشه‌های نوین است برای ساختن
زندگی آزاد نو.

شعر نو از حیث فرم تجدید نظر و تحولی است که در علم الشعر
فارسی صورت گرفته و آنرا بسوی تکامل پیش برد است.

شعر نو از فولکولر و افسانه‌ها و اساطیر ملی از لفظ
گفتگوی مردم و از کلمات و ترکیبات لغوی فواموش شده یا تازه ساز حد اکثر
استفاده را میکند.

شعر نو عنوان جریان ادبی یک دوره معین تاریخی است و پس از
آنکه پیروزمندانه مرحله تکامل را طی کرد این عنوان باز جای خود را به
کلمه مطلق "شعر" خواهد سپرد.